

"DARIPADA Abu Hurairah Radiallahuanhu, sabda Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam : Maka ziarahilah perkuburan kerana perbuatan demikian akan mengingatkan kamu kepada kematian".
(Riwayat Al-Imam Muslim).

WAKTU SEMBAHYANG IMSAK 4.45 | SUBUH 4.55 | SYURUK 6.13 | DUHA 6.35 | ZUHUR 12.19 | ASAR 3.20 | MAGHRIB 6.23 | ISYAK 7.32

Daerah Belait ditambah 3 minit
Daerah Tutong ditambah 1 minit

TAHUN 71 BILANGAN 108 | 9 SEPTEMBER 2026 / 1448 ربيع الأول 27 | JABATAN PENERANGAN | EDISI RABU / PERCUMA

PELANTIKAN PEGAWAI KANAN KERAJAAN

BANDAR SERI BEGAWAN, Selasa, 8 September. - Pada menjunjung titah perintah Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam, adalah dengan ini dimaklumkan bahawa Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam telah mengurniakan titah perkenan bagi pelantikan beberapa orang pegawai kanan seperti berikut :

Timbalan Pemerintah Angkatan Bersenjata Diraja Brunei (ABDB), Brigedier Jeneral (U) Dato Seri Pahlawan Mohammad Sharif bin Dato Paduka Haji Ibrahim untuk dinaikkan pangkat dan dilantik menjadi Setiausaha Tetap (Dasar dan Pentadbiran) di Kementerian Pertahanan; Timbalan Setiausaha Tetap di Kementerian Pertahanan, Dayang Poh Kui Choon untuk dinaikkan pangkat dan dilantik menjadi Setiausaha Tetap (Kewangan dan Pembangunan) di Kementerian Pertahanan; Ketua Unit Inspektorat ABDB, Kepten Haji Norbahrin bin Haji Muamad, Tentera Laut Diraja Brunei untuk dinaikkan pangkat dan dilantik

menjadi Timbalan Setiausaha Tetap (Dasar dan Pentadbiran) di Kementerian Pertahanan; dan Pemangku Pengarah Pembangunan dan Perkhidmatan Kerja, Jabatanarah Pembangunan dan Perkhidmatan Kerja di Kementerian Pertahanan, Sr. Dayang Hajah Wan Farhani binti Haji Suhaili untuk dinaikkan pangkat dan dilantik menjadi Timbalan Setiausaha Tetap (Kewangan dan Pembangunan) di Kementerian Pertahanan. Tarikh kenaikan pangkat dan pelantikan pegawai-pegawai kanan tersebut berkuat kuasa mulai hari Rabu, 27 Rabiulawal 1448 bersamaan 9 September 2026.

JPM anjur Majlis Ceramah Khas sempena Maulidur Rasul

Oleh : Pg. Vivy Malessa Pg. Ibrahim
Foto : Mohammad Hatral Hazmi
Awang Abdul Hamid

BANDAR SERI BEGAWAN, Isnin, 7 September. - Bagi menyemarakkan lagi Sambutan Maulidur Rasul pada tahun ini, Jabatan Perdana Menteri (JPM) dan jabatan-jabatan di bawahnya mengadakan Majlis Ceramah Khas Maulidur Rasul, bertempat di Dewan Bankuet, Bangunan JPM, hari ini.

Hadir selaku tetamu khas bersama ialah Menteri Penyelaras bagi Keselamatan Negara, Menteri di JPM dan Menteri Pertahanan II, Yang Berhormat Pehin Datu Lailaraja Mejar Jeneral (B) Dato Paduka Seri Awang Haji Halbi bin Haji Mohd. Yusoff; Menteri di JPM (Urustadbir Perkhidmatan Awam), Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Nazmi bin Haji Mohamad; dan Menteri di JPM (Tenaga, Huluan dan Hiliran), Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Mohamad Azmi bin Haji Mohd. Hanifah.

>> Muka 3

UBD rasmikan Makmal Keselamatan Siber, Forensik Digital

Oleh : Pg. Siti Redzaimi
Pg. Haji Ahmad

BANDAR SERI BEGAWAN, Selasa, 8 September. - Universiti Brunei Darussalam (UBD) hari ini secara rasmi membuka Makmal Keselamatan Siber dan Forensik Digital UBD, hasil sokongan Cyber Security Brunei (CSB) dan Information Technology Protective Security Services Sdn. Bhd. (ITPSS), sekali gus menandakan satu pencapaian penting dalam memperkukuh keupayaan universiti berkenaan dalam bidang pendidikan, penyelidikan dan latihan amali keselamatan siber.

Majlis pembukaan dirasmikan oleh tetamu kehormat, Setiausaha Tetap di Jabatan Perdana Menteri, Dato Paduka Awang Haji Mohd Zalani bin Haji Ismail.

>> Muka 4



YANG Berhormat Menteri Penyelaras bagi Keselamatan Negara, Menteri di Jabatan Perdana Menteri (JPM) dan Menteri Pertahanan II, Yang Berhormat Menteri di JPM (Urustadbir Perkhidmatan Awam) dan Yang Berhormat Menteri di JPM (Tenaga, Huluan dan Hiliran) ketika hadir pada Majlis Ceramah Khas Maulidur Rasul.

Syukuri, hayati perjuangan Rasulullah

Oleh : Pg. Syi'aruddin Pg. Daudin

BERAKAS, Selasa, 8 September. - Kepentingan mensyukuri nikmat menjadi sebahagian daripada umat Nabi Muhammad Sallallahu Alaihi Wasallam.

Umat Islam hendaklah sentiasa bersyukur atas nikmat menjadi umat Nabi Muhammad Sallallahu Alaihi Wasallam, yang telah berjuang dengan penuh pengorbanan dalam menyebarkan dan mempertahankan agama Allah Subhanahu Wata'ala.

Perkara tersebut dijelaskan oleh Pegawai Ugama, Pusat Da'wah Islamiah, Kementerian Hal Ehwal Ugama, Awang Haji 'Abdul Mu'iz bin Haji Amat semasa menyampaikan Ceramah Khasnya pada Majlis Sambutan Maulud Nabi Muhammad Sallallahu Alaihi Wasallam bagi Kementerian Pengangkutan dan Infokomunikasi (MTIC) serta jabatan-jabatan, autoriti dan pihak berkuasa di bawahnya bagi Tahun 1448

Hijrah / 2026 Masihi, bertempat di Dewan Amar Pahlawan, Bangunan MTIC, di sini.

Awang Haji 'Abdul Mu'iz dalam ceramahnya yang bertajuk 'Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam Suluh Akidah' berkenaan turut menyentuh mengenai cara Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam mendidik dan membentuk generasi para sahabat yang teguh iman dan akhlakinya sehingga mampu meneruskan misi dakwah ke seluruh pelosok dunia.

Dalam hubungan ini, jelasnya lagi, umat Islam bertanggungjawab untuk menghargai, mensyukuri dan menghayati perjuangan Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam dengan mengamalkan ajaran Baginda serta meneruskan usaha dakwah dalam kehidupan seharian mengikut kapasiti masing-masing.

>> Muka 4



Berita Utama



MESYUARAT bincang persiapan pengurusan haji 2027

Muka 3



PENCAPAIAN membaca di NBD meningkat ketara

Muka 6



AMALKAN langkah pencegahan ketika cuaca panas kering

Muka 11



PELAJARI Al-Quran melalui teknologi

Muka 20

Melahirkan jururawat berkualiti demi kesihatan, kesejahteraan negara

Bismillahir Rahmanir Rahim.
Alhamdulillah Rabbil 'Alameen,
Wasaalatu Wassalaamu 'Ala Asyrafil
Ambiaie Walmursaleen,
Saidina Muhammadin Wa'alaa Aalihiee
Wasahbihee Ajama'een.
Assalamualaikum Warahmatullahi
Wabarakatuh, Salam Sejahtera dan
Selamat Pagi.

A adalah satu penghormatan dan keistimewaan yang besar bagi saya untuk menyertai awda hari ini semasa kita merayakan Majlis Konvokesyen Pertama Kolej Sains Kesihatan JPMC (JCHS), satu peristiwa bersejarah bukan sahaja untuk kolej ini tetapi juga untuk pendidikan kejururawatan di Negara Brunei Darussalam (NBD).

Kepada graduan sulung kami, tahniah saya ucapkan. Pencapaian awda mencerminkan dedikasi, ketabahan dan komitmen awda terhadap salah satu profesion yang paling mulia dalam masyarakat. Sebagai kelas tamat pengajian pertama JCHS, awda menjadi perintis, yang pencapaiannya akan selama-lamanya menjadi sebahagian daripada sejarah institusi ini.

Penubuhan JCHS didorong oleh tujuan negara yang jelas. Ia diasaskan untuk mengukuhkan tenaga kerja penjagaan kesihatan di NBD dengan membangunkan jururawat yang cekap, penuh belas kasihan dan bersedia masa depan yang dilengkapi untuk memenuhi keperluan penjagaan kesihatan negara kita yang semakin berkembang.

Semasa Kementerian Kesihatan terus

mengubah sistem penjagaan kesihatan kami, salah satu keutamaan tertinggi kami ialah pembangunan tenaga kerja penjagaan kesihatan yang mahir, berdaya tahan dan bersedia untuk masa hadapan. Hospital, perkhidmatan kesihatan komuniti dan penjagaan khusus hanya boleh mencapai kecemerlangan apabila disokong oleh profesional penjagaan kesihatan yang menggabungkan kecekapan klinikal dengan integriti, belas kasihan dan profesionalisme. JCHS mewakili pelaburan penting ke arah mencapai objektif tersebut.

Penjagaan kesihatan berkembang pesat melalui kemajuan dalam sains perubatan, teknologi digital dan keperluan penjagaan kesihatan yang semakin kompleks. Sebagai tindak balas, JCHS mendapat keistimewaan untuk bekerjasama dengan Far Eastern University (FEU), salah satu institusi terkemuka Filipina dalam pendidikan kejururawatan dan penjagaan kesihatan. Perkongsian yang tidak ternilai ini membolehkan JCHS menyampaikan program penanda aras antarabangsa, mengukuhkan kualiti akademik dan menyediakan graduan yang dilengkapi untuk memenuhi piawaian penjagaan kesihatan di peringkat kebangsaan dan antarabangsa. Ia adalah perkongsian yang diasaskan atas komitmen bersama terhadap kecemerlangan dan kemajuan pendidikan penjagaan kesihatan.

Misi ini secara langsung menyokong aspirasi Wawasan Brunei 2035, yang membayangkan rakyat yang berpendidikan tinggi dan berkemahiran tinggi, kualiti hidup yang cemerlang, dan ekonomi yang dinamik dan mampan. Sistem penjagaan kesihatan

yang kukuh adalah asas untuk mencapai aspirasi ini dan setiap pelaburan dalam pendidikan kejururawatan adalah pelaburan untuk masa depan NBD.

Memandangkan NBD terus memperkukuh sektor pendidikan tingginya, institusi seperti JCHS juga memainkan peranan penting dalam menyokong aspirasi negara untuk menjadi hab pendidikan serantau yang diiktiraf. Melalui perkongsian antarabangsa, standard akademik yang tinggi dan kelayakan yang diiktiraf di peringkat global, kami mengukuhkan kedudukan NBD sebagai destinasi pendidikan berkualiti sambil membangunkan profesional penjagaan kesihatan yang boleh menyumbang dengan yakin di peringkat serantau dan global.

Hala tuju kita adalah sama sejajar dengan keutamaan Pertubuhan Kesihatan Sedunia, yang terus menekankan pengukuhan tenaga kerja kesihatan, meningkatkan akses kepada penjagaan kesihatan yang berkualiti, meningkatkan keselamatan pesakit, memajukan ekuiti kesihatan dan menyediakan negara untuk cabaran kesihatan awam masa hadapan. Melalui pendidikan profesional penjagaan kesihatan yang sangat cekap, JCHS menyumbang bukan sahaja kepada keutamaan NBD tetapi juga kepada komitmen global untuk mencapai kesihatan yang lebih baik untuk semua.

Sebelum saya membuat kesimpulan, saya ingin merakamkan penghargaan ikhlas saya kepada rakan kongsi kami yang dihargai, Far Eastern University, yang sokongan, kepakaran dan komitmen yang tidak berbelah bahagi memainkan peranan



MENTERI Kesihatan, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohammad Isham bin Haji Jaafar berucap pada Majlis Konvokesyen Pertama Kolej Sains Kesihatan JPMC pada Rabu, 8 Julai 2026 yang berlangsung di Pusat Persidangan Antarabangsa, Berakas.

Terjemahan daripada teks asal dalam bahasa Inggeris oleh :
Hajah Apsah Haji Shadan / Shadan

penting dalam kejayaan penubuhan dan pertumbuhan JCHS. Kerjasama yang berkekalan ini menunjukkan apa yang boleh dicapai apabila institusi bersatu di sebalik visi bersama tentang kecemerlangan pendidikan dan penjagaan kesihatan yang lebih baik untuk komuniti kita.

>> Muka 3

WAKTU SEMBAHYANG											
SEPTEMBER	HARI	RABIULAWAL	IMSAK	SUBUH	SYURUK	DUHA	ZUHUR	ASAR	MAGHRIB	ISYAK	
MASIHI		HIJRAH									
9	RABU	27	4.45	4.55	6.13	6.35	12.19	3.20	6.23	7.32	
10	KHAMIS	28	4.45	4.55	6.12	6.35	12.18	3.18	6.22	7.32	
11	JUMAAT	29	4.45	4.55	6.12	6.34	12.18	3.18	6.22	7.31	
12	SABTU	30	4.45	4.55	6.12	6.34	12.18	3.19	6.22	7.31	
13	AHAD	1	4.44	4.54	6.12	6.34	12.17	3.19	6.21	7.30	
		RABIULAKHIR									
14	ISNIN	2	4.44	4.54	6.11	6.34	12.17	3.19	6.21	7.30	
15	SELASA	3	4.44	4.54	6.11	6.33	12.17	3.20	6.20	7.29	
Waktu-waktu sembahyang bagi Daerah Tutong ditambah 1 minit dan Daerah Belait ditambah 3 minit											

Waktu-waktu sembahyang bagi Daerah Tutong ditambah 1 minit dan Daerah Belait ditambah 3 minit

RAMALAN CUACA 3 HARI			
RABU			
Bandar Seri Begawan	KHAMIS	JUMAAT	
32 25 °C	33 25 °C	31 25 °C	
HAZE	HAZE		
Pekan Bangar			
32 25 °C	33 25 °C	31 25 °C	
Pekan Tutong			
32 25 °C	33 25 °C	31 25 °C	
Kuala Belait			
32 25 °C	33 25 °C	31 25 °C	

Wallahualam Bissawab

Sumber : Perkhidmatan Kaji cuaca Brunei Darussalam, Kementerian Pengangkutan dan Infokomunikasi

www.mef.gov.bn

SIDANG PENGARANG 9 SEPTEMBER 2026

Jaga kesihatan dalam keadaan cuaca tidak menentu

NEGARA Brunei Darussalam pada ketika ini dilanda cuaca tidak menentu seperti cuaca kering dan panas. Juga negara dilanda jerebu disebabkan cuaca kering dan juga pembakaran yang tidak terkawal dari kepulauan negara-negara sekitar. Baru-baru ini, para pelajar dari sekolah-sekolah kerajaan dan swasta ditutup disebabkan kadar udara pada tahap tidak sihat.

Pengajaran yang dapat diambil daripada kejadian ini, adalah untuk kita sama-sama meningkatkan penjagaan kesihatan. Orang ramai yang mengalami sebarang kesihatan adalah dinasihatkan untuk memantau tahap kesihatan. Jika mengalami sebarang tanda-tanda adalah dinasihatkan untuk mendapatkan rawatan di hospital.

Pemakaian pelitup muka bagi menghidu asap, meminum air secukupnya bagi mengelakkan dehidrasi akibat perubahan suhu yang drastik. Cuaca tidak menentu ini boleh memberi risiko pada suhu badan selain mengundang penyakit lazim seperti demam, selesema, batuk dan strok haba.

Individu yang mempunyai sejarah penyakit lelah atau asma, perlu lebih berhati-hati memandangkan serangan boleh berlaku, terutama pada petang atau malam ketika suhu lebih rendah.

Kurangkan aktiviti luar rumah terutama ketika hujan dan suhu yang sejuk, selain memakai pakaian bersesuaian. Memang agak sukar untuk memilih pakaian kerana ketika pagi cuaca kebiasaannya panas dan berubah pada sebelah petang.

Ini juga peluang untuk membanyakkan aktiviti di rumah seperti membersihkan rumah bersama keluarga, memperbanyakkan berehat juga memudahkan untuk kita menjalankan ibadah bersama keluarga.

Bagi para pelajar mulai 8 September 2026, mula kembali ke sekolah seperti biasa dengan pematuan beberapa SOP. Pihak sekolah juga dalam memastikan keselamatan, kesihatan dan kesejahteraan para pelajar dengan menempatkan para pelajar di bilik-bilik yang mempunyai penyaman udara seperti makmal sains, perpustakaan dan bilik-bilik khas.

Marilah kita sama-sama berdoa, supaya Negara Brunei Darussalam dikurniakan hujan rahmat dan udara negara sentiasa bersih daripada sebarang kemudaratan. Dan juga memperbanyakkan berdoa semoga Negara Brunei Darussalam sentiasa dikurniakan keberkatan, kerahmatan daripada Allah jua dan dijauhkan daripada segala macam keburukan dan bencana.

Sidang Pengarang buat keluaran kali ini, membawa para pembaca untuk sama-sama menjaga kesihatan kerana keadaan cuaca tidak menentu ini boleh mendatangkan kesan sampingan. - **Ketua Penyuntingan (Fa)**

Nota : Akhbar Pelita Brunei mengandungi ayat-ayat Al-Quran dan doa-doa. Sila letak akhbar ini di tempat yang sempurna dan terjaga

✉ pelita.brunei@information.gov.bn | ☎ 2382891 / 2383400 Smb. : 217 | 📠 2381004 | 🌐 www.pelitabrunei.gov.bn

دريتكن اوله جابتن قراغن، جابتن قردان منتري دان دجيتق اوله قرين ت قلس سنديرين برحد، نكارابروني دارالسلام

Diterbitkan oleh Jabatan Penerangan, Jabatan Perdana Menteri dan dicetak oleh Print Plus Sdn. Bhd., Negara Brunei Darussalam

Oleh : Pg. Vivy Malessa Pg. Ibrahim
Foto : Mohammad Hatral Hazmi Awang Abdul Hamid

JPM ANJUR MAJLIS CERAMAH KHAS SEMPENA MAULIDUR RASUL



YANG Berhormat Menteri Penyelaras bagi Keselamatan Negara, Menteri di Jabatan Perdana Menteri (JPM) dan Menteri Pertahanan II; Yang Berhormat Menteri di JPM (Urustadhir Perkhidmatan Awam) dan Yang Berhormat Menteri di JPM (Tenaga, Huluan dan Hiliran) hadir selaku tetamu khas bersama pada majlis berkenaan.

>> Muka 1

Majlis dimulakan dengan bacaan Surah Al-Fatihah yang dipimpin oleh Pegawai Hal Ehwal Masjid Raja Isteri Pengiran Anak Hajah Saleha Kampung Rimba, Awang Mohamad Adham bin Hashim, diikuti bacaan ayat-ayat suci Al-Quran oleh Awang

Mohammad Ekram 'Afif bin Awang Haji Mohd. Hanafi, Alumni Institut Tahfiz Al-Quran Sultan Haji Hassanal Bolkiah (ITQSHHB) dan diteruskan dengan penyampaian inti sari daripada Surah Al-Ahzab, ayat 40-48 oleh Awang Ahmad Syaheed bin Haji Amynoor, siswa ITQSHHB.

Ceramah Khas bertajuk 'Rasulullah



Sallallahu Alaihi Wasallam Cahaya yang Sentiasa Menyinari Ummah' disampaikan oleh penceramah undangan Penolong Pegawai Perkembangan Ugama Pusat Da'wah Islamiah, Kementerian Hal Ehwal Ugama, Awang Muhammad Safwan bin Mohd. Suffian.

Antara inti pati yang disampaikan ialah peranan Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam sebagai pembawa cahaya hidayah, serta pentingnya

meneladani sifat Baginda dalam berdakwah dengan penuh kesabaran, rahmah dan kebijaksanaan.

Umat Islam turut diseru agar menjadikan ajaran dan sunnah Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam sebagai panduan dalam kehidupan bagi mencapai kebahagiaan di dunia dan akhirat.

Majlis diakhiri dengan persembahan Dikir Syarifil Anam



CERAMAH Khas disampaikan oleh Penolong Pegawai Perkembangan Ugama Pusat Da'wah Islamiah, Kementerian Hal Ehwal Ugama, Awang Muhammad Safwan bin Mohd. Suffian (atas). Manakala gambar kiri, antara yang hadir pada majlis tersebut.

yang dibawakan oleh Pasukan Polis Diraja Brunei. Majlis pada tahun ini dianjurkan bersama oleh Pejabat Wawasan Brunei, JPM selaku Pengerusi Majlis dengan dikendalikan bersama oleh Biro Mencegah Rasuah dan Jabatan Kehakiman Negara.

Mesyuarat bincang persiapan pengurusan haji 2027

Oleh : Nooratini Haji Abas
Foto : Muhammad Asri Awang Haji Abas



SETIAUSAHA Tetap Kementerian Hal Ehwal Ugama (KHEU) semasa mempengerusikan mesyuarat berkenaan.

BANDAR SERI BEGAWAN, Selasa, 8 September. - Dalam memastikan persiapan dan pengurusan jemaah haji Negara Brunei Darussalam bagi Musim Haji Tahun 1448 Hijrah / 2027 Masihi dapat dilaksanakan dengan lebih teratur, lancar dan berkesan, Kementerian Hal Ehwal Ugama, (KHEU) bersama-sama Kementerian Haji dan Umrah, Kerajaan Arab Saudi mengadakan Mesyuarat Persiapan Pengurusan

Haji bagi Musim Haji Tahun 1448 Hijrah / 2027 Masihi secara dalam talian.

Bagi pihak KHEU, mesyuarat tersebut diadakan di Bilik Musyawarah, Tingkat 4, Bangunan Darul Itqan, KHEU, Jalan Dewan Majlis, Berakas.

Mewakili KHEU pada mesyuarat tersebut ialah Setiausaha Tetap KHEU, Dr. Awang Haji Mohammed Hussain bin Pehin Penyurat Awang Haji Ahmad, selaku

Pengerusi; Setiausaha Tetap (Urustadhir Perkhidmatan Awam), Jabatan Perdana Menteri (JPM), Awang Ajman bin Haji Meludin; Timbalan Setiausaha Tetap (Pengangkutan), Kementerian Pengangkutan dan Infokomunikasi (MTIC), Awang Suhara Fadzali bin Haji Yusop, selaku wakil Setiausaha Tetap MTIC; Timbalan Setiausaha Tetap (Profesional), Kementerian Kesihatan, Dr. Hajah Rafidah binti Haji Gharif, selaku wakil Setiausaha Tetap Kementerian Kesihatan; Duta Besar Istimewa dan Mutlak Negara Brunei Darussalam (NBD) ke Riyadh, Arab Saudi, Tuan Yang Terutama Haji Harun bin Haji Junid; Timbalan Setiausaha Tetap (Dasar dan Keugamaan) KHEU, Awang Haji Shamshol bin Haji Omar; Pemangku Konsul Agung NBD di Jeddah, Dayang Nur Farahanah binti Haji Sarbini; Ketua Pengarah Perkhidmatan Perubatan dan Kesihatan, Kementerian Kesihatan, Pengiran Dr. Haji Md Khalifah bin Pengiran Haji Ismail; Pengarah Urusan Haji, KHEU, Awang Haji Abdullah bin Haji Mohamad; Pemangku Timbalan Pengarah (Kemajuan) Radio Televisyen Brunei (RTB), Awang Muhammad Zulkarnain bin Haji Ibrahim Ahmad, selaku wakil Pemangku Pengarah RTB; Ketua Pegawai Komersial, Syarikat Penerbangan

Diraja Brunei (RB), Joshua Kok Hwa Law; dan Pemangku Penolong Pengarah Urusan Haji, KHEU, Pengiran Haji Haslin bin Pengiran Haji Ali.

Mesyuarat berkenaan antara lain membincangkan perkara-perkara berkaitan kuota jemaah haji dan Pegawai Pejabat Urusan Jemaah Haji (PUJH) NBD, syarat-syarat dan keperluan haji, penerbangan haji, perkhidmatan perubatan dan kesihatan serta Media Pelapor Haji bagi Musim Haji 1448 Hijrah/2027 Masihi.

Mesyuarat turut membincangkan

isu-isu yang berbangkit daripada pengurusan Musim Haji 1447 Hijrah / 2026 Masihi serta cadangan-cadangan penambahbaikan bagi meningkatkan lagi pengurusan jemaah haji pada musim akan datang.

Hasil perbincangan mesyuarat tersebut akan dibawa ke peringkat menteri untuk perbincangan lanjut semasa Persidangan dan Pameran Haji Edisi Ke-6 (6th Edition of Hajj Conference and Exhibition) yang dijadualkan berlangsung di Arab Saudi pada bulan November 2026.

HALUAN

>> Muka 2

Kepada graduan kami, hari ini, awda menerima lebih daripada kelayakan - awda menerima tanggungjawab. Setiap pesakit yang awda jaga, setiap keluarga yang awda tenangkan dan setiap kehidupan yang awda sentuh akan mencerminkan nilai profesion awda, institusi ini dan negara kita. Sebagai kelas tamat pengajian sulung JCHS, awda kini menjadi duta kolej ini dan profesion penjagaan kesihatan NBD. Profesionalisme, kecekapan dan belas kasihan awda akan membentuk reputasi institusi ini untuk generasi akan datang.

Ke mana sahaja karier awda membawa awda, semoga awda membawa bersama nilai-nilai integriti, belas kasihan dan kecemerlangan. Sampaikan dengan yakin. Pimpin dengan berani. Dan jangan sekali-kali melupakan perbezaan sangat besar yang boleh dilakukan oleh jururawat yang prihatin dalam kehidupan orang lain.

Memandangkan penjagaan kesihatan terus berkembang, saya menggalakkan awda masing-masing untuk menerima pembelajaran sepanjang hayat, menegakkan standard profesionalisme dan integriti tertinggi dan terus berkhidmat dengan penuh belas kasihan. Teknologi akan terus mengubah penjagaan kesihatan, tetapi belas kasihan, empati dan rasa hormat terhadap maruah manusia akan sentiasa kekal sebagai asas kejururawatan.

Graduan, kisah JCHS bermula dengan visi : visi untuk mengukuhkan tenaga kerja penjagaan kesihatan kita, meningkatkan pendidikan kejururawatan dan menyediakan generasi akan datang untuk berkhidmat kepada negara kita dengan cemerlang. Hari ini, visi itu hidup dalam diri awda masing-masing! Maju dengan yakin dan menyumbang kepada NBD yang lebih sihat dan dunia yang lebih baik.

Tahniah sekali lagi kepada kelas yang berjaya menamatkan pengajian sulung JCHS! Semoga Allah Subhanahu Wata'ala memberkati perjalanan awda, memberikan awda kebijaksanaan dalam perkhidmatan awda dan membimbing awda dalam membuat perubahan yang berkekalan kepada manusia.

Sekian, *Wabillahit Taufik Walhidayah, Wassalamualaikum Warahmatullahi Wabarakatuh.*



MESYUARAT Persiapan Pengurusan Haji bagi Musim Haji Tahun 1448 Hijrah / 2027 Masihi di Bilik Musyawarah, Tingkat 4, Bangunan Darul Itqan, KHEU, Jalan Dewan Majlis, Berakas.

SYUKURI, HAYATI PERJUANGAN RASULULLAH



YANG Berhormat Menteri Pengangkutan dan Infokomunikasi ketika hadir pada Majlis Sambutan Maulud Nabi Muhammad Sallallahu Alaihi Wasallam (atas), manakala gambar kanan dan bawah kiri, sebahagian yang hadir pada majlis tersebut. Sementara gambar bawah kanan, Pegawai Ugama, Pusat Da'wah Islamiah, Kementerian Hal Ehwal Ugama, Awang Haji 'Abdul Mu'iz bin Haji Amat menyampaikan Ceramah Khas.



>> Muka 1

Hadir ialah Menteri Pengangkutan dan Infokomunikasi, Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Mohammed Riza bin Dato Paduka Haji Mohammed Yunos, selaku tetamu kehormat majlis.

Juga hadir, Setiausaha Tetap, Timbalan-timbalan Setiausaha Tetap, ketua-ketua eksekutif, ketua-ketua jabatan, ketua-ketua bahagian, pegawai-pegawai kanan serta pegawai dan kakitangan MTIC berserta jabatan-jabatan, autoriti dan pihak berkuasa di bawahnya.

Oleh : Pg. Syi'aruddin Pg. Dauddin
Foto : Mohd. Zul-Izzi Haji Duraman



Majlis juga diserikan Persembahan Dikir Asyraqal oleh gabungan pendikir MTIC.

Majlis tahun ini dikelolakan oleh MTIC dan merupakan aktiviti tahunan MTIC dalam menyemarakkan hari kelahiran Junjungan Besar kita Nabi Muhammad Sallallahu Alaihi Wasallam, di samping memperkukuh penghayatan terhadap sirah dan akhlak Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam serta mengeratkan hubungan silaturahim dalam kalangan warga kementerian serta jabatan-jabatan, autoriti dan pihak berkuasa di bawahnya.



UBD rasmikan Makmal Keselamatan Siber, Forensik Digital

Oleh : Pg. Siti Redzaimi Pg. Haji Ahmad
Foto : Mohd. Sahrizal Haji Said

>> Muka 1

Turut hadir ialah Naib Canselor UBD, Dr. Hazri bin Haji Kifle; Pemangku Pesuruhjaya CSB, Awang

Shamsul Bahri bin Haji Kamis; Ketua Pegawai Eksekutif ITPSS Sdn. Bhd., Awang Azman Iskandar bin Ariffin serta wakil-wakil daripada CSB,

ITPSS dan pengurusan kanan, pegawai, kakitangan serta mahasiswa UBD.

Makmal tersebut ditubuhkan melalui kerjasama antara UBD, CSB dan ITPSS dengan menggabungkan kekuatan akademik serta kepakaran

profesional bagi melahirkan tenaga tempatan berkemahiran dan menyokong masa depan digital Negara Brunei Darussalam (NBD) yang selamat dan berdaya tahan.

Menurut Pemangku Pesuruhjaya CSB, penubuhan makmal berkenaan merupakan antara pelaksanaan praktikal Perkongsian Awam-Swasta (Public-Private Partnership-PPP) dalam mendukung Akta Keselamatan Siber Negara Brunei Darussalam, khususnya dalam mempromosikan dan membangunkan kompetensi serta standard profesional bakal tenaga profesional keselamatan siber di negara ini.

Beliau turut menjelaskan bahawa inisiatif berkenaan juga akan menyokong kemajuan teknologi serta penyelidikan dan pembangunan dalam bidang keselamatan siber.

CSB dan ITPSS menyokong penubuhan makmal tersebut dengan menyediakan perkhidmatan dan perisian yang diperlukan, di samping berkongsi kepakaran praktikal serta pengalaman profesional melalui bengkel yang diadakan.

Sumbangan tersebut diharap dapat membantu para mahasiswa dan penyelidik menghubungkan pengetahuan teori dengan aplikasi praktikal, membangunkan kemahiran

yang relevan dengan keperluan industri serta menangani cabaran keselamatan siber dunia sebenar.

Dalam ucapan alu-aluan, Dekan Sekolah Sains Digital UBD, Profesor Dr. Liyanage Chandratilak De Silva menekankan kepentingan kerjasama tersebut dalam mempersiapkan mahasiswa untuk memasuki alam profesional.

Menurutnya, dengan menggabungkan kekuatan UBD dalam bidang pendidikan dan penyelidikan bersama sumber teknikal, kepakaran praktikal dan pengalaman industri CSB serta ITPSS, kerjasama tersebut dapat merapatkan jurang antara pembelajaran akademik dengan amalan profesional.

Penubuhan Makmal Keselamatan Siber dan Forensik Digital UBD mencerminkan komitmen universiti berkenaan dalam melahirkan tenaga berkemahiran dan bersedia menghadapi keperluan masa depan, di samping memperkukuh keupayaan negara dalam bidang keselamatan siber dan forensik digital.

Inisiatif tersebut turut mengukuhkan peranan UBD dalam menyokong usaha NBD ke arah masa depan digital yang selamat, berdaya tahan dan diperkasakan teknologi.

Institusi pendidikan beroperasi secara bersemuka mengikut SOP mulai Selasa

Siaran Akhbar : Kementerian Pendidikan, Kementerian Hal Ehwal Ugama

BERAKAS, Isnin, 7 September. - Berdasarkan pemantauan dan penilaian semula terhadap tahap kualiti udara semasa, Kementerian Pendidikan dan Kementerian Hal Ehwal Ugama (KHEU) ingin memaklumkan bahawa semua institusi pendidikan akan beroperasi secara bersemuka mengikut Prosedur Operasi Standard (SOP) dan bersyarat mulai Selasa, 8 September 2026.

Ketetapan ini adalah mengikut garis panduan yang berkuat kuasa mulai esok bagi semua sekolah rendah, sekolah menengah, maktab dan pusat tingkatan enam kerajaan dan swasta di bawah kawalan Kementerian Pendidikan serta sekolah agama, sekolah Arab dan institut tahfiz di bawah kawalan KHEU.

Bagi bacaan PSI antara 51 hingga 100 iaitu Tahap Baik dan Sederhana, semua institusi pendidikan beroperasi seperti biasa dan mengurangkan aktiviti fizikal di luar bilik darjah.

Sementara itu, bagi bacaan PSI antara 101 hingga 150 iaitu Tidak Sihat, semua institusi pendidikan beroperasi secara bersemuka dan bersyarat mengikut SOP; Menghadkan aktiviti di luar bilik darjah bagi pelajar-pelajar di bawah umur 5 tahun; Menghindarkan aktiviti luar darjah

bagi pelajar yang berisiko; dan Aktiviti diadakan di dalam kawasan ataupun ruang yang tertutup.

Manakala bacaan PSI antara 151 hingga 200 iaitu Tidak Sihat, sekolah-sekolah peringkat rendah beroperasi secara Pembelajaran Berasaskan Rumah (Home-Based Learning - HBL), iaitu sama ada secara dalam talian atau menyediakan Home Learning Pack (HLP).

Bagi sekolah-sekolah menengah, maktab dan pusat tingkatan enam untuk bersekolah secara bersemuka dengan bersyarat iaitu Pertama : Sekolah mempunyai infrastruktur serta kemudahan-kemudahan yang mencukupi seperti bilik-bilik darjah atau ruangan yang berhawa dingin atau mempunyai alat penyejuk udara (*air coolers*).

Penyediaan penapis udara (*air filters*) adalah sangat digalakkan; Kedua : Menghadapkan Pelan Kesenambungan Operasi (Business Continuity Plan - BCP) masing-masing ke Jabatan Sekolah-Sekolah atau Jabatan Pendidikan Swasta di bawah Kementerian Pendidikan atau Jabatan Pengajian Islam di bawah KHEU.

Bagi bacaan PSI melebihi 201 iaitu Sangat Tidak Sihat, semua institusi pendidikan beroperasi

secara HBL, iaitu sama ada secara dalam talian atau menyediakan HLP dan bagi institusi pengajian tinggi mengaktifkan BCP masing-masing bagi memastikan kesinambungan pembelajaran dan pengajaran.

Kementerian Pendidikan dan KHEU akan terus memantau keadaan jerebu serta membuat penilaian dari semasa ke semasa bagi menentukan ketetapan mengenai pengoperasian institusi-institusi pendidikan mengikut bacaan PSI di daerah masing-masing. Sebarang perkembangan lanjut akan dimaklumkan melalui saluran rasmi.

Sehubungan itu, semua institusi pendidikan, termasuk pengajian tinggi, dinasihatkan untuk terus mengambil langkah berjaga-jaga yang sewajarnya selaras dengan Prosedur Operasi Standard (SOP) Insiden Menangani Jerebu, dengan mengambil kira keadaan kualiti udara semasa serta mengutamakan keselamatan dan kesejahteraan warga pendidikan.

Kementerian Pendidikan dan KHEU merakamkan penghargaan atas kerjasama dan keprihatinan para pelajar, ibu bapa dan penjaga serta seluruh warga institusi pendidikan dalam memastikan kelancaran pelaksanaan pengajaran dan pembelajaran serta peperiksaan sepanjang tempoh ini.



MAJLIS Pembukaan Makmal Keselamatan Siber dan Forensik Digital UBD dirasmikan oleh tetamu kehormat, Setiausaha Tetap di Jabatan Perdana Menteri.

LAWATAN TINGKATKAN ILMU KETAMADUNAN ISLAM

AHLI Majlis Perundingan Mukim Kota Batu bergambar ramai semasa mengadakan lawatan ke Balai Khazanah Islam Sultan Haji Hassanal Bolkiah.

BANDAR SERI BEGAWAN, Isnin, 7 September. - Ahli Majlis Perundingan Mukim Kota Batu mengadakan lawatan ke Balai Khazanah Islam Sultan Haji Hassanal Bolkiah (BKISHHB) di Jalan Pengiran Babu Raja, baru-baru ini.

Rombongan turut dihadiri oleh Ahli-ahli Majlis Mesyuarat Negara iaitu Yang Berhormat Awang Haji Daud bin Jihan, Ketua Kampung Belimbing; Yang Berhormat Awang Lawi bin Lamat, Pemangku Penghulu Mukim Kianggeh dan Ketua Kampung Subok, Penghulu Mukim Kota Batu dan ketua-ketua kampung serta Ahli-ahli MPK Kota Batu.

Lawatan diadakan bagi meningkatkan ilmu pengetahuan



berkaitan ketamadunan Islam di samping mengenali lebih dekat kitab-kitab Al-Quran tulisan tangan yang berusia ratusan tahun.

Turut diterangkan juga artifak-artifak peninggalan Nabi Muhammad Sallallahu Alaihi Wasallam seperti pedang, tongkat,

capal serta tokoh-tokoh Islam yang mempelopori bidang keilmuan seperti perubatan, ilmu alam yang semuanya bersumberkan Al-Quran.

Antara tumpuan lawatan ialah ziarah ke bilik penyimpanan rambut Rasulullah Sallallahu Alaihi

Berita dan Foto : Ihsan Majlis Perundingan Mukim Kota Batu

Wasallam. Rombongan juga berpeluang mengambil tabarak dan memohon syafaat agar dapat sama-sama dihimpunkan bersama Baginda di syurga kelak.

Lawatan juga antara lain

bertujuan untuk merebut peluang ziarah rambut Rasulullah Sallallahu Alaihi bersempena merayakan Sambutan Maulud Nabi Muhammad Sallallahu Alaihi Wasallam.

Akhlak Rasulullah jadi panduan raih keredaan Allah



YANG Berhormat Ahli Majlis Mesyuarat Negara hadir pada majlis berkenaan (kiri), manakala gambar bawah kanan, antara yang hadir pada majlis tersebut.

KUPANG, Isnin, 7 September. - Usaha meraih keredaan Allah Subhanahu Wata'ala bukan sekadar melalui pelaksanaan ibadah dan peningkatan ilmu, malah perlu disertai dengan usaha memperbaiki akhlak serta meneladani keperibadian Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam.

Perkara tersebut ditekankan oleh Penolong Kaunselor di Jabatan Penjara, Awang Fariszal bin Ali dalam Ceramah Khas sempena Sambutan Maulidur Rasul 1448 Hijrah bertajuk 'Inspirasi Uswatun Hasanah', yang berlangsung di Masjid Kampung Kupang malam tadi.

Menurut Awang Fariszal, dalam usaha menuju keredaan Allah Subhanahu Wata'ala, umat Islam sememangnya dituntut untuk melaksanakan segala yang diperintahkan dan meninggalkan perkara yang dilarang.

Namun, jelasnya, usaha tersebut perlu disertai dengan pembentukan akhlak yang baik kerana amalan tanpa usaha memperbaiki akhlak boleh menyebabkan amalan menjadi sia-sia kerana itulah kita dituntut menjadikan akhlak Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam sebagai inspirasi.

Ceramah Khas yang disampaikan juga turut mengingatkan bahawa Allah Subhanahu Wata'ala telah menjadikan Rasulullah sebagai contoh ikutan terbaik sebagaimana firman-Nya dalam Surah Al-Ahzab, ayat 21, yang bermaksud, "Demi

sesungguhnya, adalah bagi kamu pada diri Rasulullah itu contoh ikutan yang baik, iaitu bagi orang yang sentiasa mengharap (keredaan) Allah dan (balasan baik) hari akhirat, serta ia pula menyebut dan mengingati Allah banyak-banyak (dalam masa susah dan senang)".

Sehubungan itu, beliau menjelaskan bahawa sekiranya seseorang ingin meraih keredaan Allah Subhanahu Wata'ala dan memperoleh balasan baik di akhirat, maka akhlak Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam hendaklah dijadikan teladan dalam kehidupan, di samping memperbanyakkan zikir dan mengingati Allah dalam apa jua keadaan, sama ada ketika susah mahupun senang.

Ceramah turut mengetengahkan beberapa kelebihan meneladani akhlak Rasulullah antara memperoleh kecintaan Allah Subhanahu Wata'ala, menjadi insan yang lebih baik, membina hubungan yang baik dengan orang lain, membentuk peribadi yang profesional dan amanah serta menguatkan jiwa dalam menghadapi pelbagai ujian kehidupan.

Awang Fariszal seterusnya menegaskan bahawa kejayaan dalam kehidupan tidak hanya diukur berdasarkan ilmu, pangkat mahupun harta tetapi turut dinilai



PENOLONG Kaunselor di Jabatan Penjara, Awang Fariszal bin Ali dalam Ceramah Khas sempena Sambutan Maulidur Rasul 1448 Hijrah.

melalui akhlak dan keperibadian seseorang.

Oleh itu, umat Islam diseru agar sentiasa berusaha memperbaiki akhlak dengan menjadikan Rasulullah sebagai contoh ikutan dalam kehidupan seharian, sekali gus membentuk peribadi yang mulia dan mendapat keredaan Allah Subhanahu Wata'ala.

Hadir pada majlis tersebut ialah Ahli Majlis Mesyuarat Negara (MMN), Yang Berhormat Dr. Awang Haji Mahali bin Haji Momin, yang juga selaku Penasihat Ahli Jawatankuasa Takmir Masjid Kampung Kupang serta para jemaah dari sekitar kawasan berkenaan.



Kanser Kolorektal

Kanser kolorektal adalah kanser No. 1 di kalangan **lelaki** dan No. 2 di kalangan **wanita** di Negara Brunei Darussalam.

Faktor Risiko

- Lelaki mempunyai risiko yang lebih tinggi dari wanita
- Mempunyai ahli keluarga yang menghidap kanser kolorektal
- Pernah menghidap kanser kolorektal
- Obes
- Merokok
- Tidak aktif secara fizikal
- Diet yang rendah serat dan tinggi lemak
- Meminum alkohol yang berlebihan

Penyebab bagi:

1 dalam 5 kanser lelaki
1 dalam 10 kanser wanita

Langkah Pencegahan

- Tidak merokok
- Mengekalkan berat badan yang sihat
- Perbanyakkan memakan buah-buahan dan sayur-sayuran
- Meningkatkan aktiviti fizikal
- Elakkan meminum minuman keras
- Pengesanan awal untuk kanser kolorektal

Tanda-Tanda Kanser Kolorektal

- Perubahan tabiat membuang air besar
- Darah dalam najis
- Sakit perut yang berpanjangan
- Perut kembung
- Kurang selera makan

"Pengesanan awal dapat menyelamatkan nyawa"

Untuk maklumat lanjut mengenai Program Pemeriksaan Kanser Kolorektal, sila layari: <https://moh.gov.bn/>

BANGUNAN PESAT WADAH PERKASA KOMUNITI SAUDARA BAHARU TEMBURONG

Oleh : Wan Mohamad Sahran Wan Ahmadi

Foto : Pg. Mohd. Aminol Adi Azraie Pg. Haji Nikman

TEMBURONG, Selasa, 8 September. - Penyerahan sebuah bangunan kerajaan bagi kegunaan Persatuan Saudara Baharu Temburong (PESAT) bukan sekadar menyediakan ruang fizikal, malah menjadi wadah memperkasa kegiatan keagamaan, pendidikan, kebajikan, kemasyarakatan dan pembangunan komuniti saudara baharu di Daerah Temburong.

Perkara tersebut ditekankan oleh Ketua Kumpulan Temburong Empowerment through Resource, Activities and Sustainability (T.E.R.A.S.), Awang Abdul Wafi Sia bin Abdullah Sia, dalam ucapan alu-aluan pada Majlis Penyerahan Anak Kunci Bangunan bagi kegunaan PESAT yang berlangsung di Pejabat Daerah Temburong, hari ini.

Menurut Awang Abdul Wafi, bagi pihak Kumpulan T.E.R.A.S., merakamkan setinggi-tinggi penghargaan kepada Pegawai Daerah Temburong, Pegawai-pegawai Jabatan Daerah Temburong dan Pejabat Hal Ehwal Ugama Temburong, Pemangku Yang Dipertua PESAT, Ahli-ahli PESAT, para penaja serta semua pihak yang memberikan kerjasama sehingga hasrat mendapatkan bangunan berkenaan berjaya direalisasikan.

Awang Abdul Wafi Sia menyatakan, penyerahan anak kunci tersebut bukan sekadar penyerahan sebuah bangunan, tetapi merupakan langkah penting dalam menyediakan ruang yang lebih teratur dan kondusif bagi PESAT menjalankan urusan

pentadbiran serta pelbagai kegiatan, termasuk keagamaan, pendidikan, kebajikan, kemasyarakatan, latihan kemahiran dan pembangunan ahli.

"Bangunan ini diharapkan akan menjadi tempat yang dapat menyatukan Ahli-ahli PESAT, memperkukuh hubungan silaturahim dan meningkatkan keupayaan persatuan dalam memberikan perkhidmatan kepada komuniti saudara baharu di Daerah Temburong," jelasnya.

Beliau turut menegaskan bahawa penyediaan bangunan tersebut selaras dengan objektif penubuhan PESAT, khususnya dalam menyatupadukan saudara-saudara baharu, menggalakkan pembelajaran agama Islam, meningkatkan taraf ekonomi dan kehidupan ahli serta bekerjasama dalam perkara-perkara berkebaikan.

Justeru, beliau berharap bangunan berkenaan akan menjadi wadah untuk PESAT melaksanakan objektif penubuhannya secara lebih teratur, berkesinambungan dan memberi manfaat yang lebih luas kepada ahlinya.

Menurut Awang Abdul Wafi Sia, inisiatif berkenaan turut mencerminkan aspirasi negara dan nilai-nilai Islam yang menitikberatkan pembangunan insan, kesejahteraan masyarakat serta pemeliharaan agama, di samping mengoptimalkan penggunaan aset kerajaan sedia ada untuk manfaat masyarakat.

Beliau menjelaskan, Kumpulan T.E.R.A.S. bersyukur kerana berpeluang menjadi pemudah cara

PEMANGKU Pegawai Daerah Temburong hadir pada Majlis Penyerahan Anak Kunci Bangunan bagi kegunaan PESAT di Pejabat Daerah Temburong. Turut hadir, Yang Berhormat Ahli Majlis Mesyuarat Negara, Ketua Kampung Labu Estate dan Piasau-Piasau.

melalui Projek T.E.R.A.S., iaitu Community Outreach Project di bawah Program Pembangunan Eksekutif bagi Pegawai-pegawai Pengurusan Pertengahan (EDPMO) Kohort Ke-37.

Walaupun pelaksanaannya melalui beberapa siri perbincangan, lawatan dan penyelarasan, komitmen serta kerjasama pelbagai pihak akhirnya berjaya merealisasikan hasrat tersebut.

"Bagi kami, kejayaan Projek T.E.R.A.S. bukan hanya terletak pada penyerahan kunci pada hari ini, tetapi pada bagaimana ruang ini akan terus dihidupkan dan dimanfaatkan oleh PESAT selepas projek ini berakhir," katanya.

Beliau menambah, Kumpulan T.E.R.A.S. hanyalah bertindak sebagai pemudah cara, manakala PESAT dan komuniti saudara baharu Temburong merupakan pihak yang akan meneruskan usaha serta memberikan makna sebenar kepada bangunan berkenaan.

Sementara itu, anak kunci bangunan disampaikan oleh Pemangku Pegawai Daerah Temburong, Awang Hassan Baha bin Haji Umar kepada Pemangku Yang Dipertua PESAT, Dayang Nurul 'Ain binti Mohd. Redzuan.

Inisiatif berkenaan direalisasikan melalui Projek T.E.R.A.S., sebuah



projek kemasyarakatan yang dilaksanakan oleh peserta EDPMO Kohort 37 di bawah Institut Perkhidmatan Awam dengan kerjasama PESAT dan Jabatan Daerah Temburong.

Dengan adanya ruang khusus tersebut, PESAT diharap dapat memperluas penglibatan ahlinya melalui kelas-kelas keagamaan dan pembelajaran, aktiviti kebajikan dan kemasyarakatan, pembangunan kemahiran serta mesyuarat dan program persatuan.

Aspek kemampanan turut diberikan penekanan apabila bangunan berkenaan dirancang untuk terus dimanfaatkan dan diuruskan oleh PESAT selepas berakhirnya penglibatan langsung Kumpulan T.E.R.A.S.

Sebagai langkah susulan, Kumpulan T.E.R.A.S. bersama PESAT dan rakan-rakan projek akan melaksanakan aktiviti memucang-mucang bagi membersihkan dan menyediakan bangunan tersebut sebelum digunakan sepenuhnya.

Turut hadir pada majlis tersebut ialah Ahli Majlis Mesyuarat Negara, Yang Berhormat Awang Haji Sulaiman bin Haji Nasir, Ketua Kampung Labu Estate dan Piasau-Piasau; Pemangku Pengarah Pusat Da'wah Islamiah, Pengiran Hajah Haslina Suriani binti Pengiran Haji Piut; pegawai-pegawai Jabatan Daerah Temburong; wakil-wakil PESAT serta Ahli-ahli Kumpulan T.E.R.A.S.

Pencapaian membaca di NBD meningkat ketara

Oleh : Aimi Sani

Foto : Hernie Suliana Haji Othman

BANDAR SERI BEGAWAN, Selasa, 8 September. - Keputusan Program Penilaian Pelajar Antarabangsa (Programme for International Student Assessment - PISA) 2025 yang dikeluarkan oleh Pertubuhan Kerjasama dan Pembangunan Ekonomi (OECD) di Paris, hari ini, melaporkan bahawa di peringkat global, Negara Brunei Darussalam (NBD) berada di kedudukan ke-46 bagi domain Sains, ke-42 bagi domain Matematik dan ke-41 bagi domain Membaca.

Di peringkat ASEAN, NBD berada dalam kedudukan tiga teratas bagi Matematik dan Sains, serta di tempat kedua bagi Membaca. Skor purata NBD di dalam domain utama iaitu Sains adalah 439. Manakala skor purata bagi Matematik ada 435 dan 426 dalam Membaca. Meskipun terdapat sedikit penurunan dari segi skor purata bagi semua domain, pihak OECD melaporkan bahawa perkara ini tidak signifikan dari segi statistik.

Perkara tersebut dikongsikan oleh Setiausaha Tetap (Pendidikan Teras), Kementerian Pendidikan, Dr. Dayang Shamsiah Zuraini Kanchanawati binti Haji Tajuddin dalam Taklimat Media PISA 2025 bertempat di Bilik Persidangan 1, Kementerian Pendidikan, di sini.

"PISA yang bermaksud ialah satu penilaian berskala besar antarabangsa yang diiktiraf secara meluas dan dijalankan setiap tiga tahun oleh OECD. Sekitar 760,000 pelajar daripada 91 negara dan ekonomi telah turut serta dalam



SETIAUSAHA Tetap (Pendidikan Teras), Kementerian Pendidikan berucap pada Taklimat Media PISA 2025.

PISA 2025, sekali gus menjadikannya penyertaan PISA yang terbesar setakat ini.

"Bagi NBD, seramai 5,740 pelajar daripada 55 buah sekolah menengah di bawah kawalan Kementerian Pendidikan dan Kementerian Hal Ehwal Ugama telah menyertai kajian PISA tersebut antara bulan April dan Mei 2025," jelasnya.

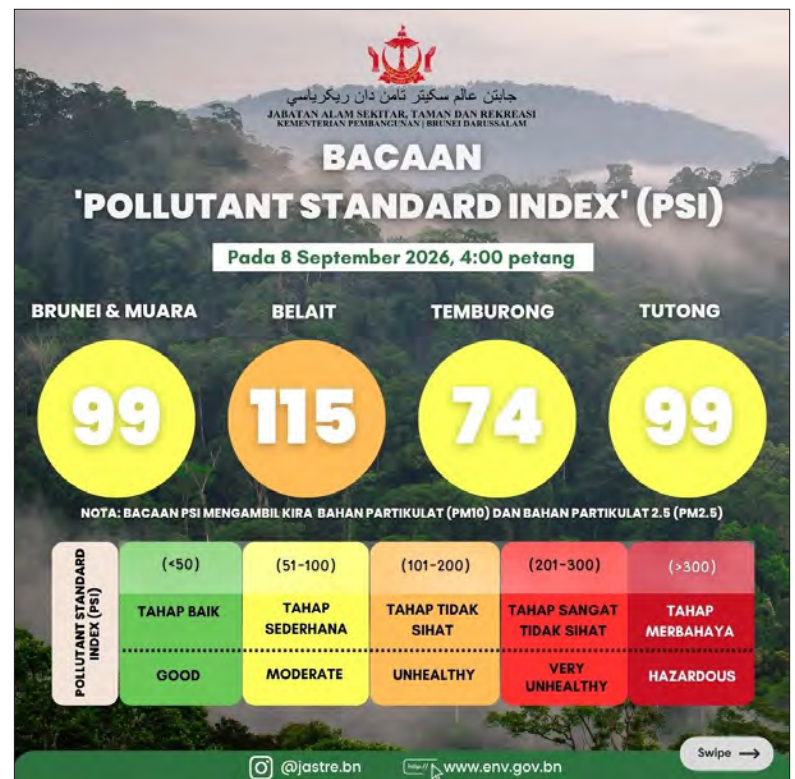
Dr. Dayang Shamsiah Zuraini Kanchanawati seterusnya mengongsikan dalam PISA 2025, pencapaian membaca di NBD telah meningkat dengan ketara, meskipun keputusan membaca telah menurun di kebanyakan negara di seluruh dunia.

Malah, NBD adalah salah satu daripada empat buah negara yang menunjukkan trend peningkatan dalam kesemua domain (Sains, Matematik dan Membaca) antara PISA 2015 dan PISA 2025.

Dalam PISA 2025 tambahnya, satu penilaian baharu juga telah diperkenalkan dalam pusingan ini untuk menguji Computational Problem-Solving. Ia berfokus kepada penilaian keupayaan pelajar menyelesaikan masalah menggunakan alat perkomputeran melalui proses iteratif dan terkawal sendiri.

Beliau menjelaskan, dalam Computational Problem-Solving, NBD mencatatkan skor 496 iaitu empat mata di bawah purata OECD sebanyak 500. Pencapaian ini telah meletakkan NBD di kedudukan ke-32 di peringkat global.

Dalam pusingan ini ujarnya, OECD juga telah mengkaji penglibatan pelajar di sekolah. Bagi NBD, pelajar-pelajar telah dilaporkan mempunyai tahap penglibatan yang tinggi serta bersikap positif terhadap pembelajaran. Ini sekali gus



meletakkan NBD di kedudukan ke-23 dalam kalangan 91 buah negara yang menyertai.

Kongsi beliau lagi, ini merupakan penyertaan kali ketiga NBD menyertai PISA, selepas penyertaan kali pertama pada tahun 2018. Melalui perbandingan keputusan di peringkat antarabangsa dan kajian perbandingan trend merentas tiga pusingan, penggabul dasar serta pendidik di NBD akan dapat mempelajari dasar dan amalan yang dilaksanakan oleh negara-negara lain.

"Kementerian Pendidikan akan terus mengkaji data ini dan berusaha untuk menyokong semua usaha dalam menyediakan pendidikan berkualiti untuk semua. Kementerian Pendidikan menyifatkan prestasi pelajar yang memberangsangkan ini adalah hasil daripada usaha gigih para pendidik di negara ini dalam membantu semua pelajar mencapai potensi mereka

sepenuhnya," ujarnya.

Dengan dedikasi yang tinggi dan usaha gigih yang berterusan ini juga, sekolah-sekolah telah mencapai peningkatan yang luar biasa dan ini mengukuhkan lagi kedudukan negara khusus dalam pendidikan dan menjadikan pencapaian ini sebagai penanda aras negara yang baharu. Pencapaian ini adalah bukti hasil kerja keras, dedikasi dan pendekatan inovatif yang disambut baik oleh pelbagai pihak dan selaras ke arah merealisasikan Wawasan Brunei 2035.

Turut hadir semasa sesi taklimat tersebut ialah Timbalan-timbalan Setiausaha Tetap, Kementerian Pendidikan, Dr. Awang Eddy Fazlin bin Haji Amdan dan Dr. Dayang Hajah Lilly Suzana binti Haji Shamsu serta Pemangku Pengarah Perancangan, Perkembangan dan Penyelidikan di Kementerian Pendidikan, Dayang Hajah Anis Faudzulani binti Haji Dzulkiflee.

TINGKATKAN KESEDARAN TENTANG PENGUNAAN TEKNOLOGI SEIMBANG, BERHEMAH

■ Siaran Akhbar dan Foto : Universiti Islam Sultan Sharif Ali

BANDAR SERI BEGAWAN, Selasa, 8 September. – Kumpulan Al-Qudwah Sesi 2025/2026, Universiti Islam Sultan Sharif Ali (UNISSA), baru-baru ini menganjurkan Program Digital Break & Reset (Sunnah Edition) di UNISSA bersempena Sambutan Maulidur Rasul Sallallahu Alaihi Wasallam.

Program tersebut melibatkan seramai 30 mahasiswa dan mahasiswi serta 20 orang Ahli Jawatankuasa Al-Qudwah. Sepanjang program berlangsung, para peserta menyerahkan telefon pintar masing-masing bagi memberi ruang untuk berehat daripada penggunaan *gadget* dan menumpukan perhatian kepada aktiviti yang lebih bermakna.

Inisiatif ini dilaksanakan bagi meningkatkan kesedaran tentang penggunaan teknologi secara seimbang dan berhemah. Pada masa yang sama, program berkenaan menggalakkan peserta menghayati sunnah Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam sebagai panduan mengurus masa, menjaga hubungan dengan Allah Subhanahu Wata'ala dan membina hubungan yang lebih baik sesama manusia.

Antara pengisian utama ialah sesi tazkirah bertajuk 'Living the Sunnah in a Digital World' yang disampaikan oleh Penolong Pendaftar Fakulti Bahasa Arab UNISSA, Dr. Muhammad Yadi bin Haji Mat Yassin.

Sesi tersebut menekankan pendekatan mengimbangi penggunaan teknologi dengan pengamalan sunnah serta kepentingan memelihara masa.

Para peserta turut mengikuti bengkel refleksi berkumpulan dan Seerah Storytelling Challenge. Melalui cabaran ini, peserta membaca, membincangkan dan mempersembahkan kisah Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam serta para sahabat secara kreatif.

Aktiviti tersebut membantu memperluas kefahaman mengenai sirah, di samping mengasah kemahiran komunikasi, kerjasama dan pembentangan secara bersemuka.

Pengisian program turut merangkumi Solat Sunat Duha, Solat Zuhur Berjemaah, *qailulah*, penyediaan *talbina* dan bengkel asas memanah. Seterusnya *talbina* diagihkan kepada pelajar yang menginap di hostel dan pekerja *unsung heroes* sekitar UNISSA.

Melalui pendekatan tanpa *gadget*, peserta berpeluang berinteraksi secara langsung, membina ukhuwah dan menilai semula corak penggunaan teknologi dalam kehidupan seharian.

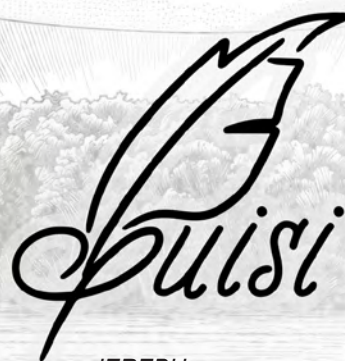
Program ini juga diharap dapat membantu peserta mengurus masa dengan lebih berkesan serta meningkatkan kesejahteraan fizikal, mental, emosi, sosial dan rohani.

Turut hadir dalam program tersebut, Timbalan Pengarah Pusat Penataran Ilmu dan Bahasa, Dr. Hajah Ummi Fa'izah binti Haji Abdul Rahman, selaku Penasihat Kumpulan al-Qudwah UNISSA.

Program ini mencerminkan usaha Al-Qudwah UNISSA untuk membentuk mahasiswa yang produktif, berdisiplin dan seimbang, serta mampu memanfaatkan kemajuan digital tanpa mengabaikan nilai Islam dan tuntutan pembangunan diri.



ANTARA Program Digital Break & Reset (Sunnah Edition) di Universiti Islam Sultan Sharif Ali bersempena Sambutan Maulidur Rasul Sallallahu Alaihi Wasallam.



JEREBU

Lelaki itu berkata : "Wahai Rasulullah, harta-harta telah binasa dan jalan-jalan terputus. Ramai orang lapar dan haus. Maka mohonlah kepada Allah supaya menurunkan hujan." Lalu Rasulullahpun mengangkat kedua tangannya sambil berdo'a :

اللَّهُمَّ اغْنِنَا
اللَّهُمَّ اغْنِنَا ، اللَّهُمَّ اغْنِنَا ،

(Ya Allah, bantulah kami dengan menurunkan hujan. Ya Allah, bantulah kami dengan menurunkan hujan. Ya Allah bantulah kami dengan menurunkan hujan). Berkata Anas : "Demi Allah, kami tidak melihat matahari selama tujuh (7) hari kerana banyaknya hujan" (Lihat Hadits riwayat Al-Bukhari dan Muslim). * * *

Tiap-tiap apa jua berlaku bukanlah sia-sia, tetapi ada dengan sebabnya, seperti isu JEREBU ini bukankah ia juga berpunca daripada kita? Maka dengan ini, memang maha benar firman Allah, tafsirnya: "Telah timbul pelbagai kerosakan dan bala bencana di darat dan di laut dengan sebab apa yang dilakukan oleh tangan-tangan insan. (dan timbulnya itu) kerana Allah hendak merasakan kepada mereka sebahagian daripada balasan buruk dari perbuatan-perbuatan yang telah mereka lakukan, supaya ... mereka kembali insaf dan bertaubat" (Lihat Surah Ar-Rum ayat 41). * * *

Nah, tidakkah di sini kejadian JEREBU ada HIKMAH di sebaliknya? Sama-samalah kita mengambil pengajaran.

ADI RUMI,
Rumah Hidayah,
Brunei Darussalam.
22 Rabiulawal 1448

JEREBU

adalah asap dari pembakaran hutan. Menurut indeks IPU:
0 – 50 status baik (tahap pencemaran rendah tidak membahayakan);
51 – 100 status sederhana (tahap pencemaran sederhana belum membahayakan kesihatan);
101 – 200 status tidak sihat (tahap pencemaran sudah boleh menjejaskan kesihatan);
201 – 300 status sangat tidak sihat (tahap pencemaran dianggap tinggi menjejaskan kesihatan);
301 – 500 status berbahaya (tahap pencemaran sangat tinggi membahayakan kesihatan);
500 ke atas status dharurat (tahap pencemaran terlalu membahayakan kesihatan).
KESAN-KESAN apabila terdedah kepada jerebu, antaranya :

- * Gatal-gatal di kerongkong dan batuk
 - * terganggu bernafas
 - * mata pedih dan berair
 - * kerap bersin
 - * kulit badan gatal-gatal.
- LANGKAH-LANGKAH yang dianjurkan semasa jerebu, antaranya :
- * semampu mungkin berada dalam bangunan
 - * kerap membasuh muka seperti melazimi membaharui wudhu
 - * minum banyak air putih
 - * memakai penutup hidung dan mulut jika perlu
 - * mengikut nasihat pihak berkuasa
 - * membaca antara do'a yang diajarkan oleh Nabi riwayat Abu Daud. Do'a tersebut :

اللَّهُمَّ اسْقِ عِبَادَكَ ، وَبَهَائِمَكَ ،
وَأَنْشُرْ رَحْمَتَكَ ، وَأَخِي بَلَدَكَ الْمَمَيَّةَ.

maksudnya : "Ya Allah turunkanlah hujan kepada para hamba-Mu, kepada haiwan ternak. Berikanlah keluasan rahmat-Mu dan hidupan negeri yang mati." Sahabat Anas bin Malik radhiallahu 'anhu meriwayatkan: Seorang lelaki telah masuk ke dalam masjid pada Hari Juma'at, sedang Rasulullah tengah menyampaikan nasihat.

Semak Kedudukan Permohonan awda bagi mengetahui status jawatan kosong yang telah dipohon

1

2

Bahagian	Status	Isi Pohon
1	DIAJADUALKAN UNTUK UJIAN	100
2	PROSES PERAKSIAN	100
3	DIAJADUALKAN UNTUK UJIAN	100
4	TIDAK HADIR	100
5	DITOLAK SELEPAS TEMU DUGA	100
6	PEMOHON DITERIMA	100

3

HBL-HLP PASTIKAN PENDIDIKAN TERUS BERLANGSUNG KETIKA JEREBU

Oleh : Pg. Syi'aruddin Pg. Daudin
Foto : Pg. Nur Hafilah Pg. Osman



BANDAR SERI BEGAWAN, Isnin, 7 September. - Kebelakangan ini, keadaan jerebu yang melanda negara telah menimbulkan pelbagai kebimbangan dalam kalangan ibu bapa dan masyarakat.

Namun di sebalik keresahan berkenaan, terdapat satu langkah bijaksana yang telah diambil oleh kerajaan bagi memastikan keselamatan dan kebajikan pelajar terus terpelihara, iaitu Pembelajaran Berasaskan Rumah (Home Based Learning-HBL) bagi

pelajar sekolah.

Keputusan untuk melaksanakan HBL berkenaan bukanlah sesuatu yang dibuat secara terburu-buru, tetapi ia adalah hasil pemantauan berterusan terhadap tahap kualiti udara serta penilaian risiko kesihatan yang mendalam, terutamanya terhadap golongan kanak-kanak yang lebih mudah terdedah kepada kesan negatif jerebu.

Apabila bacaan Indeks Pencemaran Udara (IPU) menunjukkan tahap tidak sihat,

sudah menjadi tanggungjawab kerajaan untuk mengutamakan kesihatan pelajar daripada segala-galanya dan di situlah HBL memainkan peranan yang sangat penting.

Apa yang menarik tentang pelaksanaan HBL kali ini ialah pendekatannya yang fleksibel dan inklusif.

Pelajar boleh mengikuti pembelajaran secara dalam talian dari rumah masing-masing, manakala bagi mereka yang tiada akses kepada peranti atau internet, kaedah Pek Pembelajaran di Rumah (Home Learning Pack-HLP) turut disediakan.

Ini bermakna tiada seorang pun pelajar yang akan ketinggalan dalam usaha menimba ilmu, walaupun dalam situasi yang tidak diingini.

Pendekatan berkenaan membuktikan bahawa kerajaan benar-benar serius dalam memastikan pendidikan terus berjalan tanpa mengorbankan kesihatan generasi muda.

Peranan ibu bapa dalam tempoh HBL berkenaan juga amat signifikan kerana mereka bukan sahaja menjadi pemantau pembelajaran anak-anak di rumah, malah turut memainkan peranan sebagai penyokong emosi di saat keadaan sekeliling mungkin menimbulkan keresahan.



SATU langkah bijaksana yang telah diambil oleh kerajaan bagi memastikan keselamatan dan kebajikan pelajar terus terpelihara, iaitu Pembelajaran Berasaskan Rumah (Home Based Learning-HBL) bagi pelajar sekolah (atas dan kiri).

Justeru, kerjasama erat antara pihak sekolah, ibu bapa dan kerajaan amat diperlukan agar matlamat HBL untuk menjaga kemaslahatan pelajar dapat dicapai dengan jayanya.

Sudah tentu, HBL bukanlah sesuatu yang asing bagi kita kerana pengalaman terdahulu semasa pandemik COVID-19 melanda dunia, ia mengajar kita bahawa pendidikan boleh diteruskan dalam pelbagai bentuk

dan kaedah, asalkan komitmen dan kerjasama semua pihak ada.

Yang penting, kesihatan dan keselamatan pelajar tidak boleh diambil mudah demi apa jua sebab sekalipun.

Kesimpulannya, HBL adalah satu pelan tindakan yang bukan sahaja menjaga kemaslahatan pelajar, malah melambangkan keprihatinan dan komitmen berterusan kerajaan terhadap masa depan generasi negara.



MINDA PEMBACA

Memperkasa komuniti melalui perniagaan berimpak sosial

WAWASAN Brunei 2035 telah menggariskan hasrat negara untuk membina ekonomi yang dinamik dan berdaya tahan menerusi Matlamat 3, khususnya melalui usaha kepelbagaian ekonomi serta pemerkasaan Perusahaan Kecil dan Sederhana (PKS). Sehubungan dengan itu, perniagaan berimpak sosial dilihat semakin relevan sebagai satu pendekatan yang tidak sekadar mengejar keuntungan tetapi turut membawa manfaat nyata kepada komuniti *kitani*.

Perniagaan sebegini berbeza daripada perniagaan konvensional

kerana sebahagian daripada nilai yang dijana akan disalurkan semula bagi menangani isu sosioekonomi setempat seperti peluang pekerjaan, akses kepada keperluan asas dan pembangunan di kawasan luar bandar. Ambil contoh perniagaan yang membekalkan input pertanian mampan kepada pekebun-pekebun kecil *kitani*. Selain menjana pendapatan, perniagaan seumpama ini turut membantu meningkatkan hasil tani tempatan secara tidak langsung mengurangkan kebergantungan negara kepada import makanan.

Bagi memperkukuhkan lagi

pendekatan ini, pihak berkepentingan wajar mempertimbangkan beberapa langkah. Kerjasama strategik antara sektor swasta, agensi kerajaan dan badan bukan kerajaan perlu dipereratkan. Di samping itu, program pembangunan kapasiti bagi usahawan tempatan, terutamanya golongan belia dan wanita, patut diperluaskan lagi. Mekanisme insentif yang bersesuaian juga boleh diperkenalkan bagi menggalakkan lebih ramai usahawan *kitani* menceburkan diri dalam bidang ini.

Dengan sokongan dasar yang jelas dan penglibatan komuniti sejak

peringkat awal, perniagaan berimpak sosial berpotensi menjadi enjin penting ke arah ekonomi yang bukan sahaja berdaya saing tetapi turut inklusif, selaras dengan aspirasi Wawasan Brunei 2035.

Nama : Siti Rusdinah binti Haji Ruslan
No. K/P : 01-046XXX

Serlahkan kreativiti penulisan awda dengan menyertai ruangan ini :

TAJUK-TAJUK MINDA PEMBACA :

1. 'Kesan Pengangguran Terhadap Ekonomi dan Masyarakat'. Tarikh Tutup : 9 September 2026
2. 'Waspada Banjir: Persediaan Menghadapi Musibah'. Tarikh Tutup : 16 September 2026
3. 'Amalan Gaya Hidup Lestari dalam Menghadapi Perubahan Iklim'. Tarikh Tutup : 23 September 2026

Terma dan Syarat :

1. Penyertaan dibuka kepada orang ramai yang berusia lingkungan 15 hingga 40 tahun, yang terdiri daripada rakyat dan penduduk Negara Brunei Darussalam kecuali warga Jabatan Penerangan.
2. Pendapat awda hendaklah ditaip jarak **langkau dua baris** dan panjang pendapat awda mestilah antara **200 hingga 300** patah perkataan.

3. Nama penuh, nombor kad pengenalan, alamat lengkap dan nombor telefon hendaklah disertakan dan dihantar kepada :

SIDANG PENGARANG MINDA PEMBACA
Bahagian PELITA BRUNEI, Jabatan Penerangan
Lapangan Terbang Lama, Berakas
Bandar Seri Begawan, BB3510
Negara Brunei Darussalam.
atau melalui
E-mel : pelita.brunei@information.gov.bn

Menangi
BND75
SETIAP MINGGU

Tunggu apa lagi ... Hantarkan pendapat awda sekarang

57 TERIMA ANUGERAH DEKAN SESI AKADEMIK 2025/2026

■ Siaran Akhbar dan Foto : Universiti Islam Sultan Sharif Ali



BANDAR SERI BEGAWAN, Selasa, 8 September. – Fakulti Syariah bersama Badan Pelajar Syariah (BaSyar), Universiti Islam Sultan Sharif Ali (UNISSA) mengadakan Majlis Pembubaran Badan Pelajar Syariah Sesi 2025/2026 dan Majlis Pelantikan BaSyar Sesi 2026/2027, baru-baru ini.

MAJLIS Penyampaian Anugerah Dekan Fakulti Syariah Sesi Akademik 2025/2026 dan Majlis Pembubaran Badan Pelajar Syariah Sesi 2025/2026 (kiri dan bawah).

Majlis diselenggarakan dengan penyampaian Anugerah Dekan Fakulti Syariah Sesi Akademik 2025/2026 bertempat di Auditorium, UNISSA.

Turut hadir, Dekan, Fakulti Syariah, Dr. Haji Azme bin Haji Matali selaku tetamu kehormat serta para pensyarah, pegawai dan kakitangan Fakulti Syariah.

Acara dimulakan dengan ucapan alu-aluan daripada tetamu kehormat diikuti dengan ucapan daripada Presiden BaSyar.

Seramai 57 mahasiswa dan mahasiswi telah menerima

Anugerah Dekan bagi Sesi Akademik 2025/2026 dari Tahun 1 hingga Tahun 4.

Majlis diadakan bagi menghargai Ahli BaSyar atas komitmen dan sumbangan diikuti memperkenalkan ahli baharu bagi Sesi 2026/2027.

Di samping itu, penyampaian Anugerah Dekan turut diadakan sebagai tanda penghargaan kepada mahasiswa dan mahasiswi yang telah mencapai kecemerlangan dalam bidang akademik bagi semester yang ditetapkan.

JKP mengalukan penyertaan pihak berkepentingan sempena VBY2027

■ Siaran Akhbar : Jabatan Kemajuan Pelancongan

BANDAR SERI BEGAWAN, Isnin, 7 September. - Jabatan Kemajuan Pelancongan (JKP), Kementerian Ekonomi, Perdagangan dan Industri (KEPI) mengalu-alukan penyertaan pihak berkepentingan di seluruh negara dalam menyokong serta menyumbang kepada kejayaan Tahun Melawat Brunei 2027 (VBY2027).

VBY2027 merupakan satu platform strategik bagi mengetengahkan kekayaan warisan budaya, alam semula jadi, produk tempatan serta pengalaman pelancongan di Negara Brunei Darussalam (NBD), di samping mewujudkan lebih banyak peluang bagi industri pelancongan, para usahawan serta masyarakat setempat.

Sehubungan itu, JKP mengalu-alukan organisasi, syarikat, kumpulan masyarakat dan pihak berkepentingan lain untuk mengemukakan acara, program serta inisiatif untuk dipertimbangkan sebagai sebahagian daripada VBY2027.

Antara yang boleh diketengahkan termasuk acara dan aktiviti dalam bidang kebudayaan dan warisan, gastronomi, sukan dan rekreasi, pelancongan berasaskan masyarakat, industri kreatif, pembangunan produk pelancongan serta pelbagai inisiatif lain yang dapat memperkaya tawaran pelancongan NBD.

JKP juga mengalu-alukan cadangan yang dapat menarik pengunjung tempatan dan antarabangsa, mewujudkan pengalaman yang bermakna dan tidak dapat dilupakan, mengetengahkan keunikan NBD serta membuka peluang kepada perniagaan dan masyarakat tempatan untuk meraih manfaat daripada peningkatan aktiviti pelancongan.

Pelbagai inisiatif yang dilaksanakan sepanjang 2027 diharap dapat menyumbang kepada VBY2027 sebagai satu

sambutan yang meriah dan berlangsung sepanjang tahun, di samping memperkukuh ekosistem pelancongan NBD.

Pihak berkepentingan juga diingatkan bahawa sebarang penggunaan logo rasmi dan maskot VBY2027 bagi bahan promosi, penerbitan, media sosial, laman sesawang, barangan, produk atau tujuan berkaitan adalah tertakluk kepada terma dan syarat yang berkenaan serta memerlukan kelulusan bertulis terlebih dahulu daripada JKP.

JPK menggalakkan semua pihak berkepentingan untuk merebut peluang berkenaan bagi menjadi sebahagian daripada VBY2027 serta sama-sama mengetengahkan NBD ke persada dunia.

Pihak berkepentingan yang berhasrat untuk mengemukakan acara, inisiatif atau cadangan untuk dipertimbangkan adalah dialu-alukan untuk berbuat demikian melalui Kod QR yang disediakan.

Bagi mereka yang telah mengemukakan cadangan sebelum Ogos 2026, sukacita dimaklumkan bahawa cadangan berkenaan kini sedang dalam proses penelitian dan pihak jabatan akan menghubungi mereka pada masa yang bersesuaian.

Untuk pertanyaan berkaitan VBY2027, sila hubungi Sekretariat VBY2027 menerusi talian +673 7172822 atau melalui e-mel di vby2027@tourism.gov.bn.

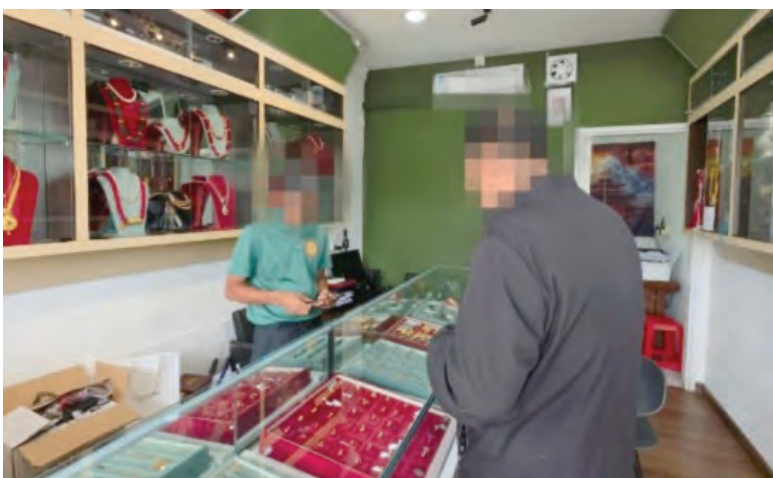


BELAIT, Selasa, 8 September. - Dalam usaha berterusan bagi membanteras pesalah-pesalah imigresen yang berada di Negara Brunei Darussalam (NBD), Jabatan Imigresen dan Pendaftaran Kebangsaan (JIPK) melalui Bahagian Penguatkuasa Undang-Undang, Bandar Seri Begawan (BSB) dan Bahagian Penguatkuasa Undang-Undang, Cawangan Kuala Belait telah melaksanakan dua operasi penguatkuasaan undang-undang di bawah Operasi Kakas 2026.

Operasi Kakas 94 / 2026 menyasarkan tempat perhentian bas, BSB dan hasil daripada operasi tersebut, seorang warga asing yang diperiksa telah pun ditahan dan dibawa ke Bahagian Penguatkuasa Undang-Undang, BSB bagi siasatan lanjut kerana dipercayai melakukan dua kesalahan iaitu di bawah Bab 5(1), Akta Imigresen, Penggal 17, masuk ke negara ini tanpa melalui Pos Kawalan yang diisytiharkan dan di bawah Bab 6(1)(c), Akta Imigresen, Penggal 17 iaitu masuk dan tinggal di negara ini tanpa mempunyai Pas Imigresen yang sah.

Sementara Operasi Kakas 95 / 2026 menyasarkan kawasan sekitar di Mukim Seria dan hasil daripada operasi tersebut, pemeriksaan ke atas seorang warga asing yang diperiksa telah membawa kepada penahanan individu tersebut ke Bahagian Penguatkuasa Undang-Undang, Cawangan Kuala Belait bagi siasatan lanjut kerana dipercayai melakukan kesalahan di bawah Peraturan 15(3), Peraturan

2 warga asing ditahan dalam Operasi Kakas



JABATAN Imigresen dan Pendaftaran Kebangsaan melalui Bahagian Penguatkuasa Undang-Undang, Bandar Seri Begawan dan Bahagian Penguatkuasa Undang-Undang, Cawangan Kuala Belait melaksanakan dua operasi penguatkuasaan undang-undang di bawah Operasi Kakas 2026.

■ Siaran Akhbar dan Foto : Jabatan Imigresen dan Pendaftaran Kebangsaan

Imigresen, Penggal 17 iaitu bekerja tidak mengikut jawatan yang tertera di dalam pasport.

Dalam pada itu, JIPK turut mengongsikan satu sesi pendakwaan hasil daripada Operasi Kakas 81 / 2026 yang dilaksanakan oleh Bahagian Penguatkuasa Undang-Undang, JIPK yang mana keterangan pendakwaan adalah seperti berikut iaitu Shafik Khan, seorang

lelaki warganegara Bangladesh berumur 36 tahun mengaku bersalah bagi kesalahan di bawah Bab 15(1), Akta Imigresen, Penggal 17 kerana tinggal lebih masa di negara ini setelah Pas Imigresen mansuh. Beliau dijatuhkan hukuman penjara selama enam bulan dan tiga kali sebatan. Hukuman berkuat kuasa pada 11 Ogos 2026.

Larangan Menggunakan Kain Penutup Keranda yang Bertulis Ayat al-Qur'an dan Ism Mu'azhzhah

(Dengan nama Allah, segala puji bagi Allah, selawat dan salam ke atas Rasulullah Shallallahu 'alaihi wasallam, keluarga, sahabat dan para pengikut Baginda)

DALAM tradisi masyarakat Islam, penggunaan kain penutup keranda telah menjadi amalan yang meluas. Kain tersebut diamparkan di atas keranda kemudian dibentangkan di atas kubur ketika memasukkan jenazah ke liang lahad. Menurut syari'at Islam, membentangkan kain di atas kubur ketika memasukkan jenazah ke liang lahad adalah sunat, bahkan ia lebih dituntut apabila jenazah yang dikebumikan adalah perempuan kerana melindungi bahagian-bahagian badan jenazah yang wajib ditutup daripada sebarang kemungkinan akan terdedah.

Di samping kain biasa, kain yang bertulis ayat-ayat al-Qur'an sering juga digunakan sebagai penutup keranda. Begitu juga kain yang bertulis padanya zikir dan doa yang lazimnya mengandungi Ism Mu'azhzhah. Ism Mu'azhzhah ialah nama yang dimuliakan antaranya seperti nama Allah (lafzh al-Jalalah), nama-nama Allah al-Asma' al-Husna, nama-nama para nabi sekalipun dia bukan rasul, nama-nama para malaikat, nama-nama orang salih dari kalangan mu'minin seperti nama-nama para sahabat dan wali-wali Radhiallahu 'anhum.

Selain untuk menjaga kehormatan jenazah, kain yang bertulis ayat-ayat al-Qur'an dan Ism Mu'azhzhah itu, pada anggapan sebahagian orang, boleh memberi manfaat seperti mendatangkan berkat kepada jenazah (tabarruk).

Namun dari sudut yang berbeza, sebahagian orang mempersoalkan mengenai penggunaan kain penutup yang bertulis ayat-ayat al-Qur'an dan Ism Mu'azhzhah itu disebabkan ia melibatkan sesuatu yang dimuliakan dalam Islam. Ada orang yang mengatakan bahawa hukum menggunakan kain yang mengandungi ayat-ayat al-Qur'an dan Ism Mu'azhzhah adalah haram. Perkara ini menimbulkan kekeliruan kepada orang ramai, sama ada amalan menggunakan kain penutup yang mengandungi ayat-ayat al-Qur'an dan Ism Mu'azhzhah itu bercanggah dengan syari'at Islam ataupun sebaliknya.

Menurut hukum syara' al-Qur'an dan Ism Mu'azhzhah wajib dihormati, dimuliakan dan diagungkan. Imam Ibn Hajar al-Haitami Rahimahullah dalam kitabnya al-Fatawa

al-Kubra al-Fiqhiyyah menyebut :

Ertinya : Sesungguhnya al-Qur'an dan setiap Ism Mu'azhzhah seperti nama Allah atau nama Nabi-Nya wajib dihormati, dimuliakan dan diagungkan.

Menghina al-Qur'an dan sesuatu yang bertulis Ism Mu'azhzhah adalah haram dan boleh menyebabkan orang yang melakukannya menjadi kafir, umpamanya seseorang dengan sengaja mencampakkan kertas yang bertulis Ism Mu'azhzhah ke tempat yang kotor dengan niat untuk menghina ugama.

Menurut Imam Ibn Hajar al-Haitami Rahimahullah, perbuatan sengaja menyentuhkan al-Qur'an atau Ism Mu'azhzhah atau hadits termasuk kitab-kitab ugama Islam dengan benda kotor seperti tahi, hingus atau air ludah juga boleh menyebabkan pelakunya dihukumkan kafir jika ia dilakukan dengan maksud menghina ugama kerana perbuatan itu termasuk dalam perkara merendahkan atau menghina ugama. Beliau berkata :

Ertinya : Sesungguhnya sentuhan sesuatu (yang tertulis al-Qur'an atau Ism Mu'azhzhah) dengan benda kotor juga dihukumkan kafir (jika ia dilakukan dengan maksud menghina ugama).

Penjelasan di atas menegaskan bahawa al-Qur'an dan Ism Mu'azhzhah hendaklah dipelihara kehormatan dan kemuliaannya daripada tercemar oleh sebarang bentuk penghinaan. Perbuatan sengaja mencemar kehormatan dan kemuliaan al-Qur'an dan Ism Mu'azhzhah boleh menyebabkan pelakunya menjadi kafir.

Dalam kitab-kitab ulama mazhab Syafi'i, terdapat penjelasan mengenai hukum menulis ayat-ayat al-Qur'an dan Ism Mu'azhzhah pada kain kapan. Imam Ibn Hajar al-Haitami Rahimahullah dalam kitabnya al-Fatawa al-Kubra al-Fiqhiyyah setelah menyebut tentang kewajipan menghormati, memuliakan dan mengagungkan al-Qur'an dan Ism Mu'azhzhah berkata :

Ertinya : Tidak syak lagi bahawasanya menulisnya (al-Qur'an dan Ism Mu'azhzhah) dan meletakkannya pada kain kapan mayat terdapat padanya unsur penghinaan.

Ketika menjawab mengenai persoalan penulisan yang mengandungi Ism Mu'azhzhah pada kain kapan sebagaimana dalam kitab al-Fatawa al-Kubra al-Fiqhiyyah, Imam Ibn Hajar al-Haitami Rahimahullah ada menyebut pendapat Imam Ibn Shalah Rahimahullah

yang telah memfatwakan bahawa tidak boleh menulis ayat al-Qur'an seperti surah Yasin atau surah al-Kahf pada kain kapan kerana dikhuatiri terkena najis seperti nanah atau danur mayat (air yang keluar daripada mayat yang telah busuk). Imam Ibn Hajar al-Haitami Rahimahullah cenderung kepada pendapat yang tidak membolehkan penulisan yang mengandungi Ism Mu'azhzhah pada kain kapan kerana ia akan terdedah kepada najis dan tidak ada riwayat shahih daripada Nabi Shallallahu 'alaihi wasallam sebagai hujah yang menuntut untuk berbuat demikian.

Dalam kitab Hasyiata al-Qalyubi wa 'Umailrah, asy-Syaikh al-Qalyubi Rahimahullah dengan jelas menyatakan bahawa hukum menulis ayat-ayat al-Qur'an dan Ism Mu'azhzhah pada kain kapan adalah haram sebagaimana katanya :

Ertinya : Mereka (ulama) berkata: Haram menuliskan sesuatu daripada (ayat) al-Qur'an atau nama yang diagungkan pada sesuatu yang melekat pada mayat kerana ia akan terkena dengan nanah atau danur mayat.

Demikian juga dalam kitab Fath al-Mu'in, al-'Allamah Zain ad-Din al-Malibari Rahimahullah jelas menyebut :

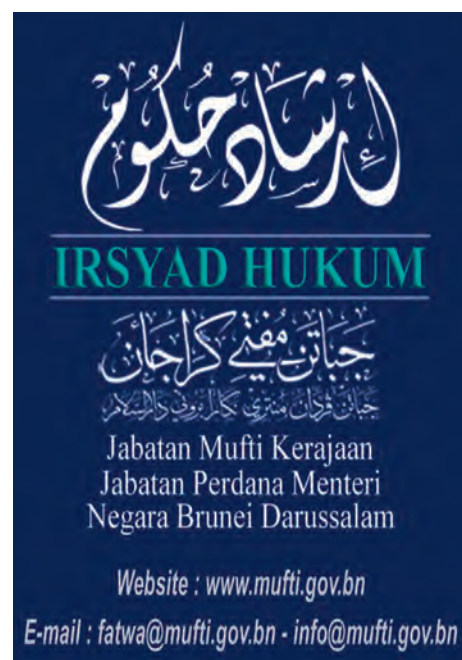
Ertinya : Dan haram menuliskan sesuatu daripada (ayat) al-Qur'an dan nama-nama Allah Ta'ala pada kain kapan.

Nash-nash di atas jelas menegaskan bahawa menulis ayat al-Qur'an atau Ism Mu'azhzhah seperti nama Allah Subhanahu wa Ta'ala dan Rasul-Nya pada kain kapan adalah haram dengan alasan kain kapan akan terdedah kepada kotoran seperti darah atau nanah mayat sehingga mencemarkan kehormatan ayat-ayat suci al-Qur'an dan nama-nama yang agung itu.

Adapun penulisan ayat al-Qur'an dan Ism Mu'azhzhah pada kain penutup keranda pula tidak banyak berbeza dengan penulisan pada kain kapan. Pada kebiasaannya, kedua-duanya dilakukan dengan tujuan tabarruk, tetapi pada masa yang sama perkara ini boleh menyebabkan kehormatan dan kemuliaan al-Qur'an dan Ism Mu'azhzhah tercemar.

Menghormati al-Qur'an adalah merupakan kewajipan utama. Justeru, haram meletakkan ayat-ayat suci al-Qur'an di tempat kotor atau hina, membawanya ke tempat yang boleh menyebabkan penghinaan, menjualnya kepada bukan Islam, atau menyentuhnya tanpa wudhu'.

Menurut Fatwa Mufti Kerajaan, penulisan



IRSYAD HUKUM

جائز فقهی کراچی

Jabatan Mufti Kerajaan
Jabatan Perdana Menteri
Negara Brunei Darussalam

Website : www.mufti.gov.bn
E-mail : fatwa@mufti.gov.bn - info@mufti.gov.bn

ayat al-Qur'an, doa dan zikir pada kain penutup keranda itu adalah tidak selaras dengan perintah untuk memelihara kehormatan dan kemuliaan ayat-ayat al-Qur'an dan Ism Mu'azhzhah. Sekalipun ada yang beranggapan kemuliaan dan kehormatan ayat-ayat al-Qur'an, doa dan zikir itu boleh dijaga, namun ia tetap boleh terdedah kepada penghinaan seperti disentuh tanpa wudhu', diletak di atas hujung kaki jenazah, terkena najis dan terabai setelah digunakan seperti diletak di atas tanah dan lain-lain perbuatan yang boleh mencemari kemuliaannya. Anggapan bahawa ia memberi manfaat kepada jenazah atau pahala kepada orang hidup tidak boleh dijadikan hujah kerana perkara pahala dan rahmat hanya ditentukan oleh Allah Subhanahu wa Ta'ala dan mesti ada dalil sahih yang menjadi sandarannya.

Sebagai kesimpulan, al-Qur'an dan Ism Mu'azhzhah wajib dihormati. Menghina al-Qur'an dan Ism Mu'azhzhah adalah haram dan boleh menyebabkan pelakunya menjadi kafir. Adapun penulisan ayat-ayat al-Qur'an dan Ism Mu'azhzhah pada kain penutup keranda boleh menyebabkan ayat-ayat al-Qur'an dan Ism Mu'azhzhah terdedah kepada pencemaran umpama disentuh tanpa wudhu', diletak di atas hujung kaki jenazah, terkena najis atau terabai setelah digunakan seperti diletak di atas tanah dan lain-lain perbuatan yang boleh mencemari kemuliaannya. Oleh yang demikian, menutup keranda dengan kain yang bertulis ayat-ayat al-Qur'an dan Ism Mu'azhzhah adalah lebih mustahak dihindarkan.

منوجو كرىضائن الله

MENUJU KEREDAHAN ALLAH

كلولان قوسه دعوه اسلاميه

FIRMAN Allah Subhanahu Wata'ala dalam Surah Al-Furqaan, ayat 67 yang mafhumnya :

"Dan mereka yang apabila membelanjakan harta, mereka tidak berlebih-lebihan dan tidak juga bakhil dan (sebaliknya) perbelanjaan mereka itu adalah sederhana antara kedua-duanya".

Maksud dengan kesederhanaan ini adalah sikap pertengahan antara dua sikap iaitu sikap kedekut dan boros. Seorang hamba hendaknya jangan menjadi orang yang bakhil dan kikir terhadap diri sendiri dan keluarganya, serta tidak mahu membantu orang yang memerlukan. Namun di waktu yang sama, jangan pula menjadi manusia boros yang membelanjakan harta yang dianugerahkan Allah Subhanahu Wata'ala kepadanya untuk hal-hal yang tidak pada tempatnya.

Allah Subhanahu Wata'ala berfirman dalam Surah Al-Israa', ayat 29 yang mafhumnya :

"Dan janganlah engkau jadikan tanganmu terbelenggu di lehermu (bakhil) dan janganlah (pula) engkau menghulurkan sehabis-habisnya (boros) kerana akibatnya

engkau akan jadi tercela dan menyesal".

Hidup bersederhana adalah amalan yang sangat dituntut dalam agama Islam. Apa sahaja yang kita lakukan mestilah dalam keadaan yang sederhana dan tidak berlebihan. Islam menuntut setiap Muslim supaya berusaha mengejar dan mencari sedapat mungkin keperluan bagi menyempurnakan sebuah kehidupan sama ada di dunia mahupun di akhirat nanti.

Mengamalkan kehidupan yang sederhana dalam segala hal mencerminkan akhlak yang murni dan terpuji. Sifat ini sentiasa menghiasi kehidupan Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam sepanjang hayat Baginda. Oleh itu, sebagai umat Islam, kita sewajarnya mencontohi keperibadian Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam dengan mengamalkan kesederhanaan dalam setiap aspek kehidupan.

Kesederhanaan bukan sahaja berkaitan dengan perbelanjaan, malah merangkumi percakapan, pergaulan, ibadah, pemakaian, kerjaya dan kehidupan peribadi. Amalan ini memberikan pelbagai kesan positif kepada diri, antaranya melahirkan sifat tenang dan sabar, membentuk individu yang berdisiplin serta meningkatkan rasa tanggungjawab.

Kesederhanaan juga dapat menginspirasi kita untuk mengembangkan rasa syukur yang lebih dalam. Ketika kita tidak terlalu

Bersederhana dalam kehidupan

fokus pada apa yang belum kita miliki atau apa yang kurang dalam hidup kita, kita dapat lebih menghargai apa yang sudah kita miliki. Ini adalah pintu menuju kebahagiaan yang lebih besar, kerana kita belajar untuk merasa bersyukur atas setiap momen, hubungan, dan pencapaian kecil dalam hidup kita.

Ketika kita memilih untuk hidup sederhana, kita memilih untuk melepaskan beban kerunsingan yang sering kali menimpa kita dalam kehidupan yang penuh dengan tuntutan dan tekanan. Ini adalah langkah pertama menuju kebahagiaan yang sejati, kita menemukan kedamaian dalam kesederhanaan, dan hidup dengan penuh kesedaran terhadap dunia di sekitar kita. Jadi, mari kita renungkan dan praktikkan kesederhanaan dalam kehidupan kita masing-masing. Dengan begitu, kita dapat menghapus kebingungan, menemukan kebahagiaan yang lebih dalam dan menjalani kehidupan yang lebih baik dan lebih bererti. Kesederhanaan adalah kunci untuk hidup yang lebih baik dan ini adalah saat yang tepat untuk memulai perjalanan menuju kehidupan yang tenang.

Kesederhanaan merupakan asas kepada kehidupan yang seimbang dan bermakna. Amalan ini dapat memupuk nilai murni seperti rendah hati, bertimbang rasa dan bersyukur. Selain itu, gaya hidup sederhana turut

memberikan manfaat dari segi kesihatan, akademik dan sosial. Individu yang mengamalkan kesederhanaan juga lebih mudah menyesuaikan diri dengan pelbagai situasi tanpa mengalami tekanan yang berlebihan. Oleh itu, kita hendaklah menjadikan kesederhanaan sebagai prinsip dalam kehidupan seharian.

Selain itu, kesederhanaan dapat memupuk rasa syukur dalam diri. Apabila kita tidak terlalu memberi tumpuan kepada perkara yang belum dimiliki atau kekurangan dalam kehidupan, kita akan lebih menghargai nikmat yang telah diperoleh. Dengan itu, kita dapat mensyukuri setiap perkara yang berlaku, termasuk hubungan yang baik, pencapaian dan nikmat kecil dalam kehidupan. Rasa syukur ini seterusnya dapat membawa kepada kebahagiaan yang lebih bermakna.

Kesimpulannya, kesederhanaan hendaklah dijadikan sebagai prinsip dalam kehidupan seharian. Dengan mengamalkan gaya hidup yang sederhana, kita bukan sahaja dapat membentuk akhlak yang baik, malah mampu mencapai kehidupan yang lebih tenang, seimbang dan bahagia. Oleh itu, marilah kita mencontohi Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam dan menjadikan kesederhanaan sebagai panduan dalam setiap aspek kehidupan.

PASTIKAN PEMBELAJARAN DITERUSKAN KETIKA JEREBU

Oleh : Pg. Siti Redzaimi Pg. Haji Ahmad

Foto : Pg. Mohd. Aminol Adi Azraie Pg. Haji Nikman



PARA pelajar Sekolah Menengah Rimba (SMR), Dayang Nurul Aleesya Amani binti Abdullah Mohammad Yusman dan Dayang Nur Siti Khadijah binti Norazlan.

BANDAR SERI BEGAWAN, Isnin, 7 September. - Keadaan berjerebu ketika ini tidak menghalang Sekolah Menengah Rimba (SMR) daripada memastikan pembelajaran para pelajar terus berjalan dengan teratur melalui Pembelajaran Berasaskan Rumah (Home Based Learning-HBL).

Guru Kanan Akademik I, SMR, Awang Amirudin bin Haji Damit berkata, sejak penutupan sekolah pada minggu lepas, para pelajar mengikuti HBL dengan menggunakan pelbagai kaedah dan aplikasi, antaranya WhatsApp, Telegram, Zoom dan Microsoft Teams.

Menurutnya lagi, pada hari ini HBL masih diteruskan bagi semua pelajar, kecuali pelajar Tahun 11 yang mengikuti sesi pembelajaran secara bersemuka

di sekolah. Seperti lazimnya, sebelum sesi pembelajaran bermula, para pelajar Tahun 11 akan menunaikan Solat Hajat dan Solat Duha bagi memohon keberkatan serta kelancaran dalam menghadapi pembelajaran dan peperiksaan.

Dalam memastikan keselamatan dan kesejahteraan para pelajar serta guru tambahannya, pihak sekolah turut mengambil beberapa langkah bersesuaian dengan keadaan berjerebu, termasuk menempatkan para pelajar di bilik-bilik yang mempunyai penyalaman udara seperti makmal sains, perpustakaan dan bilik-bilik khas yang lain, selain memakai sungkup muka ketika berada di luar bilik darjah.

Awang Amirudin seterusnya menjelaskan, pihak sekolah

sentiasa memastikan persediaan para pelajar, khususnya pelajar yang bakal menduduki Peperiksaan GCE 'O' Level, tidak terjejas walaupun berlaku perubahan tidak diduga dalam kaedah pembelajaran.

"Guru-guru memastikan sesi pembelajaran dan ulang kaji diteruskan mengikut perancangan, di samping menyediakan latihan, nota dan bimbingan yang mencukupi, terutama bagi topik-topik penting peperiksaan.

"Bahan pengajaran dan pembelajaran yang menarik serta interaktif turut disediakan bagi membantu para pelajar memahami isi pembelajaran dengan lebih jelas dan teratur.

"Guru-guru juga sentiasa memberikan nasihat dan kata-kata semangat agar para pelajar tidak mudah berputus asa, sebaliknya terus bersemangat dan berusaha bagi mencapai keputusan yang cemerlang dalam Peperiksaan GCE 'O' Level pada tahun ini," ujarnya lagi.

Beliau menambah, ibu bapa dan penjaga turut memainkan peranan penting dalam mendukung dan mendorong anak-anak untuk terus rajin berusaha, khususnya ketika pembelajaran dilaksanakan dari rumah.

Awang Amirudin turut menyarankan ibu bapa dan penjaga supaya sentiasa memantau pembelajaran anak-anak di rumah dengan menyediakan persekitaran yang selesa serta memastikan mereka mengikuti sesi HBL yang telah ditetapkan.

Kerjasama yang baik antara guru, ibu bapa dan penjaga jelasnya lagi, akan membantu



ANTARA pelajar yang mengikuti sesi pembelajaran secara bersemuka di sekolah.

para pelajar menjadi lebih yakin, berdisiplin dan bersedia menghadapi Peperiksaan GCE 'O' Level walaupun berhadapan dengan perubahan dalam kaedah pembelajaran.

Sementara itu Dayang Nur Siti Khadijah binti Norazlan, pelajar Tahun 11, berkata beliau membuat persediaan menghadapi peperiksaan dengan memperbanyakkan latihan praktikal, khususnya bagi mata pelajaran seperti Matematik, selain menjawab kertas soalan tahun-tahun lalu yang diberikan oleh guru.

Beliau turut menggunakan peta minda bagi memudahkan pemahaman dan mengingat topik-topik penting, di samping memastikan waktu tidur, pemakanan dan minuman yang mencukupi supaya tubuh badan dan fikiran sentiasa bersedia untuk belajar.

Manakala bagi Dayang Nurul Aleesya Amani binti Abdullah Mohammad Yusman pula menjelaskan, pelaksanaan HBL sedikit mencabar dari segi mendapatkan

bimbingan secara langsung daripada guru.

Bagaimanapun, beliau memanfaatkan kertas soalan tahun-tahun lalu yang diberikan oleh guru bagi membiasakan diri dengan format soalan, mengenal pasti bahagian yang masih lemah serta mengukuhkan pemahaman.

Dalam pada itu, para pelajar dinasihatkan supaya mengurangkan aktiviti di luar, memakai sungkup muka apabila perlu, minum air yang mencukupi dan mendapatkan rehat yang secukupnya.

Para pelajar juga hendaklah segera memaklumkan kepada guru atau ibu bapa sekiranya berasa kurang sihat bagi memastikan kesihatan sentiasa terjaga sepanjang keadaan berjerebu.



GURU Kanan Akademik I, SMR, Awang Amirudin bin Haji Damit.

Amalkan langkah pencegahan ketika cuaca panas kering

Oleh : Nooratini Haji Abas

Foto : Azmah Haji Ahad

BANDAR SERI BEGAWAN, Isnin, 7 September. - Dalam menghadapi cuaca panas kering yang melanda negara, orang ramai dinasihatkan agar sentiasa menjaga kesihatan diri dengan mengamalkan langkah-langkah pencegahan yang sesuai.

Langkah-langkah tertentu bagi memastikan kesihatan sentiasa terpelihara adalah antaranya, dengan memperbanyakkan minum air putih untuk mengelakkan dehidrasi.

Cuaca panas dan kering boleh menyebabkan badan kehilangan air dengan cepat, sekali gus meningkatkan risiko terkena strok haba dan masalah kesihatan lain.

Justeru itu, kita disarankan untuk minum sekurang-kurangnya lapan gelas air sehari, dan memastikan minuman berkenaan bersih serta bebas daripada bahan berbahaya. Elakkan pengambilan minuman beralkohol dan berkafein yang boleh menyebabkan kehilangan air daripada badan.

Selain itu, mengelakkan melakukan aktiviti fizikal di luar rumah ketika matahari sedang panas, iaitu antara pukul 10.00 pagi hingga 4.00 petang. Jika perlu, lakukan aktiviti berkenaan pada waktu pagi atau lewat petang apabila cuaca lebih sejuk.



DENGAN pengambilan makanan yang berserat tinggi, buah-buahan segar, dan sayur-sayuran dapat membantu mengekalkan tenaga serta mengurangkan rasa dahaga.

Bahkan, kita disarankan untuk mengenakan pakaian yang menutup tetapi lembut. Pilih pakaian yang berwarna cerah dan longgar untuk membantu mengurangkan suhu badan. Pakaian yang diperbuat daripada bahan kapas atau kain yang bernafas mampu menyerap peluh dan membolehkan badan bernafas dengan lebih baik.

Seterusnya, mengamalkan makan makanan berkhasiat dan ringan. Dengan pengambilan

makanan yang berserat tinggi, buah-buahan segar, dan sayur-sayuran dapat membantu mengekalkan tenaga serta mengurangkan rasa dahaga.

Dengan mengamalkan langkah-langkah berkenaan, kita dapat melindungi diri daripada risiko kesihatan yang berpunca daripada cuaca panas kering. Orang ramai dapat kekal sihat dan mengelakkan komplikasi kesihatan sepanjang musim panas dan kering ini.





TUMPUKAN PERHATIAN PADA JALAN RAYA, JAUHI TELEFON BIMBIT.

WATCH THE ROAD, KEEP YOUR MOBILE PHONE AWAY.

Road Safety Depends on #YouAndMe

دعاء مموهن كقد الله سقاي ترسلامة درقد بلاء دان سكل جنيس قياكيت

DOA MEMOHON KEPADA ALLAH SUPAYA TERSELAMAT DARIPADA BALAH DAN SEGALA JENIS PENYAKIT

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿3 كالي﴾.

نَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿3 كالي﴾.

بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿3 كالي﴾.

بِسْمِ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.

بِسْمِ اللَّهِ عَلَى دِينِنَا وَأَنْفُسِنَا.

بِسْمِ اللَّهِ عَلَى أَهْلِنَا وَأَمْوَالِنَا.

بِسْمِ اللَّهِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ أَعْطَانَا رَبُّنَا.

بِسْمِ اللَّهِ خَيْرِ الْأَسْمَاءِ. بِسْمِ اللَّهِ رَبِّ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ. بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ دَاءٌ. بِسْمِ اللَّهِ أَفْتَتَحُنَا وَبِاللَّهِ اخْتَتَمْنَا وَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا. تَخَصَّنَا بِذِي الْعِزَّةِ وَالْجَبَرُوتِ. وَأَعْتَصَمْنَا بِرَبِّ الْمَلَكُوتِ وَتَوَكَّلْنَا عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجَذَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ.

اللَّهُمَّ أَصْرِفْ عَنَّا وَعَنْ سُلْطَانِنَا وَبِلَادِنَا وَجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ فِي كُلِّ مَكَانٍ الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالطَّعْنَ وَالطَّاعُونَ وَسَائِرَ الْأَمْرَاضِ وَقِنَا شَرَّ الرَّدَى بِطُفْلِكَ يَا لَطِيفُ يَا خَبِيرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿3 كالي﴾.

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

TERJEMAHAN DOA-DOA MEMOHON KEPADA ALLAH SUPAYA TERSELAMAT DARIPADA BALAH DAN SEGALA JENIS PENYAKIT

Dengan nama Allah Yang Maha Pengasih lagi Maha Penyayang.

Segala puji bagi Allah Tuhan semesta alam, selawat dan salam ke atas junjungan kami Nabi Muhammad shallallahu 'alaihi wassalam dan ke atas keluarga Baginda dan sahabat-sahabat baginda sekalian.

Sesungguhnya tiada Tuhan (yang dapat menolong) melainkan Engkau Ya Allah! Maha Suci Engkau (daripada melakukan aniaya). Sesungguhnya aku adalah dari orang-orang yang menganiaya diri sendiri. (3x)

Kami berindung dengan (kebesaran) kalimah-kalimah Allah yang sempurna dari segala kejahatan yang ada. (3x)

Dengan nama Allah yang tidak memberi mudarat bersama nama-Nya apa yang ada di bumi dan jua di langit, dan Dia Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui. (3x)

Dengan nama Allah dan segala puji hanya bagi Allah, Muhammad pesuruh Allah, (kami) tiada upaya melainkan dengan (pertolongan) Allah.

Dengan nama Allah (kami bermohon bagi keselamatan) ke atas agama kami dan diri kami. Dengan nama Allah (kami bermohon bagi keselamatan) ahli-ahli kami dan harta benda kami. Dengan nama Allah (kami bermohon bagi keselamatan) ke atas setiap sesuatu yang Allah berikan kepada kami. Dengan nama Allah sebaik-baik nama. Dengan nama Allah Tuhan (bagi sekalian makhluk) di bumi dan di langit. Dengan nama Allah yang tidak memberi bahaya sebarang penyakit bersama nama-Nya. Dengan nama Allah kami memulakan (segala sesuatu) dan dengan (nama) Allah kami mengakhiri (segala sesuatu) dan kepada Allah kami berserah.

Kami memelihara diri kami dengan (Allah) Yang Mempunyai Kekuatan dan Kekuasaan. Dan kami berpegang dengan Tuhan Yang Memiliki Kekuasaan, dan kami berserah pada (Allah) Yang Sentiasa Hidup, Yang Tidak Mati.

Ya Allah, Ya Tuhan kami, sesungguhnya kami berindung kepada-Mu dari penyakit sopak, gila dan kusta serta dari seburuk-buruk penyakit.

Ya Allah, Ya Tuhan kami, lindungilah kami, dan pemerintah kami dan negara kami serta seluruh orang-orang Islam di setiap pelusuk tempat daripada bala' bencana, wabak, ancaman, penyakit taun dan segala jenis penyakit dan lindungilah kami dari kebinasaan dengan belas kasih-Mu wahai Yang Maha Lembut tadbirnya (serta melimpah-limpah kebaikan dan belas kasihan-Nya) wahai yang Maha Meliputi segala Yang tersembunyi, sesungguhnya Engkau Maha Berkuasa atas tiap-tiap sesuatu (3x).

Dan Engkau (Allah) cucurilah dengan sepenuh rahmat ke atas junjungan kami Nabi Muhammad dan ke atas ahli-ahli keluarga baginda dan seluruh sahabat baginda. Dan segala puji hanya bagi Allah Tuhan Pentadbir seluruh alam.

AYAT KURSI, SELAWAT, ZIKIR-ZIKIR AMALAN HARIAN

اية الكرسي

(صلوات تفرجية)

سَيِّدُ الْإِسْتِغْفَارِ

اَللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ لَا تَاْخُذُهٗ
سِنَةٌ وَّلَا نَوْمٌ لَّمَّا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا
فِى الْاَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِى يَشْفَعُ عِنْدَهٗ
اِلَّا بِاِذْنِهٖ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ
وَلَا يُحِيطُوْنَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهٖ اِلَّا بِمَا شَاءَ
وَسِعَ كُرْسِيُّهٗ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضُ وَلَا يَـُٔوْدُهٗ
حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِىُّ الْعَظِيْمُ ﴿٢٥٥﴾

Peringatan :

Ayat ini dibaca bagi menolak bala, dalam kesusahan, dalam kesempitan rezeki, keadaan cuaca yang memberi takut atau apa jua keadaan yang menakutkan. Jika keadaan-keadaan ini berlaku, maka hendaklah diulang bacaan pada ayat 70 kali. Hingga keadaan hilang menjadi baik dan sempurna).

اَللّٰهُمَّ صَلِّ صَلَاةً كَامِلَةً وَسَلِّمْ سَلَامًا تَامًا عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
الَّذِى تَنَحَّلَ بِهٖ الْعَقْدُ، وَتَنَفَّرَجَ بِهٖ الْكُرْبُ، وَتَقَضٰى بِهٖ
الْحَوَائِجُ، وَتُنَالُ بِهٖ الرِّغَايِبُ وَحُسْنُ الْخَوَاتِمِ، وَيُسْتَسْقٰى
الْعَمَامُ بِوَجْهِهِ الْكَرِيْمِ، وَعَلٰى اٰلِهٖ وَصَحْبِهٖ فِى كُلِّ لَمَحَةٍ
وَنَفْسٍ بِعَدَدِ كُلِّ مَعْلُوْمٍ لَّكَ.

Maksudnya :

Wahai Tuhan Kami! Limpahkanlah rahmat dan nikmat yang sempurna dan kesejahteraan yang cukup ke atas penghulu kami Nabi Muhammad yang dengan berkatnya semoga akan terhapuslah segala kesusahan serta tertunailah segala hajat, juga akan tercapailah segala maksud dan kesudahan umur yang baik (mati di dalam keadaan aman), dan terkabullah cucuran air hujan rahmat dengan berkat peribadinya yang mulia. Dan ke atas semua keluarganya serta para sahabatnya pada setiap kerdipan mata dan hembusan nafas, maka semoga Engkau limpahkan dengan cucuran rahmat kesejahteraan serta keselamatan yang cukup sempurna).

Penerangannya :

Selawat ini amat luas rahsianya, dapat melapangkan segala kesukaran sesiapa yang membacanya setiap kali lepas sembahyang fardu atau tiap-tiap hari.

اَللّٰهُمَّ اَنْتَ رَبِّىْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ، خَلَقْتَنِيْ وَاَنَا عَبْدُكَ،
وَاَنَا عَلٰى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، اَعُوْذُ بِكَ مِنْ
شَرِّ مَا صَنَعْتُ، اَبُوْءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَاَبُوْءُ بِذَنْبِيْ،
فَاَغْفِرْ لِيْ فَاِنَّهٗ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ اِلَّا اَنْتَ.

Maksudnya :

"Ya Allah! Engkaulah Tuhanku. Tiada tuhan yang sebenar selain Engkau. Engkau telah menciptakan ku, dan aku hamba-Mu. Aku berada dalam ikatan janji-Mu menurut kemampuanku. Aku berlindung dengan-Mu daripada kejahatan yang ku lakukan. Aku sedari nikmat-Mu kepadaku. Dan aku sedari akan dosa-dosaku. Maka ampunilah aku. Sesungguhnya tiada yang dapat mengampunkan dosa kecuali Engkau".

Fadilatnya :

Jika pada siang hari seseorang membaca doa ini dengan keteguhan iman dan meninggal dunia sebelum matahari turun, maka ia akan menjadi penghuni syurga. Dan jika seseorang membaca doa ini pada malam hari dengan keteguhan iman dan meninggal dunia sebelum pagi tiba, maka ia akan menjadi penghuni syurga.

ذكر بچاءن یغ مبابوا کبراونتوغن ساعت بسر کقد قععملن (تولق بلاء)

(3) بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيْمِ

(Dengan Nama Allah Yang Maha Pemurah Lagi Maha Penyayang, dan tiada daya upaya serta kekuatan (kuasa) melainkan bagi Allah Yang Maha Tinggi Lagi Maha Agung jua).

Penerangan :

Menurut hadis, barang siapa mengalami kesusahan atau dalam keadaan sukar, maka bacalah zikir ini, nescaya Allah dengan kuasa-Nya akan melepaskan orang itu daripada apa jua bentuk kesusahan atau bencana yang dialaminya.

(2) اَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمِ

(Aku memohon ampun kepada Allah Yang Maha Agung).

Penerangan :

Bacaan ini diamalkan sendiri oleh Nabi Sallallahu Alaihi Wasallam sebanyak 100 kali pada setiap hari, keutamaannya menghapus dosa, menutup aib, menyampaikan hajat dan berkat harta benda. Menurut satu riwayat hadis, sesiapa yang membiasakan membacanya, maka Allah akan memberinya jalan keluar daripada setiap dukacita, daripada kesempitan dan kesusahan juga mengurniakan rezeki daripada sumber yang dia sendiri tidak menyedari.

(1) حَسْبُنَا اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ

(Memadailah Allah untuk menolong kami dan Dialah yang sebaik-baik pelindung).

Penerangan :

Ini adalah ayat Al-Quran, Surah Ali 'Imran, ayat 173, Menurut hadis, jika seseorang mengalami atau menghadapi perkara-perkara besar yang sangat sukar, maka bacalah zikir ini. Elok dibaca 100 kali atau lebih.

(5) يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ، بِرَحْمَتِكَ اَسْتَغِيْثُ

(Wahai Tuhan Yang Maha Hidup Lagi Maha Berdiri Sendiri, dengan rahmat-Mu jua, tolonglah aku / bantulah aku!).

Penerangan :

Ini adalah zikir hebat, Barang siapa yang membacanya pagi dan petang, seolah-olah dia memohonkan semua kebaikan dunia dan akhirat dan sekali gus mengharapkan pertolongan Allah dalam apa jua perkara yang dimahaminya. Di dalam sebuah riwayat, Nabi Sallallahu Alaihi Wasallam telah berwasiat (berpesan) kepada puteri Baginda, Fatimah Az-Zahra' supaya membaca zikir ini pagi dan petang.

(4) وَاُفَوِّضُ اَمْرِيْ اِلَى اللّٰهِ

(Dan aku menyerahkan urusanku (hanya) kepada Allah jua).

Penerangan :

Ini adalah ayat Al-Quran, Surah Ghafir, ayat 44. Zikir ini diamalkan bagi menggagalkan daripada segala musibah berlaku. Malah binatang buas, seperti singa yang dirancang untuk memangsakan seseorang, didapati enggan bertindak untuk mencederakan orang itu, berkat membaca doa ini.



KEMENTERIAN KESIHATAN

Bilangan dan Keterangan Tajuk Tawaran:
DRG / 235 / 2026 / PHARM (TC)
Supply And Delivery Of Medicines For The Department Of Pharmaceutical Services For A Period Of Three (3) Years

Bayaran Yuran Tawaran:
BND10.00
(Tidak Dikembalikan)

Bilangan dan Keterangan Tajuk Tawaran:
DRG / 236 / 2026 / PHARM (TC)
Supply And Delivery Of Medicines For The Department Of Pharmaceutical Services For A Period Of Three (3) Years

Bayaran Yuran Tawaran:
BND10.00
(Tidak Dikembalikan)

Bilangan dan Keterangan Tajuk Tawaran:
DRG / 237 / 2026 / PHARM (TC)
Supply And Delivery Of Medicines For The Department Of Pharmaceutical Services For A Period Of Three (3) Years

Bayaran Yuran Tawaran:
BND10.00
(Tidak Dikembalikan)

Bilangan dan Keterangan Tajuk Tawaran:
DRG / 238 / 2026 / PHARM (TC)
Supply And Delivery Of Medicines For The Department Of Pharmaceutical Services For A Period Of Three (3) Years

Bayaran Yuran Tawaran:
BND10.00
(Tidak Dikembalikan)

Bilangan dan Keterangan Tajuk Tawaran:
DRG / 239 / 2026 / PHARM (TC)
Supply And Delivery Of Medicines For The Department Of Pharmaceutical Services For A Period Of Three (3) Years

Bayaran Yuran Tawaran:
BND30.00
(Tidak Dikembalikan)

Bilangan dan Keterangan Tajuk Tawaran:
DRG / 240 / 2026 / PHARM (TC)
Supply And Delivery Of Medicines For The Department Of Pharmaceutical Services For A Period Of Three (3) Years

Bayaran Yuran Tawaran:
BND10.00
(Tidak Dikembalikan)

Bilangan dan Keterangan Tajuk Tawaran:
DRG / 241 / 2026 / PHARM (TC)
Supply And Delivery

Of Medicines For The Department Of Pharmaceutical Services For A Period Of Three (3) Years

Bayaran Yuran Tawaran:
BND30.00
(Tidak Dikembalikan)

Bilangan dan Keterangan Tajuk Tawaran:
DRG / 242 / 2026 / PHARM (TC)
Supply And Delivery Of Medicines For The Department Of Pharmaceutical Services For A Period Of Three (3) Years

Bayaran Yuran Tawaran:
BND10.00
(Tidak Dikembalikan)

Bilangan dan Keterangan Tajuk Tawaran:
DRG / 243 / 2026 / PHARM (TC)
Supply And Delivery Of Medicines For The Department Of Pharmaceutical Services For A Period Of Three (3) Years

Bayaran Yuran Tawaran:
BND10.00
(Tidak Dikembalikan)

Bilangan dan Keterangan Tajuk Tawaran:
DRG / 244 / 2026 / PHARM (TC)
Supply And Delivery Of Medicines For The Department Of Pharmaceutical Services For A Period Of Three (3) Years

Bayaran Yuran Tawaran:
BND10.00
(Tidak Dikembalikan)

Bilangan dan Keterangan Tajuk Tawaran:
DRG / 245 / 2026 / PHARM (TC)
Supply And Delivery Of Medicines For The Department Of Pharmaceutical Services For A Period Of Three (3) Years

Bayaran Yuran Tawaran:
BND30.00
(Tidak Dikembalikan)

Bilangan dan Keterangan Tajuk Tawaran:
DRG / 246 / 2026 / PHARM (TC)
Supply And Delivery Of Medicines For The Department Of Pharmaceutical Services For A Period Of Three (3) Years

Bayaran Yuran Tawaran:
BND30.00
(Tidak Dikembalikan)

Bilangan dan Keterangan Tajuk Tawaran:
DRG / 247 / 2026 / PHARM (TC)
Supply And Delivery Of Medicines For The Department Of Pharmaceutical Services For A Period Of Three (3) Years

Bayaran Yuran Tawaran:
BND30.00
(Tidak Dikembalikan)

Bilangan dan Keterangan Tajuk Tawaran:
DRG / 248 / 2026 / PHARM (TC)
Supply And Delivery Of Medicines For The Department Of Pharmaceutical Services For A Period Of Three (3) Years

Bayaran Yuran Tawaran:
BND100.00
(Tidak Dikembalikan)

Bilangan dan Keterangan Tajuk Tawaran:
DRG / 249 / 2026 / PHARM (TC)
Supply And Delivery Of Medicines For The Department Of Pharmaceutical Services For A

Period Of Three (3) Years

Bayaran Yuran Tawaran:
BND50.00
(Tidak Dikembalikan)

Bilangan dan Keterangan Tajuk Tawaran:
DRG / 250 / 2026 / PHARM (TC)
Supply And Delivery Of Medicines For The Department Of Pharmaceutical Services For A Period Of Three (3) Years

Bayaran Yuran Tawaran:
BND50.00
(Tidak Dikembalikan)

Bilangan dan Keterangan Tajuk Tawaran:
DRG / 251 / 2026 / PHARM (TC)
Supply And Delivery Of Medicines For The Department Of Pharmaceutical Services For A Period Of Three (3) Years

Bayaran Yuran Tawaran:
BND500.00
(Tidak Dikembalikan)

Bilangan dan Keterangan Tajuk Tawaran:
DRG / 252 / 2026 / PHARM (TC)
Supply And Delivery Of Medicines For The Department Of Pharmaceutical Services For A Period Of Three (3) Years

Bayaran Yuran Tawaran:
BND50.00
(Tidak Dikembalikan)

Bilangan dan Keterangan Tajuk Tawaran:
DRG / 253 / 2026 / PHARM (TC)
Supply And Delivery Of Medicines For The Department Of Pharmaceutical Services For A Period Of Three (3) Years

Bayaran Yuran Tawaran:
BND30.00
(Tidak Dikembalikan)

Bilangan dan Keterangan Tajuk Tawaran:
DRG / 254 / 2026 / PHARM (TC)
Supply And Delivery Of Medicines For The Department Of Pharmaceutical Services For A Period Of Three (3) Years

Bayaran Yuran Tawaran:
BND30.00
(Tidak Dikembalikan)

Bilangan dan Keterangan Tajuk Tawaran:
DRG / 255 / 2026 / PHARM (TC)
Supply And Delivery Of Medicines For The Department Of Pharmaceutical Services For A Period Of Three (3) Years

Bayaran Yuran Tawaran:
BND30.00
(Tidak Dikembalikan)

Bilangan dan Keterangan Tajuk Tawaran:
DRG / 256 / 2026 / PHARM (TC)
Supply And Delivery Of Medicines For The Department Of Pharmaceutical Services For A Period Of Three (3) Years

Bayaran Yuran Tawaran:
BND30.00
(Tidak Dikembalikan)

Tarikh Tutup Tawaran:
Selasa,
29 September 2026

JABATAN KERJA RAYA
KEMENTERIAN PEMBANGUNAN

Dibukakan Kepada Pemborong-pemborong Yang Berdaftar Di Dalam

Kelas:
III atau IV atau V

Kategori:
E01 dan M01

Tarikh Terakhir Mengambil Dokumen Tawaran:
Selasa,
22 September 2026
Jam 3.00 Petang

Tarikh Tutup Tawaran:
Selasa,
6 Oktober 2026
Jam 2.00 Petang

Bilangan:
JKR / DME / BP / 32 / 2026

Nama Projek:
Membaik Pulih Bangunan-Bangunan Di Kawasan Pusat Latihan Polis (Dewan Makan, Pusat Latihan - JKR1709) - Kerja-Kerja Mekanikal Dan Elektrikal

Yuran Tawaran:
BND10.00
(Tidak Dikembalikan)

Dibukakan Kepada Pemborong-Pemborong Yang Berdaftar Dengan Kementerian Pembangunan Di Dalam

Kelas:
VI Sahaja

Kategori:
KA01

Tarikh Tutup:
Selasa,
29 September 2026
Tidak Lewat Dari Jam 2.00 Petang

Bilangan Tawaran:
JKR / DBSKB / 027 / 2026

Nama Projek:
Menaiktaraf Sistem Saliran Di Belait Fasa 1

No. Projek:
DDS1215-011 / ADBT-02

Yuran Tawaran:
BND1000.00
(Tidak Dikembalikan)

Yuran E-Dokumen :
-

JABATAN AUDIT
JABATAN PERDANA MENTERI

Bilangan Dan Tajuk Tawaran:
AUD / BPK / UTM / Q&T /
2026-2027 / 22

Pembekalan Toner Printer Lexmark CS622de Jabatan Audit, Jabatan Perdana Menteri, Bangunan Bahirah

Mesin Pencetak:
Printer Lexmark CS622de
1. Black Extra High Yield 8.5 K pages 78C3XK0 - 8
2. Yellow Extra High Yield 78C3XY0 - 2
3. Magenta Extra High Yield 5K Pages 78C3XM0 - 2
4. Cyan Extra High Yield 5K Pages 78C3XC0 - 3
5. Waste Toner Bottle – 3

Tarikh Tutup Tawaran:
Selasa,
29 September 2026
Jam 2.00 Petang



KEMENTERIAN PERTAHANAN

Rujukan Tawaran:
MINDEF / DFA / FY2026 / CAU / MAB / TA / 001
Pembelian Drone Dan Aksesori Bagi Angkatan Bersama Angkatan Bersenjata Diraja Brunei

Yuran Tawaran:
BND10.00
(Tidak Dikembalikan)

Tarikh terakhir bagi pembelian Borang Tawaran adalah seminggu sebelum tarikh tutup tawaran, iaitu **Selasa, 29 September 2026.**

Tarikh Tutup Tawaran:
Selasa,
6 Oktober 2026
Jam 2.00 Petang





**JABATAN BANDARAN
KUALA BELAIT DAN SERIA
KEMENTERIAN HAL EHWAL
DALAM NEGERI**

**Dibukakan Kepada Pemborong
- Pemborong Yang Berdaftar
Dengan
Kementerian Pembangunan
Negara Brunei Darussalam**

**Bilangan Tawaran Dan
Keterangan Projek:**
24 / BBS / SH / 2026 – 2027
Supply And Install Of Electrical
Outlet Office Cubicle At
Jabatan Bandaran Kuala Belait
Dan Seria, Jalan Mckerron,
Kuala Belait

Kategori:
E01 – Pemasangan
Pendawaian Elektrik /
Electrical Wiring Installation
Dibukakan kepada pemborong -
pemborong yang berdaftar
dengan Kementerian
Pembangunan
Negara Brunei Darussalam

Yuran Tawaran:
BND5.00
(**Non Refundable**)

Tarikh Tutup Tawaran:
Selasa, 15 September 2026
Jam 2.00 Petang



**KOLEJ UNIVERSITI
PERGURUAN UGAMA
SERI BEGAWAN**

**Syarat - Syarat Dan Peraturan
Dalam Menyertai Sebut Harga
Kolej Universiti Perguruan
Ugama Seri Begawan**

Bilangan Dan Tajuk Tawaran:
KUPU SB / JKS / PMT / 01-09 /
2026-2027

To Supply, Delivery,
Replacement, Installation,
Testing And Commissioning Of
Audiovisual Equipment For
Selected Halls At Kolej Universiti
Perguruan Ugama Seri Begawan

Tarikh Tutup Tawaran:
Rabu,
18 Rabiulakhir 1448H /
30 September 2026M,
tidak lewat jam 2.00 Petang



**JABATAN PERTANIAN
KEMENTERIAN EKONOMI,
PERDAGANGAN DAN INDUSTRI**

**Pemberitahuan
Sebut Harga**

Sebut harga hendaklah
dimasukkan ke dalam
Peti Sebut Harga dan
dialamatkan kepada
**Ibu Pejabat, Jabatan Pertanian
dan Agrimakanan,
Jalan Muhibbah,
Lapangan Terbang Lama,
Berakas BB3510
Bandar Seri Begawan,
Negara Brunei Darussalam.**

**Tidak lewat
dari jam 2.00 Petang
pada Khamis,
17 September 2026.**

Borang Sebut Harga:
BND7.00

JPt / SH / 61 / 2026 - 2027
Membekal Racun Serangga
Perosak Bahan Aktif:
Lufenuron 5% Sebanyak
720 Botol (500ML / Botol)
Bagi Kegunaan
Pengusaha-Pengusaha Tanaman
Padi

JPt / SH / 62 / 2026 - 2027
To Perform Preventive
Maintenance On One (1) Unit
Of Existing LC-MS/MS Under
Drug Residue Laboratory

JPt / SH / 63 / 2026 - 2027
To Perform Service Preventive
Maintenance For Microscope And
Absorbance Microplate Reader &
Washer In Veterinary Laboratory
Services

JPt / SH / 64 / 2026 - 2027
Kerja-Kerja Pemasangan Papan
Tanda Baru Bagi Bangunan
Pejabat-Pejabat Dan
Stesen-Stesen Di Bawah Kawalan
Jabatan Pertanian Dan
Agrimakanan

JPt / SH / 65 / 2026 - 2027
Penganalisaan Keselamatan
Produk (Mikrobiologi Dan Kimia)
Bagi Keperluan
Pasaran Eksport



**JABATAN KERJA RAYA
KEMENTERIAN PEMBANGUNAN**

**Dibukakan Kepada
Pemborong-Pemborong Yang
Berdaftar
Dengan Kementerian
Pembangunan Di Dalam**

Kelas:
Terbuka

Kategori:
KPB11A & KPB02 Kod Baharu

Yuran Tawaran:
BND500.00
(Tidak dikembalikan)

Yuran E-Dokumen:
-

Bilangan Tawaran:
JKR / DTS / 25 / CQS / 2026-T / III

Nama Projek:
Kerja-Kerja Pembaikan
Waterproofing Dan
Jubin Kubah (Dome)
Bangunan Muzium Alat
Kebesaran Diraja –
Design And Build

**Tarikh Akhir Mengambil
Dokumen Tawaran:**
Selasa,
15 September 2026

Tarikh Tutup Tawaran:
Selasa,
29 September 2026
Tidak lewat jam 2.00 Petang



**Dibukakan Kepada
Pemborong-Pemborong Yang
Berdaftar
Dengan Kementerian
Pembangunan Di Dalam**

Kelas:
VI

Kategori:
B01 (Kod Baharu)

Yuran Tawaran:
BND2000.00
(Tidak dikembalikan)

Yuran E-Dokumen:
BND5.00
(Tidak dikembalikan)

Bilangan Tawaran:
JKR / DTS / 21 / CQS /
2026-T / VI

Nama Projek:
Membaikpulih Dan Menaikaraf
Kolam Renang, Kompleks Sukan
Negara Hassanal Bolkiah –
Design And Build

**Tarikh Akhir Mengambil
Dokumen Tawaran:**
Selasa,
22 September 2026

Tarikh Tutup Tawaran:
Selasa,
20 Oktober 2026
Tidak lewat jam 2.00 Petang



**Dibukakan Kepada
Pemborong-Pemborong Yang
Berdaftar
Dengan Kementerian
Pembangunan Di Dalam**

Kelas:
II & III

Kategori:
KA01 Kod Baharu

Yuran Tawaran:
BND30.00
(Tidak dikembalikan)

Bilangan Tawaran:
JKR / DTS / 22 / BKTGS /
2026 – T / II

Nama Projek:
Kerja-Kerja Membaikpulih
Tanah Susur Di Kawasan
Istana Darul Hana

**Tarikh Akhir Mengambil
Dokumen Tawaran:**
Selasa,
15 September 2026

Tarikh Tutup Tawaran:
Selasa,
29 September 2026
Tidak lewat jam 2.00 Petang



**JABATAN BELIA DAN SUKAN
KEMENTERIAN KEBUDAYAAN,
BELIA DAN SUKAN**

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
JBS / ADM / TDR / 03 / 2026
Supplying Security Control
Services For A Period Of
Thirty-Six (36) Months
(24 Months + 12 Additional
Months) For Jerudong Sports
Complex, Department Of Youth
And Sports, Ministry Of Culture,
Youth And Sports,
Negara Brunei Darussalam

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
JBS / ADM / TDR / 04 / 2026
Supplying Security Control
Services For A Period Of
Thirty-Six (36) Months (24 Months
+ 12 Additional Months) For Youth
Centre (BSB), Department Of
Youth And Sports,
Ministry Of Culture,
Youth And Sports,
Negara Brunei Darussalam

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
JBS / ADM / TDR / 05 / 2026
Supplying Security Control
Services For A Period Of

Thirty-Six (36) Months
(24 Months + 12 Additional
Months) For Tutong Sports
Complex, Department Of Youth
And Sports, Ministry Of Culture,
Youth And Sports,
Negara Brunei Darussalam

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
JBS / ADM / TDR / 06 / 2026
Supplying Security Control
Services For A Period Of
Thirty-Six (36) Months
(24 Months + 12 Additional
Months) For Mumong Sports
Complex, Department Of Youth
And Sports, Ministry Of Culture,
Youth And Sports,
Negara Brunei Darussalam

Bayaran Yuran Tawaran:
BND10.00 (Tidak Dikembalikan)

Tarikh Tutup Tawaran:
Selasa,
22 September 2026
Jam 2.00 Petang



**JABATAN TANAH
KEMENTERIAN
PEMBANGUNAN**

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
9 / 2026-2027
Pembekalan Vest Bagi
Pegawai Dan Kakitangan
Sebanyak 30 Pasang
Jabatan Tanah,
Kementerian Pembangunan

Tarikh Tutup:
15 September 2026
Selasa,
Jam 2.00 Petang





KEMENTERIAN PERTAHANAN

Rujukan Bilangan dan Tajuk Tawaran:
MINDEF / DFA / FY2026 / ITAU / T / 009-RPK [JPPK / LTK / 17 / 2026]
Twelve (12) Months Maintenance Of Swimming Pools At Special Forces Regiment, Penanjong Garrison

Kelas:
III dan Ke Atas

Kategori:
KA01

Tempoh Penyiapan Kerja:
Dua Belas (12) Bulan

Yuran Tawaran:
BND10.00 (Tidak Dikembalikan)

Tarikh terakhir bagi pembelian Borang Tawaran adalah **seminggu** sebelum tarikh tutup tawaran, iaitu **Selasa, 20 Oktober 2026**.

Tarikh Tutup Tawaran:
Selasa, 27 Oktober 2026
Jam 2.00 Petang



Rujukan Bilangan dan Tajuk Tawaran:
MINDEF / DFA / FY2026 / ITAU / T / 006-RPK [JPPK / LTK / 17 / 2026]
Twelve (12) Months Janitorial And Waste Disposal Services At Special Forces Regiment, Penanjong Garrison

Kelas:
III dan Ke Atas

Kategori:
S02

Tempoh Penyiapan Kerja:
Dua Belas (12) Bulan

Yuran Tawaran:
BND30.00 (Tidak Dikembalikan)

Tarikh terakhir bagi pembelian Borang Tawaran adalah seminggu sebelum tarikh tutup tawaran, iaitu **Selasa, 20 Oktober 2026**.

Tarikh Tutup Tawaran:
Selasa, 27 Oktober 2026
Jam 2.00 Petang

JABATAN
DAERAH BRUNEI DAN MUARA
KEMENTERIAN HAL EHWAL
DALAM NEGERI

Pemberitahuan Iklan

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
JDBM / Q / 39 / 2026
Menaiktaraf Jambatan Kayu Sepanjang 135 Meter Kepada Tiang Dan Pak Konkrit Serta Lantai Dan Gelagar Kayu Bertempat Berdekatan Rumah No.33F Hingga No.37E, Kampung Tamoi Tengah, Mukim Tamoi, Negara Brunei Darussalam.

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
JDBM / Q / 40 / 2026
Menaiktaraf Jambatan Kayu Sepanjang 120 Meter Kepada Tiang Dan Pak Konkrit Serta Lantai Dan Gelagar Kayu Bertempat Berdekatan Rumah No.97E Hingga No.96G, Kampung Pengiran Setia Negara, Mukim Burong Pingai Ayer, Negara Brunei Darussalam.

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
JDBM / Q / 41 / 2026
Menaiktaraf Jambatan Kayu Sepanjang 110 Meter Kepada Tiang Dan Pak Konkrit Serta Lantai Dan Gelagar Kayu Bertempat Berdekatan Rumah No. 116F Hingga No. 115I, Kampung Bakut Pengiran Siraja Muda B, Mukim Peramu, Negara Brunei Darussalam.

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
JDBM / Q / 42 / 2026
Menaiktaraf Jambatan Kayu Sepanjang 145 Meter Kepada Tiang Dan Pak Konkrit Serta Lantai Dan Gelagar Kayu Bertempat Berdekatan Rumah No. 119B Hingga No. 112D, Kampung Bakut Pengiran Siraja Muda A, Mukim Peramu, Negara Brunei Darussalam.

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
JDBM / Q / 43 / 2026
Menaiktaraf Jambatan Kayu Sepanjang 80 Meter Kepada Tiang Dan Pak Konkrit Serta Lantai Dan Gelagar Kayu Bertempat Berdekatan Rumah No. 151N Hingga Balai Polis Peramu, Kampung Pekilong Muara, Mukim Peramu, Negara Brunei Darussalam.

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
JDBM / Q / 44 / 2026
Menaiktaraf Jambatan Kayu Sepanjang 120 Meter Kepada Tiang Dan Pak Konkrit Serta Lantai Dan Gelagar Kayu Bertempat Berdekatan Rumah No. 153O Hingga No. 154B, Kampung Pekilong Muara, Mukim Peramu, Negara Brunei Darussalam.

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
JDBM / Q / 45 / 2026
Menaiktaraf Jambatan Kayu Sepanjang 90 Meter Kepada Tiang Dan Pak Konkrit Serta Lantai Dan Gelagar Kayu Bertempat Berdekatan Rumah No. 168P Hingga Sekolah Rendah Kampung Saba, Kampung Saba Darat B, Mukim Saba, Negara Brunei Darussalam.

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
JDBM / Q / 46 / 2026
Menaiktaraf Jambatan Kayu Sepanjang 110 Meter Kepada Tiang Dan Pak Konkrit Serta Lantai Dan Gelagar Kayu Bertempat Berdekatan Rumah No.211C Hingga Menuju Daratan, Kampung Setia B, Mukim Sungai Kebun, Negara Brunei Darussalam.

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
JDBM / Q / 47 / 2026
Menaiktaraf Jambatan Kayu Sepanjang 110 Meter Kepada Tiang Dan Pak Konkrit Serta Lantai Dan Gelagar Kayu Bertempat Berdekatan Rumah No.48E Hingga Menuju Daratan, Mukim Sungai Kebun, Negara Brunei Darussalam.

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
JDBM / Q / 48 / 2026
Menaiktaraf Jambatan Kayu Sepanjang 135 Meter Kepada Tiang Dan Pak Konkrit Serta Lantai Dan Gelagar Kayu Bertempat Berdekatan Rumah No. 102G Hingga Menuju Daratan, Kampung Setia A, Mukim Sungai Kebun, Negara Brunei Darussalam.

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
JDBM / Q / 49 / 2026
Menaiktaraf Jambatan Kayu Sepanjang 150 Meter Kepada Tiang Dan Pak Konkrit Serta Lantai Dan Gelagar Kayu Bertempat Berdekatan Rumah No. 100D Hingga Menuju Daratan, Kampung Setia A, Mukim Sungai Kebun, Negara Brunei Darussalam.

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
JDBM / Q / 50 / 2026
Menaiktaraf Jambatan Kayu Sepanjang 145 Meter Kepada Tiang Dan Pak Konkrit Serta Lantai Dan Gelagar Kayu Bertempat Berdekatan Rumah No. 106D Hingga Menuju Daratan, Kampung Setia A, Mukim Sungai Kebun, Negara Brunei Darussalam.

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
JDBM / Q / 51 / 2026
Menaiktaraf Jambatan Kayu Sepanjang 100 Meter Kepada Tiang Dan Pak Konkrit Serta Lantai Dan Gelagar Kayu Bertempat Berdekatan Rumah No. 25M Hingga Menuju Daratan, Kampung Sungai Asam, Mukim Burong Pingai Ayer, Negara Brunei Darussalam.

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
JDBM / Q / 52 / 2026

JABATAN UKUR
KEMENTERIAN
PEMBANGUNAN

JUA 02 / 2026
Permohonan Penyimpanan Tanah Kerajaan Untuk Tapak Tambahan Bagi Kegiatan Perikanan (Tapak 1) Di Perumahan Negara Kampung Mentiri Kawasan A, Mukim Mentiri, Daerah Brunei Dan Muara

JABATAN MUZIUM-MUZIUM
KEMENTERIAN KEBUDAYAAN,
BELIA DAN SUKAN

Kenyataan Sebut Harga

Bilangan dan Tajuk Sebut Harga:
23 / JMM / S / 12 / 91 (2026 / 2027)
Sebut Harga Bagi Kerja-Kerja Membaik Pulih Kerosakan LED Screen Di Luar Bangunan Hab

Menaiktaraf Jambatan Kayu Sepanjang 60 Meter Kepada Tiang Dan Pak Konkrit Serta Lantai Dan Gelagar Kayu Bertempat Berdekatan Rumah No. 3E Hingga No. 8E, Kampung Tamoi Ujong, Mukim Tamoi, Negara Brunei Darussalam.

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
JDBM / Q / 53 / 2026
Menaiktaraf Jambatan Kayu Sepanjang 70 Meter Kepada Tiang Dan Pak Konkrit Serta Lantai Dan Gelagar Kayu Bertempat Berdekatan Rumah No. 98B Hingga No. 109B, Kampung Pekan Lama, Mukim Burong Pingai Ayer, Negara Brunei Darussalam.

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
JDBM / Q / 54 / 2026
Menaiktaraf Jambatan Kayu Sepanjang 130 Meter Kepada Tiang Dan Pak Konkrit Serta Lantai Dan Gelagar Kayu Bertempat Berdekatan Rumah No. 72G Hingga Menuju Daratan Kampung Sungai Siamas Dan Rumah No. 94G Menuju Daratan Kampung Setia A, Mukim Sungai Kebun, Negara Brunei Darussalam.

Bayaran Yuran Tawaran:
BND5.00
(Tidak Dikembalikan)

Tarikh Tutup Tawaran:
Selasa
15 September 2026
Jam 2.00 Petang

JABATAN RADIO
TELEVISYEN BRUNEI
JABATAN PERDANA MENTERI

Notis Sebut Harga

Bilangan dan Tajuk Sebut Harga:
RTB / K / 113 / 26-27
Perkhidmatan Penggambaran Dan Penyuntingan Bagi Program Unit Kanak-Kanak, Bahagian Rancangan TV, Radio Televisyen Brunei

Bayaran Yuran:
BND5.00 (tidak dikembalikan) (termasuk e-dokumen)

Salinan Kertas:
BND5.00 (jika perlu dan tidak dikembalikan) (Hardcopy)

Tarikh Tutup:
Rabu,
16 September 2026
Jam 2.00 Petang

JABATAN BANDARAN
KUALA BELAIT DAN SERIA
KEMENTERIAN HAL EHWAL
DALAM NEGERI

Bilangan dan Tajuk Tawaran :
19 / BBS / SH / BKA / 2026-2027
Kerja-Kerja Membaiki Kerosakan Pada Tandas Awam Bangunan Pasarneka Kuala Belait, Di Jalan Pasarneka, Kuala Belait
Dibukakan kepada pemborong – pemborong yang berdaftar dengan Kementerian Pembangunan Negara Brunei Darussalam (Kelas I / II, Kategori KA01 / B01)

Yuran Tawaran:
BND5.00
(Tidak dikembalikan)

Tarikh Tutup:
Selasa,
22 September 2026



Yuran Tawaran:
BND10.00

Yuran Tawaran:
Selasa,
15 September 2026
Jam 2.00 Petang



Tenaga, Dermaga Diraja

Tarikh Tutup Sebut Harga:
Khamis,
8 Oktober 2026
Jam 2.00 Petang



KEMENTERIAN KESIHATAN

Provision Of One (1) Unit Of Hearing Aid Analyzer For Audiology Unit, Suri Seri Begawan Hospital, Kuala Belait

Bayaran Yuran Tawaran:
BND10.00

Bilangan dan Keterangan Tajuk Tawaran:
KK / 192 / 2026 / MOH (TC)
Pembekalan Dan Penghantaran Makanan (Buffet Dan Packed Food) Bagi Pegawai Dan Kakitangan Kementerian Kesihatan Bagi Upacara Atau Majlis Rasmi Yang Dikendalikan Di Kementerian Kesihatan

Bayaran Yuran Tawaran:
BND10.00

Bilangan dan Keterangan Tajuk Tawaran:
KK / 194 / 2026 / HTD
Provisional Of Surgical Endoscopy System For Operating Theatre, RIPAS Hospital And SSB Hospital

Bayaran Yuran Tawaran:
BND500.00

Bilangan dan Keterangan Tajuk Tawaran:
KK / 27 / 2026 / PHARM
The Supply And Delivery Of Medicines For The Department Of Pharmaceutical Services Ministry Of Health

Bayaran Yuran Tawaran:
BND10.00

Bilangan dan Keterangan Tajuk Tawaran:
KK / 28 / 2026 / PHARM
The Supply And Delivery Of Medicines For The Department Of Pharmaceutical Services Ministry Of Health

Bayaran Yuran Tawaran:
BND30.00

Tarikh Tutup Tawaran:
Selasa,
15 September 2026



Bilangan dan Keterangan Tajuk Tawaran:
KK / 182 / 2026 / SSBH
Water Pump Replacement Works At Various Location At Suri Seri Begawan Hospital, Kuala Belait

Bayaran Yuran Tawaran:
BND10.00

Bilangan dan Keterangan Tajuk Tawaran:
KK / 183 / 2026 / DSS (TC)
To Supply And Deliver Applied Biosystem Human Identification Kits, Reagents And Consumables For Forensic Biology Laboratory Department Of Scientific Services, Ministry Of Health For A Period Of 3 Years

Bayaran Yuran Tawaran:
BND100.00

Bilangan dan Keterangan Tajuk Tawaran:
KK / 184 / 2026 / MOH
To Lease High-Speed Production Scanner Built For Heavy-Duty Scanning For Three (3) Years For Ministry Of Health

Bayaran Yuran Tawaran:
BND10.00

Bilangan dan Keterangan Tajuk Tawaran:
KK / 185 / 2026 / PPN
The Provision Of Transportation Services For National Oral Health Survey 2027-2028, Department Of Dental Services, Ministry Of Health For A Period Of Six (6) Months Over Two (2) Years

Bayaran Yuran Tawaran:
BND10.00

Bilangan dan Keterangan Tajuk Tawaran:
KK / 186 / 2026 / JPK (TC)
The Provision Of Maintenance Services For Generator Set At Health Centers In Tutong District For A Period Of Three (3) Years

Bayaran Yuran Tawaran:
BND10.00

Bilangan dan Keterangan Tajuk Tawaran:
KK / 188 / 2026 / ESTETMOH (TC)
The Provision Of Maintenance Services For Telecommunications System Under Ministry Of Health For A Period Of Three (3) Years

Bayaran Yuran Tawaran:
BND10.00

Bilangan dan Keterangan Tajuk Tawaran:
KK / 189 / 2026 / TUT (TC)
The Provision Of Maintenance Services For Plumbing Sanitary And Drainage At PMMPMHAMB Hospital Tutong District For A Period Of Three (3) Years

Bayaran Yuran Tawaran:
BND30.00

Bilangan dan Keterangan Tajuk Tawaran:
KK / 190 / 2026 / HTD
To Supply, Delivery, Installation, Testing And Commissioning Twelve (12) Units Of Suction Motor For Department Of Dental Services, Ministry Of Health

Bayaran Yuran Tawaran:
BND10.00

Bilangan dan Keterangan Tajuk Tawaran:
KK / 191 / 2026 / SSBH



**JABATAN RADIO TELEVISYEN BRUNEI
JABATAN PERDANA MENTERI**

Notis Sebut Harga / Tawaran

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
RTB / 10 / 2026
Perkhidmatan Penerbitan Rancangan-Rancangan Sukan, Bahagian Berita Dan Hal Ehwal Semasa, Radio Televisyen Brunei Bagi Tempoh Dua (2) Tahun

Bayaran Yuran:
BND35.00
(tidak dikembalikan)
(termasuk e-dokumen)

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
RTB / 11 / 2026
Perkhidmatan Penerbitan Rancangan-Rancangan Hal Ehwal Semasa, Bahagian Berita Dan Hal Ehwal Semasa, Radio Televisyen Brunei Bagi Tempoh Dua (2) Tahun

Bayaran Yuran:
BND35.00
(tidak dikembalikan)
(termasuk e-dokumen)

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
RTB / 12 / 2026
Perkhidmatan Penerbitan Rancangan-Rancangan Majalah, Bahagian Berita Dan Hal Ehwal Semasa, Radio Televisyen Brunei Bagi Tempoh Dua (2) Tahun

Bayaran Yuran:
BND35.00
(tidak dikembalikan)
(termasuk e-dokumen)

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
RTB / 13 / 2026
Perkhidmatan Penerbitan Rancangan-Rancangan Dokumentari, Bahagian Berita Dan Hal Ehwal Semasa, Radio Televisyen Brunei Bagi Tempoh Dua (2) Tahun

Bayaran Yuran:
BND35.00
(tidak dikembalikan)
(termasuk e-dokumen)

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
RTB / 14 / 2026

Perkhidmatan Penerbitan Rancangan-Rancangan Bahagian Berita Dan Hal Ehwal Semasa, Radio Televisyen Brunei, Daerah Tutong Bagi Tempoh Dua (2) Tahun

Bayaran Yuran:
BND35.00
(tidak dikembalikan)
(termasuk e-dokumen)

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
RTB / 15 / 2026
Perkhidmatan Penerbitan Rancangan-Rancangan Bahagian Berita Dan Hal Ehwal Semasa, Radio Televisyen Brunei, Daerah Belait Bagi Tempoh Dua (2) Tahun

Bayaran Yuran:
BND35.00
(tidak dikembalikan)
(termasuk e-dokumen)

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
RTB / 16 / 2026
Perkhidmatan Penerbitan Rancangan-Rancangan Bahagian Berita Dan Hal Ehwal Semasa, Radio Televisyen Brunei, Daerah Temburong Bagi Tempoh Dua (2) Tahun

Bayaran Yuran:
BND35.00
(tidak dikembalikan)
(termasuk e-dokumen)

Tarikh Tutup:
Selasa,
15 September 2026
Jam 2.00 Petang



**JABATAN MAJLIS-MAJLIS MESYUARAT
JABATAN PERDANA MENTERI**

Dibukakan Kepada Pemborong-Pemborong Kelas II & III Sahaja Di Bawah Kategori S02 Sahaja

Bilangan Dan Tajuk Tawaran:
JMM / JKSH / 2026 / 07
Term Contract (24 Months)
For Janitorial Cleaning Service At Bangunan Dewan Majlis Negara Brunei Darussalam

Yuran Tawaran:
BND30.00
(Tidak Dikembalikan)

Tarikh Akhir Mengambil Dokumen Tawaran:
Khamis,
10 September 2026

Tarikh Tutup:
Selasa,
15 September 2026
Jam 2.00 Petang



**JABATAN PERTANIAN DAN AGRIMAKANAN
KEMENTERIAN EKONOMI, PERDAGANGAN DAN INDUSTRI**

Pemberitahuan Sebut Harga Jabatan Pertanian dan Agrimakanan

Sebut Harga hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Sebut Harga dan diletakkan kepada Ibu Pejabat, Jabatan Pertanian dan Agrimakanan, Jalan Muhibbah, Lapangan Terbang Lama, Berakas BB3510 Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam.

Tidak lewat dari jam 2.00 Petang pada Khamis, 24 September 2026.

Borang Sebut Harga:
BND7.00

Bilangan dan Tajuk Sebut Harga:
JPt / SH / 66 / 2026-2027
To Supply, Deliver, Install, Test And Commission PH Meter For Microbiology Laboratory

Bilangan dan Tajuk Sebut Harga:
JPt / SH / 67 / 2026-2027
To Perform Quality Assurance For The Gen III

MicroStation System At Veterinary Microbiology Laboratory

Bilangan dan Tajuk Sebut Harga:
JPt / SH / 68 / 2026-2027
Kerja-Kerja Membaikpulih Jalan Concrete Di Kawasan P2 Agribisnes Rimba, Daerah Brunei Muara

Bilangan dan Tajuk Sebut Harga:
JPt / SH / 69 / 2026-2027
Kerja-Kerja Memotong Rumput Dan Membersih Kawasan Bagi Bangunan Perkhidmatan Makmal Terunjing Dan Bangunan-Bangunan Sekitarnya Untuk Tempoh Satu (1) Tahun

Bilangan dan Tajuk Sebut Harga:
JPt / SH / 70 / 2026-2027
Supply, Delivery, Installation And Commissioning Of Centrifugation, Heating, Cooling And Mixing Equipment



**JABATAN KERJA RAYA
KEMENTERIAN PEMBANGUNAN**

Dibukakan Kepada Pemborong-Pemborong Yang Berdaftar Dengan Kementerian Pembangunan Di Dalam

Kelas:
IV atau V atau VI

Kategori:
E01

Tarikh Akhir Mengambil Dokumen Tawaran Pada:
Selasa,
15 September 2026
Tidak Lewat Dari Jam 3.00 Petang

Bilangan Tawaran:
JKR / DME / BOP-EM / 31 / 2026



Nama Projek:
Kerja-Kerja Pembaikan Elektrik Dan Penggantian Untuk Royal Lantern Dan Papan Agihan Kompaun Dan Lain-Lain Untuk Kediaman VIP Assarra, Istana Edinburgh, Istana Darut Taqwa Dan Kawasan Berkaitan

Yuran Tawaran:
BND500.00
(Tidak Dikembalikan)

Tarikh Tutup:
Selasa,
29 September 2026
Tidak Lewat Dari Jam 2.00 Petang



**JABATAN PERIKANAN
KEMENTERIAN EKONOMI,
PERDAGANGAN DAN INDUSTRI**

Pemberitahuan Sebut Harga

**Bilangan dan Tajuk
Sebut Harga:**

IKAN / 78(Q) / 0040 / 2026
To Repair And Modified Fiberglass
Boat Cabin No.2 BG0405,
Department Of Fisheries

Tarikh Tutup Sebut Harga:
Khamis,
17 September 2026
Jam 2.00 Petang



Pemberitahuan Sebut Harga

**Bilangan dan Tajuk
Sebut Harga:**

IKAN / 78(Q) / 0041 / 2026
General Repair And Maintenance
Of Vehicle Nissan Urvan Wagon,
Department Of Fisheries

**Bilangan dan Tajuk
Sebut Harga:**
IKAN / 78(Q) / 0042 / 2026
General Repair And Maintenance
Of Vehicle Daihatsu Light Truck
BG2134, Department Of Fisheries

**Bilangan dan Tajuk
Sebut Harga:**
IKAN / 78(Q) / 0043 / 2026
General Repair And Maintenance
Of Vehicle Ford Ranger BG9249,
Department Of Fisheries

Tarikh Tutup Sebut Harga:
Khamis,
17 September 2026
Jam 2.00 Petang



**Bilangan Dan Tajuk
Sebut Harga:**
(89) INFO / PK / K / 7
(2026 - 2027)
Kerja Penyelenggaraan
Pintu Kaca Utama Dan Pintu Kaca
Belakang Aras Lobi, Bangunan
Asal Jabatan Penerangan.

Yuran:
Tidak Dikenakan Bayaran

Tarikh Tutup:
Khamis,
10 September 2026,
Jam 8.00 Pagi



**KEMENTERIAN KEBUDAYAAN,
BELIA DAN SUKAN**

**Bilangan Dan Tajuk
Sebut Harga:**

27 / SEPT / 2026 / KKBS /
PJK / 16.14 (7)
Upgrading Work To PABX System
Inclusive Of Twenty-Eight (28)
Months General Term
Maintenance At Ministry Of
Culture, Youth And Sports
Building, Brunei Darussalam

Tarikh Tutup Sebut Harga:
Khamis,
24 September 2026
Jam 2.00 Petang



Bilangan Dan Tajuk Tawaran:
JKP / SH / 2026-2027 / 21
Provision Of Event Management
Services For The VBY2027
Calendar Of Events Launch
And Related Events

Tarikh Tutup Tawaran:
Khamis,
24 September 2026,
Jam 2.00 Petang

Bilangan Dan Tajuk Tawaran:
JKP / SH / 2026-2027 / 22
Provision Of Integrated Digital
Marketing Services For The
10th Brunei December Festival

Bilangan Dan Tajuk Tawaran:
JKP / SH / 2026-2027 / 23
Provision Of Integrated Digital
Marketing Services For
The Domestic Tourism
Campaign 2026-2027

Tarikh Tutup Tawaran:
Khamis,
1 Oktober 2026
Jam 2.00 Petang

Bilangan Dan Tajuk Tawaran:
JKP / SH / 2026-2027 / 24
Term Contract For Graphic
Design Services 2026-2027

Tarikh Tutup Tawaran:
Khamis,
15 Oktober 2026
Jam 2.00 Petang



Bilangan Sebut Harga:
26 / SEPT / 2026 / KKBS /
PJK / 16.43

Tajuk Sebut Harga:
Thirty-Six (36) Months Term
Contract For General Pest Control
Services At Main Office Outward
Bound Brunei Darussalam
(OBBD) Building Bandar Seri
Begawan, Batang Duri Camp And
Belalong Camp, Outward Bound
Brunei Darussalam (OBBD)
Temburong, Brunei Darussalam

Tarikh Tutup Sebut Harga:
Khamis,
24 September 2026
Jam 2.00 Petang



**JABATAN TENAGA MANUSIA
KEMENTERIAN HAL EHWAL
DALAM NEGERI**

**Bilangan Dan Tajuk
Sebut Harga:**

PJB / 3003 / SH / 01-2026
Kontrak Kawalan Serangga
Perosak (Kawalan Tikus) Bagi
Tempoh Selama Satu (1) Tahun
Di Bangunan Ibu Pejabat,
Jabatan Tenaga Manusia Dan
Pekerjaan (Sebelum Ini Dikenali
Sebagai Jabatan Buruh)

Tarikh Tutup Sebut Harga:
Rabu,
23 September 2026
Jam 2.00 Petang



**JABATAN PENERBANGAN AWAM
KEMENTERIAN PENGANGKUTAN
DAN INFOKOMUNIKASI**

Tajuk Tawaran:
The Supply And Delivery Of UPS



**KEMENTERIAN HAL
EHWAL UGAMA**

**Unit Kesihatan, Keselamatan,
Kawalan Keselamatan dan
Alam Sekitar (HSSE)**

**Bilangan Dan Tajuk
Sebut Harga:**
KHEU / HSSE / 85 /
RFP / 2026-2027

Tawaran Kawalan Keselamatan
Bangunan-bangunan Di Bawah
Kementerian Hal EHWal Ugama
(KHEU)

- KHEU / HSSE / 85 / ITQSHHB /
2026-2027:
Institut Tahfiz Al-Quran Sultan Haji
Hassanal Bolkiah (ITQSHHB)

- KHEU / HSSE / 85 / STA HB /
2026-2027:
Sekolah Tinggi Arab Hassanal
Bolkiah (STA HB)

- KHEU / HSSE / 85 / MIB /
2026-2027:
Mahad Islam Brunei (MIB)

- KHEU / HSSE / 85 / PDI /
2026-2027:
Pusat Dakwah Islamiah (PDI)

- KHEU / HSSE / 85 / SA RIPAD /
2026-2027:
Sekolah Arab Raja Isteri Pengiran
Anak Damit (SA RIPAD)

- KHEU / HSSE / 85 / SASHHB /
2026-2027:
Sekolah Arab Sultan Haji
Hassanal Bolkiah (SASHHB)

- KHEU / HSSE / 85 /
SUAMPRIPAHS / 2026-2027 :
Sekolah Ugama Arab Menengah
Perempuan Raja Isteri Pengiran
Anak Hajah Saleha
(SUAMPRIPAHS)

Bayaran Yuran Sebut Harga:
BND10.00

Tarikh Tutup Sebut Harga:
Selasa, 15 September 2026
Jam 2.00 Petang



Control Module For ADS-B/WAM
System, Aeronautical
Telecommunication Services,
Department Of Civil Aviation
ATELS / 2026 / SH-16

Tarikh Tutup Sebut Harga:
Rabu,
16 September 2026
(Tidak lewat jam
2.00 Petang)



KEMENTERIAN KEWANGAN

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
JPKK / JKSH2627-QTN.06 / FSS
Kerja-Kerja Pembaikan Ruang
Kargo, Mengecat dan
Pemasangan Sticker Logo bagi
Pick Up Jabatan Perbendaharaan

Tarikh Tutup / Jam:
Sabtu,
19 September 2026
Jam 9.00 Pagi

Tempat Menghantar Tawaran:
Peti Sebut Harga,
Jabatan Perbendaharaan
Tingkat 2,
Tower Block Bangunan
Kementerian Kewangan
Commonwealth Drive,
Jalan Kebangsaan
Negara Brunei Darussalam



**JABATAN PENERANGAN
JABATAN PERDANA MENTERI**

**Bilangan Dan Tajuk
Sebut Harga:**

(87) INFO / PK / K / 7
(2026 - 2027)
Kerja Penyelenggaraan
Kenderaan Jabatan Penerangan
BG4979 Mitsubishi Pajero Sport
2012 Diesel 4 Cylinder.

**Bilangan Dan Tajuk
Sebut Harga:**

(88) INFO / PK / K / 7
(2026 - 2027)
Kerja Penyelenggaraan
Kenderaan Jabatan Penerangan
BG2065 Toyota Commuter Bus
HIACE 2010 KDH202R-REMDY –
Diesel 4 CYLS.

Muka 2.

PELITA BRUNEI, Hari Rabu 7, September, 1966.

SAMBUTAN HARI JADI D.Y.M.M.

Jadual Perlawanan Sepak Raga Jaring

BANDAR BRUNEI — Jadual Perlawanan Sepak Raga Jaring bagi menyambut Hari Ulang Tahun Keputeraan Duli Yang Maha Mulia Maulana Al-Sultan bertempat di Dewan Maktab Sultan Omar Ali Saifuddin ada-lah saperti berikut:

PASOKAN "A" HARI JUMA'AT 9 SEPTEMBER

4.30 petang — PUSAKA Lawan SRI TANJONG. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — PERANGKAB dan IBB. 4.55 petang — PERANGKAB Lawan IBB. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — BOMBA dan INSAP. 5.20 petang — BOMBA Lawan INSAP. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — PERKASA dan M.P.M.B. 5.45 petang — PERKASA Lawan M.P.M.B. Penjaga Garisan Tepi dan Teras—SRI TANJONG dan PERANGKAB. 6.10 petang — SRI TANJONG Lawan PERANGKAB. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — IBB dan BOMBA. 6.35 petang — IBB Lawan BOMBA. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — INSAP dan PULIS. 7.00 malam INSAP Lawan PULIS. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — PUSAKA dan M.P.M.B. 7.25 malam — PUSAKA Lawan M.P.M.B. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — SRI TANJONG dan PERANGKAB.

HARI SABTU 10 SEPTEMBER:

4.30 petang — KUBU Lawan PULIS. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — A.M.D.B. dan IKLS. 4.55 petang — A.M.D.B. Lawan IKLS. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — TIBA dan S.M.M.P. 5.20 petang — TIBA Lawan S.M.M.P. Penjaga Garisan Tepi dan Teras—INSAP dan IBB. 5.45 petang—INSAP Lawan IBB. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — PULIS dan A.M.D.B. 6.10 petang — PULIS Lawan A.M.D.B. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — IKLS dan TIBA. 6.35 petang — IKLS Lawan TIBA. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — S.M.M.P. dan PERKASA. 7.00 malam — S.M.M.P. Lawan PERKASA. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — KUBU dan IBB. 7.25 malam — KUBU Lawan IBB. Penjaga Garisan Tepi dan Teras—PULIS dan A.M.D.B.

HARI ISNIN 12 SEPTEMBER:

4.30 petang — A.M.D.B. Lawan SRJIP. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — M.P.M.B. dan SRI TANJONG. 4.55 petang—M.P.M.B. Lawan SRI TANJONG. Penjaga Garisan Tepi dan Teras —S.O.A.S.C. dan PERANGKAB. 5.20 petang—S.O.A.S.C. Lawan PERANGKAB. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — TIBA dan KUBU. 5.45 petang — TIBA Lawan KUBU. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — SRJIP dan M.P.M.B. 6.10 petang — SRJIP Lawan M.P.M.B. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — SRI TANJONG dan S.O.A.S.C. 6.35 petang—SRI TANJONG Lawan S.O.A.S.C. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — PERANGKAB dan TIBA. 7.00 malam — PERANGKAB Lawan TIBA. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — BAKTI dan BOMBA. 7.25 malam — BAKTI Lawan BOMBA. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — SRJIP dan M.P.M.B.

HARI SELASA

13 SEPTEMBER:

4.30 petang — PUSAKA Lawan A.M.D.B. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — IBB dan S.O.A.S.C. 4.55 petang—IBB Lawan S.O.A.S.C. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — BAKTI dan PERKASA. 5.20 petang—BAKTI Lawan PERKASA. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — KUBU dan SRI TANJONG. 5.45 petang — KUBU Lawan SRI TANJONG. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — A.M.D.B. dan IBB. 6.10 petang—A.M.D.B. Lawan IBB. Penjaga Garisan Tepi dan Teras—S.O.A.S.C. dan BAKTI. 6.35 petang—S.O.A.S.C. Lawan BAKTI. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — SRI TANJONG dan BOMBA. 7.00 malam — SRI TANJONG Lawan BOMBA. Penjaga Garisan Tepi dan Teras—PUSAKA dan KUBU. 7.25 malam — PUSAKA Lawan KUBU. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — A.M.D.B. dan IBB.

PASOKAN "B"

HARI JUMA'AT 9 SEPTEMBER:

4.30 petang — A.M.D.B. Lawan PERANGKAB. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — PULIS dan SRI TANJONG. 4.55 petang — PULIS Lawan SRI TANJONG. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — SULTAN LAMA dan BAKTI. 5.20 petang — SUL-

TAN LAMA Lawan BAKTI. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — BOMBA dan IBB. 5.45 petang — BOMBA Lawan IBB. Penjaga Garisan Tepi dan Teras—PERANGKAB dan PULIS. 6.10 petang —PERANGKAB Lawan PULIS. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — SRI TANJONG dan SULTAN LAMA. 6.35 petang — SRI TANJONG Lawan SULTAN LAMA. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — BAKTI dan BOMBA. 7.00 malam — BAKTI Lawan BOMBA. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — A.M.D.B. dan IBB. 7.25 malam — A.M.D.B. Lawan IBB. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — PERANGKAB dan PULIS.

HARI SABTU

10 SEPTEMBER:

4.30 petang — PERKASA Lawan KUBU. Penjaga Garisan Tepi dan Teras—PUSAKA dan IKLS. 4.55 petang — PUSAKA Lawan IKLS. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — P.G.G.M.B. dan INSAP. 5.20 petang—P.G.G.M.B. Lawan INSAP. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — A.M.D.B. dan BAKTI. 5.45 petang — A.M.D.B. Lawan BAKTI. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — KUBU dan PUSAKA. 6.10 petang — KUBU Lawan PUSAKA. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — IKLS dan P.G.G.M.B. 6.35 petang — IKLS Lawan

P.G.G.M.B. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — INSAP dan M.P.M.B. 7.00 malam — INSAP Lawan M.P.M.B. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — PERKASA dan 3PKA. 7.25 malam — PERKASA Lawan 3PKA. Penjaga Garisan Tepi dan Teras—KUBU dan PUSAKA.

HARI ISNIN

12 SEPTEMBER:

4.30 petang — SUMBILING Lawan S.O.A.S.C. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — A.M.D.B. dan S.M.M.P. 4.45 petang — A.M.D.B. Lawan S.M.M.P. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — TIBA dan IBB. 5.20 petang — TIBA Lawan IBB. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — PERANGKAB dan SULTAN LAMA. 5.45 petang — PERANGKAB Lawan SULTAN LAMA. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — S.O.A.S.C. dan A.M.D.B. 6.10 petang — S.O.A.S.C. Lawan A.M.D.B. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — IBB dan PERANGKAB. 6.35 petang—A.M.D.B. Lawan TIBA. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — SUMBILING dan SULTAN LAMA. 7.00 malam — IBB Lawan PERANGKAB. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — A.M.D.B. dan TIBA. 7.25 malam — SUMBILING Lawan SULTAN LAMA. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — IBB dan PERANGKAB.

HARI SELASA

13 SEPTEMBER:

4.30 petang — BAKTI Lawan PUSAKA. Penjaga Garisan Tepi dan Teras—SRI TANJONG dan 3 PKA. 4.55 petang — SRI TANJONG Lawan 3PKA. Penjaga Garisan Tepi dan Teras—KUBU dan PULIS. 5.20 petang—KUBU Lawan PULIS. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — SUMBILING dan P.G.G.M.B. 5.45 petang — SUMBILING Lawan P.G.G.M.B. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — PUSAKA dan SRI TANJONG. 6.10 petang — PUSAKA Lawan SRI TANJONG. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — 3PKA dan KUBU. 6.35 petang — 3PKA Lawan KUBU. Penjaga Garisan Tepi dan Teras—PULIS dan SUMBILING. 7.00 malam — PULIS Lawan SUMBILING. Penjaga Garisan Tepi dan Teras—BAKTI dan P.G.G.M.B. 7.25 malam — BAKTI Lawan P.G.G.M.B. Penjaga Garisan Tepi dan Teras — PUSAKA dan SRI TANJONG.



Awang R.F. McLennon kelihatan menziarahi D.Y.M.M. Maulana Al-Sultan selepas Baginda mengurniakan Bintang S.L.J. kepada beliau di-Istana Darul Hana baru2 ini.

Mendapat Kurniaan Bintang S.L.J.

BANDAR BRUNEI, — Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Maulana Al-Sultan, Sir Omar Ali Saifuddin telah mengurniakan Bintang Sri Laila Jasa (S.L.J.), Darjah Ketiga kepada Awang R. F. McLennon.

Istiadat mengurniakan Bintang tersebut telah di-langsungkan di-Istana Darul Hana pada hari Sabtu 27 Ogos, 1966.

Waktu² Sembahyang, Imsak dan Matahari Terbit

Waktu² sembahyang imsak dan matahari terbit bagi Daerah² Brunei/Muara, Tutong dan Temburong mulai hari Rabu 7 September hingga ka-hari Selasa 13 September, 1966 ada-lah saperti di-bawah ini:—

Hari	Bulan	Dzohor	Asar	Maghrib	Isha	Imsak	Suboh	Matahari Terbit
7 Sept.		12.23	3.39	6.28	7.40	4.40	4.45	6.12
8 Sept.		12.23	3.39	6.28	7.40	4.40	4.45	6.12
9 Sept.		12.23	3.39	6.28	7.40	4.40	4.45	6.12
10 Sept.		12.22	3.38	6.26	7.39	4.39	4.54	6.11
11 Sept.		12.22	3.38	6.26	7.39	4.39	4.54	6.11
12 Sept.		12.22	3.38	6.26	7.39	4.39	4.54	6.11
13 Sept.		12.22	3.38	6.26	7.39	4.39	4.54	6.11

Waktu sembahyang dan imsak bagi Daerah Belait hendak-lah di-tambah tiga minit pada tiap2 waktu.

Sembahyang Juma'at di-seluruh Negeri Brunei di-mulai pada pukul 12.45 tengah hari.



Pelajari Al-Quran melalui teknologi

KEMAJUAN dan perkembangan pesat era teknologi ketika ini memberikan impak yang sangat signifikan dalam kehidupan seharian kita. Begitu juga dengan teknologi aplikasi mudah alih yang ketika ini nampaknya menjadi sebahagian dari kehidupan. Menyedari akan hal ini, salah sebuah syarikat teknologi Islam tempatan, Tazrah Digital Sendirian Berhad telah mengambil inisiatif membangunkan satu aplikasi pembelajaran Al-Quran dengan aspirasi untuk membantu individu setiap hari membaca Al-Quran dengan lebih yakin. Platform ini menggabungkan teknologi Kecerdasan Buatan (AI), silibus pembelajaran yang tersusun serta bimbingan asatizah bertauliah Majlis Ugama Islam Brunei (MUIB) dalam satu aplikasi mudah alih. Sebagai sebahagian daripada komitmen terhadap ketepatan dan kesahihan kandungan, Tazrah telah melalui proses semakan dan penapisan oleh Pusat Da'wah Islamiah (PDI) sebelum dilancarkan kepada orang ramai.

Tazrah Mobile Apps

Mula dilancarkan secara komersial pada 1 Muharam 1448 Hijrah, Tazrah Mobile Apps atau Tazrah mengambil pendekatan hibrid yang menggabungkan teknologi digital dengan bimbingan manusia. Antara komponen utama yang telah dibangunkan ialah Silibus Pembelajaran Tersusun; Murajaah AI dan Hantar Bacaan, manakala Sistem Tempahan Asatizah sedang dalam proses dimajukan.

Silibus Pembelajaran Tersusun

Pengguna mengikuti pembelajaran secara berperingkat bermula daripada asas *hijaiyyah*, diikuti *tahsin* bagi memperbaiki kelancaran bacaan dan seterusnya tajwid bagi meningkatkan ketepatan bacaan.

Keseluruhan struktur pembelajaran merangkumi 112 pelajaran, 112 latihan, 31 set praktikal, tiga peperiksaan peringkat dan satu peperiksaan akhir. Pendekatan ini membolehkan pengguna mengetahui perkembangan pembelajaran mereka secara berperingkat dan lebih tersusun.

Murajaah AI

Tazrah membangunkan teknologi AI sendiri yang dilatih khusus dengan mengambil kira sebutan dan loghat Melayu. Melalui Murajaah AI, pengguna boleh berlatih sebutan membaca ayat Al-Quran melalui aplikasi dan menerima maklum balas dalam tempoh kurang daripada tiga saat mengenai ketepatan bacaan pada peringkat huruf. Teknologi ini tidak menggantikan peranan guru atau asatizah dan tidak digunakan sebagai penentu keseluruhan hukum tajwid. Sebaliknya, ia berfungsi sebagai alat latihan sendiri bagi membantu pengguna mengenal pasti kesilapan asas, berlatih secara konsisten dan membina keyakinan sebelum mendapatkan semakan daripada asatizah.

Hantar Bacaan

Tazrah turut membawa konsep halaqah tradisional ke dalam bentuk digital melalui fungsi Hantar Bacaan. Pengguna boleh merakam dan menghantar bacaan Al-Quran kepada asatizah bertauliah MUIB untuk semakan. Maklum balas diberikan dalam tempoh 24 jam pada hari bekerja. Pendekatan ini memastikan hubungan antara pelajar dengan guru terus menjadi sebahagian daripada proses pembelajaran walaupun latihan dilakukan secara digital.

Sistem Tempahan Asatizah

Sebagai sebahagian daripada fasa pembangunan seterusnya, Tazrah sedang

Oleh : Hezlinawati Haji Abdul Karim

Foto : Ihsan Tazrah Digital Sendirian Berhad

membangunkan Sistem Tempahan Asatizah secara terus melalui aplikasi. Sistem ini akan membolehkan pengguna menempah sesi pembelajaran Al-Quran secara persendirian bersama asatizah, termasuk sesi bersemuka dan perkhidmatan pembelajaran di rumah. Selain memberi pilihan pembelajaran yang lebih fleksibel kepada masyarakat, inisiatif ini juga dirancang untuk mewujudkan peluang pekerjaan dan sumber pendapatan tambahan kepada asatizah serta graduan pengajian Islam tempatan. Dalam jangka panjang, Tazrah berhasrat membina satu ekosistem pembelajaran yang menghubungkan teknologi, pengguna, asatizah dan institusi dalam satu platform.

Pengiktirafan BICTA 2026

Pada 27 Ogos 2026, Tazrah telah dinobatkan sebagai Juara Kategori Consumer & Business Services dalam Brunei ICT Awards (BICTA) 2026 yang berlangsung di Dewan Plenary, Pusat Persidangan Antarabangsa, Berakas. Pengiktirafan tersebut merupakan pencapaian kebangsaan pertama Tazrah selepas sekitar dua bulan dilancarkan secara komersial. Bagi pasukan Tazrah, pencapaian ini menjadi dorongan untuk terus membangunkan teknologi Islam yang bertanggungjawab, memberi manfaat kepada masyarakat dan pada masa yang sama menunjukkan keupayaan anak tempatan Brunei dalam menghasilkan produk teknologi yang berpotensi berkembang ke peringkat antarabangsa.

Pencapaian antarabangsa

Walaupun Tazrah belum menjalankan kempen pemasaran berskala besar di luar

Negara Brunei Darussalam (NBD), aplikasi ini telah digunakan oleh pengguna dari 29 buah negara. Selain NBD, penggunaan turut direkodkan dari Malaysia, Singapura, Indonesia, Arab Saudi, Mesir, United Kingdom, Amerika Syarikat, Jepun, India dan beberapa negara lain. Perkembangan ini memberikan petunjuk awal bahawa pendekatan pembelajaran digital yang dibangunkan di negara ini mempunyai potensi untuk digunakan oleh komuniti Muslim yang lebih luas.

Penutup

Pendekatan Tazrah berteraskan prinsip bahawa teknologi berfungsi sebagai alat sokongan kepada pembelajaran dan bukan sebagai pengganti kepada guru atau asatizah. Teknologi digunakan untuk membantu pengguna berlatih dengan lebih konsisten, manakala bimbingan dan semakan manusia kekal sebagai komponen penting dalam proses pembelajaran. Dengan pencapaian yang telah diperoleh oleh Tazrah telah membuktikan bahawa teknologi Islam yang dibangunkan oleh anak tempatan mampu memberi manfaat kepada masyarakat serta mempunyai potensi untuk berkembang ke pasaran serantau dan antarabangsa. Apa yang diharapkan dengan adanya keseimbangan antara kecanggihan teknologi dan sentuhan manusia seperti usaha yang dilakukan oleh Tazrah ini akan dapat membuka lembaran baharu dalam pembelajaran Al-Quran. Marilah kita bersama-sama memanfaatkan inovasi ini untuk mendekatkan kita kepada kitab suci dalam kehidupan harian kita.

2 SYARIKAT DIKENAKAN TINDAKAN DENDA KOMPAN

Siaran Akhbar dan Foto : Jabatan Daerah Tutong



UNIT Penguatkuasaan, Jabatan Daerah Tutong mengeluarkan denda kompaun ke atas dua buah syarikat kerana didapati melanggar Akta Kesalahan-kesalahan Rampaian (Penggal 30) (atas dan bawah).

TUTONG, Isnin, 7 September. – Unit Penguatkuasaan, Jabatan Daerah Tutong (JDT) telah mengeluarkan denda kompaun ke atas dua buah syarikat kerana didapati melanggar Akta Kesalahan-kesalahan Rampaian (Penggal 30).

Sambal Q Restoran dikenakan denda kompaun sebanyak BND2,000 (sekala besar) di bawah Bab 12(1) (c) kerana melakukan kesalahan berkenaan di kawasan Kampung Bukit Sibut, Tanjong Maya, Tutong.

Manakala Baiq YY Restoran dan Katering pula dikenakan denda kompaun sebanyak BND2,000 (sekala besar) di bawah Bab 12(1) (c) kerana melakukan kesalahan berkenaan di kawasan Kampung Layong Lamunin, Tutong.

Kedua-dua syarikat berkenaan dikehendaki untuk menjelaskan denda kompaun dalam tempoh tujuh hari.

Jika gagal membayar denda

berkenaan dalam masa tujuh hari daripada tarikh denda kompaun dikeluarkan maka syarikat berkenaan boleh dihadapkan ke mahkamah dan jika sabit kesalahan boleh dikenakan hukuman denda tidak kurang daripada BND2,000 dan tidak melebihi BND10,000 dan bagi kesalahan kedua atau berikutnya boleh dikenakan hukuman denda tidak kurang daripada BND10,000 dan tidak melebihi BND30,000 dihukum penjara bagi suatu tempoh tidak melebihi 12 bulan atau kedua-duanya sekali.

Unit Penguatkuasaan, JDT ingin mengingatkan orang ramai, pihak syarikat pemaju dan pemilik premis-premis perniagaan agar sentiasa menjaga kebersihan alam sekitar, khususnya di kawasan premis-premis perniagaan dan juga kawasan awam dengan tidak membuang, melonggokkan atau meninggalkan apa jua jenis sampah sarap di tempat awam.





Kenali Bahasa Brunei

mangabab / mangabap / bermaksud menelungkup atau berbaring dengan dada, perut, dan muka mengarah ke tanah.
Contoh pemakaian kata : mun ia ngalih, iatah kausulannya tu tidur mangabab.

aban bermaksud perangkap monyet berbentuk seperti reban ayam yang dibuat daripada buluh dan berinjap di bahagian atas.
Contoh pemakaian kata : buatkan ku aban, kan ku taruh di kabun ah, banyak ambuk marusahkan tanamanku di sana atu.

SUMBER : DEWAN BAHASA DAN PUSTAKA, KEMENTERIAN KEBUDAYAAN, BELIA DAN SUKAN



Selera KAMPUNG Kitani



Foto : Nurul Rasyidah Mohamad Rosland



Selamatkan Usus Awda.
Lakukan Pemeriksaan Kolorektal.

Untuk mengetahui lebih lanjut mengenai program pemeriksaan **kanser kolorektal**, sila jumpa* Doktor awda hari ini atau layari www.ppkk.gov.bn



PENGESANAN AWAL DAPAT MENYELAMAT NYAWA

*Sasaran pemeriksaan:
Lelaki atau wanita berumur di antara 50 - 75 tahun.

Apam Mekar

RPN Kampung Rimba

BAHAN-BAHANNYA :
3 biji telur Gred A / B
250g gula
300g tepung gandum
1 sb *ovalette special*
1 sk esen vanilla
150ml air aiskrim soda F&N
Pewarna merah jambu dan hijau (boleh ikut cita rasa masing-masing)

CARA-CARA MEMASAK :
Pukul dahulu telur, gula, *ovalette* dan esen vanilla hingga putih, kembang dan gebu. Kemudian masukkan tepung gandum dan air aiskrim soda lalu pukul rata. Setelah itu bahagikan kepada 3 bahagian iaitu satu yang asal, satu warna merah jambu dan satu

lagi warna hijau. Kemudian masukkan cawan kertas ke dalam acuan lompang lalu tuangkan adunan yang telah dibahagikan ke dalam acuan hingga penuh. Panaskan air hingga mendidih terlebih dahulu kemudian baru kukus dengan api yang kuat selama 10 ke 15 minit.



AMARAN TANAH RUNTUH TAHAP TERTINGGI DI PULAU NIIJIMA, JEPUN

TOKYO, 7 Sept. - Agensi kaji cuaca Jepun pada Isnin mengeluarkan amaran tanah runtuh tahap tertinggi bagi Pulau Niijima, yang terletak di selatan Tokyo, susulan hujan lebat, lapor Xinhua.

Agensi Meteorologi Jepun (JMA) mengeluarkan amaran kecemasan

Tahap 5 bagi kejadian tanah runtuh di pulau itu selepas 381 milimeter hujan direkodkan dalam tempoh 24 jam sehingga 5.20 pagi waktu tempatan pada Isnin.

Hujan lebat turut melanda kawasan timur Jepun, termasuk Tokyo, sejak awal pagi Isnin berikutan musim hujan yang melanda.

JMA turut mengeluarkan amaran tanah runtuh Tahap 4 bagi beberapa kawasan di wilayah Chiba dan Saitama, yang bersempadan dengan Tokyo serta bahagian tengah wilayah Fukushima.

Amaran turut diberikan mengenai kemungkinan hujan lebih lebat berlaku di kawasan luas

yang menghadap Lautan Pasifik berikutan kemasukan udara panas dan lembap yang menghampiri garisan hadapan hujan di sepanjang pulau utama Honshu.

Penduduk di kawasan terjejas turut diminta agar terus berwaspada terhadap risiko tanah runtuh dan bencana lain. - ©BERNAMA

AI jadi tumpuan utama Ekspo Perdagangan Digital Global Ke-5

BEIJING, 8 Sept. - Ekspo Perdagangan Digital Global kelima, acara yang bertujuan menggalakkan perdagangan digital dan kerjasama industri akan berlangsung dari 23 hingga 27 Sept di Hangzhou, ibu kota wilayah Zhejiang di timur China, dengan kecerdasan buatan (AI) sebagai tema utama, menurut seorang pegawai pada Isnin, lapor Xinhua.

Timbalan Menteri Perdagangan China Yan Dong berkata lebih satu pertiga pempamer akan memberi tumpuan kepada AI, selain pelancaran secara serentak

pangkalan perintis aplikasi AI yang mengetengahkan ekosistem inovasi menyeluruh merangkumi model asas, aplikasi industri dan peranti pintar.

Malaysia dan Hungary akan menjadi negara tetamu kehormat, manakala wakil dari 121 negara dan wilayah serta 29 organisasi antarabangsa mengesahkan penyertaan. Ekspo itu akan menyediakan ruang pameran seluas 170,000 meter persegi, dengan pempamer antarabangsa merangkumi lebih 20 peratus daripada jumlah keseluruhan.

Jumlah pavilion luar negara

setakat ini melebihi jumlah keseluruhan bagi semua edisi terdahulu. Ekspo itu setakat ini menarik hampir 40,000 pembeli profesional, termasuk lebih 12,000 dari luar negara, dengan nilai tempahan perolehan antarabangsa dijangka mencecah US\$977 juta.

Nilai perdagangan perkhidmatan China yang boleh disampaikan secara digital berkembang pada kadar purata tahunan 11.2 peratus antara 2016 hingga 2025, mengatasi purata global sebanyak 1.8 mata peratusan. - ©BERNAMA

Republik Korea : Lelaki ditahan selepas wanita hilang ditemukan maut dalam peti sejuk beku kafe

PAJU (REPUBLIK KOREA), 7 Sept. - Polis Republik Korea pada Isnin menahan seorang suspek selepas menemukan mayat seorang wanita yang dilaporkan hilang di dalam peti sejuk beku sebuah kafe di bandar Paju, utara negara itu, lapor Yonhap News Agency.

Polis berkata laporan kehilangan wanita berusia lingkungan 60-an itu diterima di Seoul pada awal Jumaat.

Selepas menjejaki keberadaannya, polis menemukan mayat wanita itu di dalam peti sejuk beku di kafe berkenaan di Paju pada hari sama.

Pengendali kafe itu ditahan di Seoul pada Jumaat.

Polis percaya lelaki berkenaan mengurung wanita itu di dalam peti sejuk beku dan kini menyiasat keadaan serta punca di sebalik kejadian berkenaan.

Identiti suspek belum didedahkan. - ©BERNAMA

Penunjuk perasaan bertempur dengan polis di Portsmouth, UK berikutan kemasukan signifikan pendatang - Laporan

MOSCOW, 7 Sept. - Ratusan penunjuk perasaan bertempur dengan polis di Portsmouth, England, susulan ketibaan 140 pendatang haram yang menyeberangi Selat Inggeris, lapor Sputnik/RIA Novosti yang memetik akhbar harian Britain, The Telegraph.

Sebelum ini, Sky News melaporkan bahawa pihak penguat kuasa undang-undang

Britain telah memintas sebuah bot yang membawa 140 pendatang secara haram di Selat Inggeris. Selepas bot itu dihentikan di laluan berkenaan, penumpangnya telah dilencongkan ke Portsmouth.

Menurut akhbar itu, penunjuk perasaan menyekat satu-satunya jalan laluan masuk ke jeti yang dipercayai tempat menempatkan pendatang yang tiba. Polis menggunakan perisai dan

semburan pemedih mata, namun gagal menolak penunjuk perasaan keluar dari jeti berikutan bilangan mereka yang lebih ramai.

Pada 2025, lebih 41,000 imigran tiba secara haram di UK menaiki bot menyeberangi Selat Inggeris, bilangan kedua tertinggi pernah direkodkan selepas paras tertinggi pada 2022. - ©BERNAMA

Kebakaran belukar cetus amaran kualiti udara 'tidak sihat' di Brisbane

SYDNEY, 7 Sept. - Amaran kualiti udara dikeluarkan pada pagi Isnin di kawasan tengah Brisbane susulan asap daripada kebakaran belukar berhampiran, lapor Xinhua.

Jabatan Alam Sekitar Queensland memaklumkan kualiti udara di Daerah Pusat Perniagaan (CBD) Brisbane berada pada tahap "sangat tidak sihat" pada awal pagi Isnin, menyebabkan penduduk dinasihatkan supaya mengelakkan aktiviti fizikal di luar serta menutup pintu dan tingkap.

Setakat 8 pagi Waktu Siang

Timur Australia, kualiti udara di tengah Brisbane berada pada tahap "tidak sihat", namun kawasan pinggir selatan bandar itu kekal pada tahap "sangat tidak sihat" akibat asap daripada kebakaran di selatan dan barat Brisbane.

Australian Broadcasting Corporation melaporkan sebanyak 78 kebakaran belukar masih berlaku di seluruh tenggara Queensland setakat malam Ahad dalam keadaan cuaca panas dan kering, dengan tiga daripadanya dipantau rapi oleh jabatan bomba.

Jabatan Bomba Queensland menerusi nasihat kecemasan mengingatkan penduduk berhampiran kawasan kebakaran di Ripley, kira-kira 32 kilometer di barat daya pusat Brisbane, supaya terus mengikuti perkembangan semasa dan berada di dalam rumah sekiranya asap semakin tebal.

Sementara itu, Biro Meteorologi merekodkan suhu maksimum 34.4 darjah Celsius di Brisbane pada Ahad, menjadikannya hari September paling panas di bandar itu sejak 2019. - ©BERNAMA

Dua maut, pesawat ringan terhempas di timur Australia

SYDNEY, 7 Sept. - Dua maut selepas sebuah pesawat ringan terhempas di selatan Brisbane, timur Australia pagi Isnin, lapor Xinhua.

Pasukan kecemasan dikerahkan ke lokasi nahas melibatkan pesawat Beechcraft A36 Bonanza itu, kira-kira 30 kilometer di selatan pusat bandar Brisbane, sejurus selepas 11 pagi waktu tempatan.

Pihak berkuasa mengesahkan pada petang itu, dua orang terkorban dalam nahas tersebut yang turut mencetuskan kebakaran rumput sehingga mengambil masa sejam untuk dikawal oleh pasukan petugas.

Ketua Penguasa Polis Mel Adams memberitahu pemberita, situasi amat menyayat hati bagi anggota penyelamat yang tiba di lokasi, dan beliau meminta sesiapa yang menyaksikan pesawat itu terhempas supaya segera menghubungi pihak penyiasat.

Media tempatan melaporkan pesawat itu berlepas dari lapangan terbang berhampiran kira-kira 10 minit sebelum kemalangan berlaku.

Biro Keselamatan Pengangkutan Australia menyatakan pihaknya telah menghantar sepasukan tiga penyiasat untuk memeriksa bangkai pesawat, mendapatkan semula komponen serta menemu bual saksi dan pihak terlibat. - ©BERNAMA

Angka korban bangunan runtuh di Delhi meningkat kepada 5

NEW DELHI, 7 Sept. - Angka korban kejadian bangunan bertingkat runtuh di Delhi meningkat kepada lima orang, dengan pasukan penyelamat masih berusaha mencari mangsa yang dikhuatiri terperangkap di bawah runtuhan, lapor Xinhua.

Menurut sumber rasmi, bangunan itu runtuh kira-kira 1.30 tengah hari pada Ahad di kawasan Satya Niketan, selatan Delhi ketika kerja pembaikan sedang dijalankan di bahagian bawah tanah.

Antara yang maut ialah dua pelajar, manakala kira-kira enam mangsa yang cedera dilaporkan sedang menerima rawatan di sebuah hospital tempatan. Perdana Menteri Narendra Modi melahirkan rasa dukacita atas kejadian itu dan menyampaikan ucapan takziah kepada keluarga mangsa.

"Kejadian bangunan runtuh di Satya Niketan, Delhi amat mendukacitakan. Takziah kepada mereka yang kehilangan insan tersayang. Saya mendoakan mangsa yang cedera segera sembuh," kata beliau menerusi hantaran di X. - ©BERNAMA

10 maut, 64 cedera dalam letupan bahan piroteknik di Mexico Tengah

MEXICO CITY, 7 Sept. - Sekurang-kurangnya 10 orang terbunuh dan 64 lagi cedera selepas bahan piroteknik yang disimpan meletup pada malam Sabtu semasa sambutan perayaan Santo di Temascalcingo, State of Mexico (di bahagian tengah negara Mexico), menurut pengesahan kerajaan negeri pada Ahad, lapor Xinhua.

Kejadian berlaku kira-kira 9.30 malam waktu tempatan pada Sabtu (0330 GMT Ahad) di sebuah gereja, menurut kenyataan kerajaan negeri. Letupan tersebut menyebabkan sebahagian bumbung gereja dan dinding berhampiran runtuh, mengakibatkan beberapa orang tertimbus di bawah runtuhan.

Lapan daripada mangsa meninggal dunia di tempat kejadian manakala mereka yang cedera dikejarkan ke hospital berhampiran awam, tentera dan polis negeri bertindak balas terhadap kecemasan itu serta mengaktifkan protokol keselamatan.

Institut Piroteknik State of Mexico telah memeriksa lokasi kejadian bagi mengesan bahan letupan aktif dan menyarankan agar pakar meleraikan serta mematikan bahan terbabit bagi mengurangkan risiko. - ©BERNAMA

3 LAPANGAN TERBANG INDONESIA SAMBUNG OPERASI SELEPAS PENUTUPAN AKIBAT ABU ANAK KRAKATAU



JAKARTA, 8 Sept. - Lapangan Terbang Antarabangsa Soekarno-Hatta dan dua lagi lapangan terbang di Indonesia kembali beroperasi awal Selasa selepas pihak berkuasa mengisytiharkan keadaan selamat, sekali gus menamatkan penutupan sejak Ahad akibat abu Gunung Berapi Anak Krakatau.

Pengendali lapangan terbang, InJourney Airports memaklumkan lapangan terbang utama Jakarta, Soekarno-Hatta di Tangerang kembali beroperasi pada 12.30 tengah malam waktu tempatan, diikuti Lapangan Terbang Halim Perdanakusuma di Jakarta pada 12.40 tengah malam dan Lapangan Terbang Husein Sastranegara di Bandung pada 12.42 tengah

malam.

Syarikat itu berkata keputusan berkenaan dibuat selepas pihak berkuasa penerbangan dan meteorologi menilai keadaan susulan letusan Anak Krakatau dan mengesahkan operasi boleh disambung semula dengan selamat.

"Kami menggesa semua penumpang supaya sentiasa menyemak status penerbangan masing-masing dan menghubungi syarikat penerbangan mereka untuk mendapatkan maklumat terkini," menurut InJourney Airports dalam hantaran di akaun Instagram rasminya.

Operasi disambung semula selepas abu gunung berapi daripada Anak Krakatau memaksa

pihak berkuasa Indonesia menutup sementara beberapa lapangan terbang, sekali gus mengganggu ratusan penerbangan dan menjejaskan ribuan penumpang sepanjang hujung minggu.

Sementara itu, Gunung Anak Krakatau meletus tiga kali pada pagi Selasa ketika pihak berkuasa Indonesia terus memantau aktiviti gunung berapi itu.

Pusat Vulkanologi dan Mitigasi Bencana Geologi (PVMBG) Indonesia merekodkan letusan pada 5.08 pagi, 5.34 pagi dan 7.49 pagi waktu tempatan. Anak Krakatau kekal pada Tahap III, iaitu tahap kedua tertinggi dalam sistem amaran gunung berapi empat peringkat Indonesia.

Di lokasi lain di Indonesia, dua

lagi gunung berapi pada Tahap III turut meletus pada Selasa, dengan Gunung Ibu di Maluku Utara merekodkan tiga letusan, manakala Ili Lewotolok di Nusa Tenggara Timur memuntahkan abu kelabu kira-kira 800 meter di atas puncaknya, menurut PVMBG.

Ketiga-tiga gunung berapi itu terletak di kawasan berbeza di kepulauan Indonesia, dengan Anak Krakatau di Selat Sunda di barat Indonesia, Gunung Ibu di Maluku Utara dan Ili Lewotolok di Pulau Lembata, Nusa Tenggara Timur. - ©BERNAMA

Amaran taufan dikeluarkan di Hawaii susulan Taufan Lowell

LOS ANGELES, 8 Sept. - Amaran taufan dikeluarkan bagi beberapa kawasan di Hawaii ketika Taufan Lowell menghampiri bahagian barat kepulauan itu, manakala amaran ribut tropika turut dikuat kuasa di Oahu, menurut kemas kini terbaharu Perkhidmatan Cuaca Kebangsaan (NWS) dan Pusat Taufan Kebangsaan (NHC) Amerika Syarikat (AS) pada Isnin.

Pejabat NWS Honolulu memaklumkan amaran itu kini

berkuat kuasa di Kauai, Niihau serta perairan sekitarnya di bahagian utara, selatan dan barat.

NHC meramalkan pusat Taufan Lowell akan bergerak berhampiran atau di sebelah barat Niihau pada malam Isnin hingga awal Selasa.

Keadaan dijangka bertambah buruk pada petang Isnin, dengan tiupan angin kencang diramal berlaku di puncak gunung serta lereng.

Taufan Lowell juga dijangka

menyebabkan banjir kilat dan tanah runtuh, terutama di Kauai County serta beberapa kawasan di Big Island, menurut NHC.

NHC turut memberi amaran bahawa ombak besar akibat Taufan Lowell dijangka menyebabkan keadaan laut berbahaya serta arus deras yang boleh mengancam nyawa di kebanyakan kepulauan Hawaii dalam beberapa hari akan datang. - ©BERNAMA

Lima maut dalam kemalangan jalan raya di utara China

HOHHOT, 8 September. - Lima orang maut selepas sebuah lori mengalami kegagalan brek ketika menjalani ujian di laluan mendaki sebelum berundur dan melanggar sebuah van mini di Wilayah Autonomi Mongolia Dalam, utara China, pada Isnin, menurut pihak berkuasa tempatan pada Selasa.

Kemalangan berlaku di sebuah tapak ujian di Alxa Left Banner kira-kira jam 7.00 malam Isnin, apabila lori berkenaan yang sedang menjalani ujian di laluan mendaki mengalami kegagalan brek lalu mengundur sebelum melanggar van mini yang berada di belakangnya untuk mengumpul

data ujian.

Sehingga kira-kira jam 11.00 malam Isnin, kesemua lima individu yang berada di dalam van mini berkenaan disahkan meninggal dunia.

Siasatan lanjut berhubung kemalangan tersebut sedang dijalankan. - ©XINHUA

Angka korban letupan di kemudahan tentera Bolivia meningkat kepada 7

ISTANBUL, 8 Sept. - Angka korban akibat dua letupan di sebuah berek tentera di perbandaran Viacha, Bolivia meningkat kepada tujuh pada Isnin ketika pasukan penyelamat meneruskan pencarian tujuh orang yang masih hilang, menurut pihak berkuasa, lapor Anadolu Ajansi (AA).

Mangsa terbaharu dikenal pasti sebagai Sarjan Freddy Mauro Quisbert Vega, yang mayatnya ditemukan di bawah runtuhan kemudahan berkenaan, menurut Kementerian Pertahanan Bolivia.

Letupan berlaku pada Jumaat di Pusat Penyelenggaraan Am Rejimen Artileri Mekanis RAM-2 Bolivar di Viacha, kira-kira 30 kilometer (18.6 batu) dari ibu negara La Paz. Sekurang-kurangnya 84 orang

cedera menurut pihak berkuasa, manakala kediaman berhampiran turut rosak akibat kekuatan letupan dan penduduk dipindahkan sementara.

Operasi menyelamatkan diteruskan di tengah-tengah kebimbangan keselamatan berhubung bahan ketenteraan yang belum meletup di lokasi kejadian. Pihak berkuasa menggesa supaya langkah berjaga-jaga diambil ketika pasukan membersihkan runtuhan dan mencari anggota yang masih hilang.

Punca letupan masih disiasat. Laporan awal menyatakan letupan pertama berlaku di kawasan penyimpanan bahan piroteknik, manakala punca letupan kedua yang lebih kuat masih dalam siasatan.

Presiden Rodrigo Paz pada Isnin mengumumkan bahawa kerajaan akan mengisytiharkan tempoh berkabung nasional susulan kematian berkenaan. Beliau turut mengarahkan siasatan dijalankan terhadap insiden itu.

Letupan itu menyebabkan kerosakan besar pada kompleks tentera dan kediaman di sekitarnya, sekali gus menimbulkan kebimbangan mengenai penyimpanan serta pengendalian bahan letupan di kemudahan tentera.

Pihak berkuasa masih belum memberikan penilaian akhir mengenai kerosakan harta benda atau memaklumkan bila operasi mencari dan menyelamat akan ditamatkan. - ©BERNAMA

Malaysia jadi negara tetamu kehormat GDTE ke-5

BEIJING, 8 Sept. - Ekspo Perdagangan Digital Global (GDTE) kelima dijadual berlangsung di Hangzhou, provinsi Zhejiang dari 23 hingga 27 Sept, dengan Malaysia dan Hungary menjadi negara tetamu kehormat.

Lebih satu pertiga daripada peserta ekspo kali ini terdiri daripada syarikat berkaitan kecerdasan buatan (AI).

Buat julung kalinya, zon khas Token akan diwujudkan, manakala pangkalan rintis aplikasi AI turut ditampilkan secara kolektif bagi mengetengahkan ekosistem inovasi rantaian penuh yang merangkumi model umum, aplikasi industri dan terminal pintar.

Sementara itu, pelbagai pertandingan yang memfokuskan kepada pembangunan sumber terbuka AI, kecerdasan terkandung dan teknologi *brain-computer interface* (BCI) turut akan diadakan sepanjang ekspo.

Ekspo itu akan menyediakan ruang pameran seluas 170,000 meter persegi, dengan pempamer antarabangsa merangkumi lebih 20 peratus daripada jumlah keseluruhan.

Wakil-wakil dari 121 negara dan wilayah serta 29 pertubuhan antarabangsa telah mengesahkan kehadiran mereka di ekspo berkenaan. - ©BERNAMA

Kanada sahkan tarif balas terhadap import AS berkuat kuasa Selasa

WASHINGTON, 8 Sept. - Kanada mengesahkan bahawa tarif balas terhadap import dari Amerika Syarikat (AS) akan berkuat kuasa pada 12.01 tengah malam (0401 GMT) Selasa ketika pertikaian perdagangan antara kedua-dua negara semakin memuncak, lapor Agensi Akhbar Jerman (dpa).

Kementerian Kewangan Kanada mengesahkan langkah itu sebagai maklum balas kepada pertanyaan dpa. Tarif sehingga 50 peratus akan dikenakan ke atas import dari AS bernilai 27.6 bilion dolar Kanada (US\$20 bilion), termasuk produk keluli dan aluminium, perkakas rumah, peralatan pertanian, produk pulpa dan kertas serta barangan elektronik.

Langkah itu menyusul selepas rundingan perdagangan antara Washington dan Ottawa menemui jalan buntu. Pada Ogos, AS mengenakan tarif sehingga 50 peratus ke atas barangan Kanada bernilai kira-kira US\$20 bilion termasuk kayu hoki ais, perabot, madu dan wain, sekali gus mendorong Kanada mengumumkan langkah tindak balas. - ©BERNAMA



ePaper Pelita Brunei



LEBIH 300 SERTAI WALKATON WARGA EMAS 2026



YANG Amat Mulia Pengiran Ratna Wijaya Brigedier Jeneral (B) Pengiran Haji Hasnan bin Pengiran Ahmad selaku tetamu kehormat pada Walkaton Warga Emas 2026 (kiri), manakala kanan, penyertaan yang menggalakkan ini menunjukkan minat dan keperluan yang semakin meningkat terhadap aktiviti-aktiviti bermakna yang menyokong kesejahteraan fizikal, sosial dan emosi warga emas.

Siaran Akhbar dan Foto : Jaitra Solutions

BANDAR SERI BEGAWAN, Selasa, 8 September. – Lebih daripada 300 peserta, termasuk lebih 200 warga emas dan peserta komuniti menyertai Walkaton Warga Emas 2026, yang diadakan pada 30 Ogos lalu.

Dianjurkan oleh Jaitra Solutions dengan kerjasama YNot Solutions, UBD dan Kelab PMNTT, walkaton sejauh 2 kilometer itu bertujuan untuk menggalakkan gaya hidup sihat, penuaan aktif, persahabatan dan hubungan komuniti yang lebih erat dalam kalangan warga emas.

Lebih daripada sekadar aktiviti berjalan kaki, acara ini memberi

peluang kepada warga emas untuk bersenam, bersosial, mengeratkan semula hubungan dengan rakan-rakan dan menikmati pengalaman positif bersama komuniti.

Penyertaan yang menggalakkan ini menunjukkan minat dan keperluan yang semakin meningkat terhadap aktiviti-aktiviti bermakna yang menyokong kesejahteraan fizikal, sosial dan emosi warga emas.

Pihak penganjur amat menghargai maklum balas yang diberikan oleh para peserta, yang menyatakan harapan agar

walkaton ini diteruskan pada tahun hadapan dan dijadikan acara tahunan.

Setiap langkah melambangkan lebih daripada sekadar senaman - ia melambangkan persahabatan, keyakinan, ketahanan diri dan kegembiraan menjadi sebahagian daripada komuniti kita.

Inisiatif Kesejahteraan Warga Emas akan diteruskan dengan Pertandingan Persahabatan Pingpong Warga Emas 2026, yang dijadualkan pada Ahad, 13 September 2026, di Dewan Al-'Afiah, Kementerian Kesihatan.

Acara tersebut disertai oleh 12 orang warga emas dan akan memberi tumpuan kepada

persahabatan, penyertaan, aktiviti sihat dan keseronokan, bukannya semata-mata persaingan.

Pihak penganjur amat berbesar hati atas kesudian Yang Amat Mulia Pengiran Ratna Wijaya Brigedier Jeneral (B) Pengiran Haji Hasnan bin Pengiran Ahmad selaku tetamu kehormat bagi kedua-dua acara walkaton dan acara yang akan datang dengan menggalakkan inisiatif-inisiatif yang memupuk kesejahteraan warga emas.

Inisiatif ini disokong melalui kerjasama dengan Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan (KKBS), Jabatan Belia dan Sukan (JBS), Jabatan Pembangunan

Masyarakat, Jabatan Daerah Brunei dan Muara, Jabatan Bandaran, Kementerian Kesihatan, rakan-rakan komuniti, penaja, sukarelawan dan pertubuhan-pertubuhan yang terlibat.

Pihak penganjur berharap akan dapat terus bekerjasama lebih erat dengan JBS serta KKBS pada masa akan datang untuk membangunkan lebih banyak peluang untuk warga emas, termasuk dalam bidang sukan, kesihatan dan kesejahteraan, peningkatan ilmu pengetahuan, literasi digital, pembelajaran sepanjang hayat dan aktiviti-aktiviti komuniti.

Persiapan Sukan Ria Tahunan Sekolah PGGMB dibincangkan

Siaran Akhbar dan Foto : Persekutuan Guru-Guru Melayu Brunei

KUALA BELAIT, Selasa, 8 September. – Mesyuarat bagi membincangkan persiapan Sukan Ria Tahunan Sekolah-sekolah Persekutuan Guru-Guru Melayu Brunei (PGGMB) diadakan di Sekolah Tunas Jaya (STJ) PGGMB Kuala Belait, hari ini.

Sukan Ria Tahunan berkenaan merupakan aktiviti tahunan PGGMB yang dianjurkan secara bergilir-gilir oleh sekolah-sekolah di bawah PGGMB.

Bagi tahun ini, STJ PGGMB Kuala Belait dipertanggungjawabkan untuk mengendalikan acara berkenaan yang dijangka berlangsung pada penghujung September ini.

Mesyuarat berkenaan antara lain membincangkan perkara berkaitan atur cara, tarikh dan tempat penganjuran, tetamu kehormat serta aktiviti sukan yang akan dipertandingkan bagi semua peringkat.

Selain aktiviti sukan bagi murid daripada peringkat tadika hingga Tahun 6, perbincangan turut meliputi aktiviti yang akan disediakan untuk ibu bapa serta tetamu kehormat dan Jawatankuasa Tadbir Tertinggi (JKTT).

Mesyuarat dipengerusikan oleh Guru Besar STJ PGGMB Kuala Belait, Dayang Fazziah binti Haji Kamis.

Hadir dalam mesyuarat tersebut ialah Yang Dipertua PGGMB, Awang Haji Mustapa bin Haji Masri; Setiausaha Agung PGGMB, Awang Yakub bin Haji Abdul Rahman; Guru-guru Besar Sekolah PGGMB serta guru-guru kanan sekolah.

Sukan Ria Tahunan Sekolah-sekolah PGGMB diharap dapat dilaksanakan dengan lancar serta mendapat sambutan menggalakkan daripada warga sekolah dan para ibu bapa.



SEKITAR Mesyuarat bagi membincangkan persiapan Sukan Ria Tahunan Sekolah-sekolah Persekutuan Guru-Guru Melayu Brunei.

BERITA-BERITA HARIAN BOLEH DIKUTI DI LAMAN SESAWANG : www.pelitabrunei.gov.bn

KESEDERHANAAN ASAS KEPADA KEHIDUPAN YANG SEIMBANG SERTA BERMAKNA